MANGAS Y MANHWAS
PERÚ
SOLO RECOPILAMOS Y AGRUPAMOS IMÁGENES, PARA LUEGO SER CONVERTIDOS A PDF, TODO LO DEMÁS ESTÁ HECHO POR LOS RESPECTIVOS FANSUBS
@MangasEnPdf
+51979547961
Quiñones Otaku
Mangas PDF Español
@Izuku_Midoriya16

RAVENS SCANS

Overlord

Autor: Maruyama Kugane

Artista: Miyama Fugin

CAPÍTULO 31

EPISODIO #31

Créditos:

Traductor jap-ing: uxtef

Traductor ing-esp: Sloth

Redrawer: Yaboku

Typesetter: Yaboku

Síguenos en:

ravens-scans.com

fb.com/ravensscans

¡APOYA AL CREADOR COMPRANDO LOS TOMOS CUANDO ESTÉN EN TU PAÍS!

RETOR-CIÉNDOSE EN LA FRÍA OSCURI-DAD...

オーバーロード

EPISODE:31

漫画×深山フギン
原作×丸山くがね
キャラクター原案✝so-bin

¿NO PODÍAMOS HACER ESTO ANTES?

ふぁ
BOSTEZO

...BIEN, ¿TIENES ALGO DE INFORMACIÓN ACERCA DE QUIÉN FUE EL QUE ATACÓ NUESTRAS INSTALACIONES DE NARCÓTICOS?

ABSOLUTAMENTE NADA.

PERO DEBIDO A ESO, TENGO ALGUNAS IDEAS.

¿CUÁL COLOR?

NO LO SÉ.

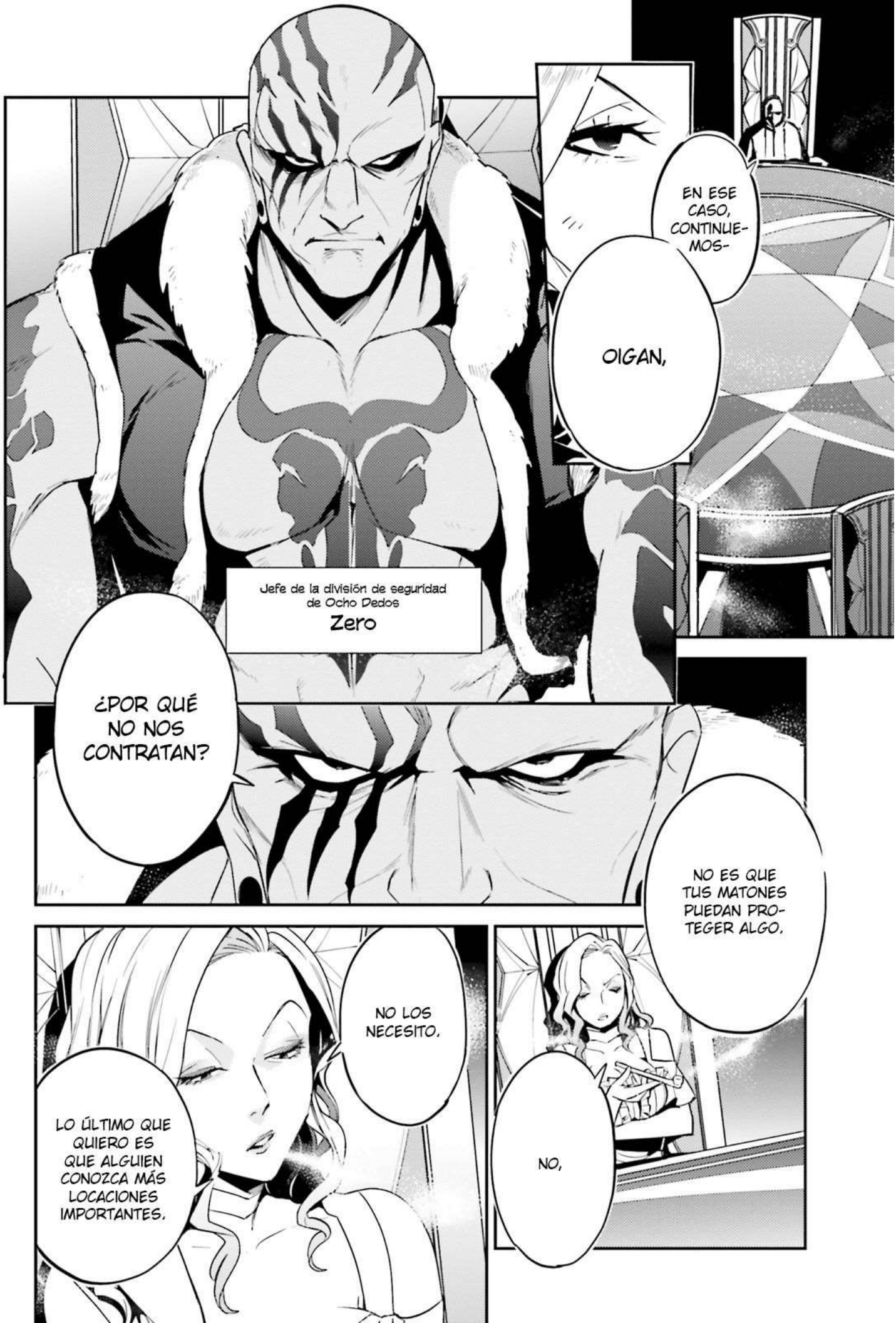
SOLO LO DESCUBRÍ HACE UN RATO.

YA VEO.

BUENO, AHÍ LO TIENEN.

SI ALGUIEN SABE ALGO, HABLE.

©2012 Kugane Maruyama


EN ESE CASO, CONTINUEMOS-
OIGAN,
Jefe de la división de seguridad de Ocho Dedos
Zero
¿POR QUÉ NO NOS CONTRATAN?
NO ES QUE TUS MATONES PUEDAN PROTEGER ALGO.
NO LOS NECESITO.
LO ÚLTIMO QUE QUIERO ES QUE ALGUIEN CONOZCA MÁS LOCACIONES IMPORTANTES.
NO,

EN ESE CASO,
YO LOS CONTRATARÉ.
Jefe de la división de esclavos
Cockodoir
¿QUÉ, DE VERDAD TIENES DINERO?
NO TE PREOCUPES POR ESO, ZERO.
ADEMÁS, ME GUSTARÍA ALGUIEN DE LA CLASE SEIS-BRAZOS—
LO MEJOR DE LO MEJOR.

¿OH? ASÍ QUE SE VOLVIÓ TAN MOLESTO.
LAMENTO ESO,
UNA MUJER DE LA CUAL PLANEÁBAMOS DESHACERNOS NOS CAUSÓ ALGUNOS PROBLEMAS.
SERÍA ALGO MALO QUE ESE LUGAR FUERA DESTRUIDO.

¿PODEMOS HACERLO DESPUÉS DE LA REUNIÓN? ME GUSTARÍA LIDIAR CON ESO LO MÁS PRONTO POSIBLE.
BIEN,
TE PRESTARÉ AL TIPO QUE TRAJE CONMIGO.

...AHORA,
MOVÁMONOS AL PRÓXIMO ASUNTO.

ES EL NUEVO AVENTURERO DE CLASE ADAMANTIO, MOMON EL NEGRO.

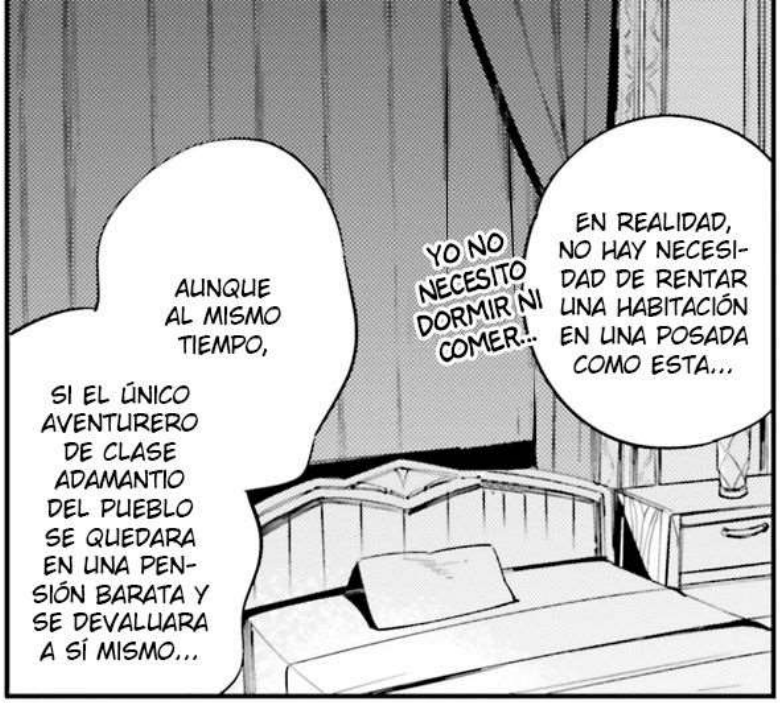
¿ALGUIEN TIENE INFORMACIÓN SOBRE ÉL? ¿ALGUNO DE USTEDES TUVO TRATOS CON ÉL?

チャリン

チャリン

チャリン
チャリン
NO ES SU-
FICIENTE...
NO HAY
SUFICIENTE
DINERO...
チャリン
ぎゅう
HAAH...

ESTO AÚN ES UNA FORTUNA, POR SUPUESTO, PERO...
PRIMERO TENGO QUE ENVIARLE FONDOS ADICIONALES A SEBAS,
LUEGO
ESTÁ EL DINERO QUE COCYTUS NECESITA PARA RECONSTRUIR LA ALDEA DE LOS HOMBRES LAGARTO...
¿...ALGO COMO ESTO?
ズイ
ヒッ
ニっ
ズッ
チャリーン
.....
...SUPONGO QUE SERÍA MEJOR QUE PUDIÉRAMOS ENCONTRAR A UN MERCADER DISPUESTO A PATROCINARNOS...
AUNQUE LOS PEDIDOS DE LOS MERCADERES PAGAN MUY BIEN POR SU DIFICULTAD,
NO SERÍA BUENO QUE MOMON SEA CONOCIDO COMO EL AVENTURERO QUE HARÍA CUALQUIER COSA
POR ALGO DE DINERO ...
ES DEMASIADO PARA CONVERTIR A AINZ OOAL GOWN EN UNA LEYENDA.


AUNQUE AL MISMO TIEMPO,
SI EL ÚNICO AVENTURERO DE CLASE ADAMANTIO DEL PUEBLO SE QUEDARA EN UNA PENSIÓN BARATA Y SE DEVALUARA A SÍ MISMO...
YO NO NECESITO DORMIR NI COMER!
EN REALIDAD, NO HAY NECESIDAD DE RENTAR UNA HABITACIÓN EN UNA POSADA COMO ESTA...

AUN ASÍ... NO HAY SUFICIENTE DINERO.
すーん

AGH, NO TENEMOS SUFICIENTE DINERO...
...HABLANDO DE DINERO,
ESO OFUSCARÍA MIS PLANES DE HACER QUE LOS DEMÁS ME DEBAN A MÍ.
Y AUNQUE LE PUEDA PEDIR AL GREMIO QUE PAGUE MI PENSIÓN,

むん...
ELLOS DICEN QUE CON SER CAPACES DE MOSTRAR SU LEALTAD YA ES SUFICIENTE,
PERO SIENTO QUE ES NATURAL RECOMPENSAR A ALGUIEN POR SU TRABAJO DURO.

¿QUÉ DEBERÍA HACER CON EL PAGO DE LOS GUARDIANES?

EL VERDADERO PROBLEMA

ES CON QUÉ LES DEBERÍA PAGAR.

SI PIENSO EN UN GUARDIÁN COMO EL JEFE DE UN DEPARTAMENTO, SUS SALARIOS SERÍAN DE 15,000,000...

Y ESTÁN SHALLTEAR, COCYTUS, AURA, MARE, Y DEMIURGE.

Y LUEGO ALBEDO PROBABLEMENTE ESTARÍA SOBRE ELLOS.

ESO SERÍAN SEIS PERSONAS...

...SÍ, NO PODEMOS COSTEAR ESA CANTIDAD DE DINERO.

¡OH, POR SUPUESTO! ¡PUEDO SOLO SUSTITUIRLO CON OTRA COSA!

¡HARÉ DINERO EN PAPEL CON BILLETES QUE VALGAN 100,000 Y SOLO PUEDAN SER USADOS DENTRO DE NAZARICK!

¿PERO PARA QUÉ SE USARÁN?

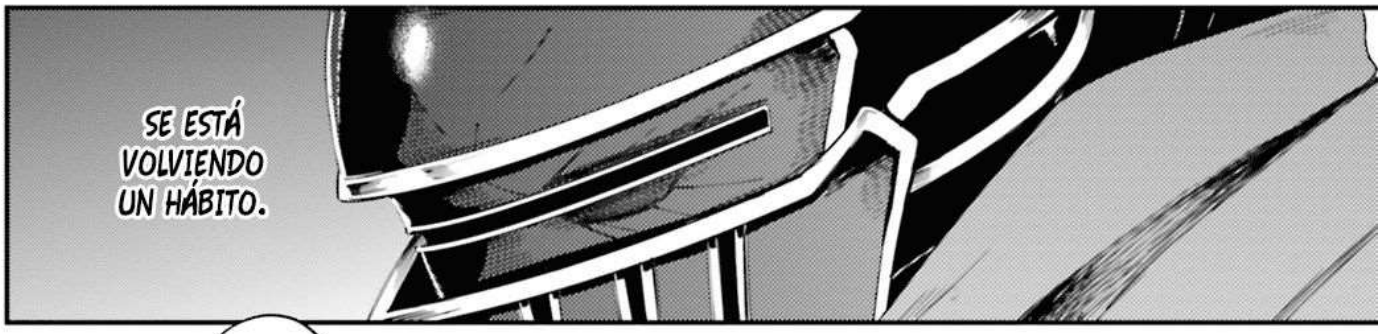
TODAS LAS INSTALACIONES DE NAZARICK SON LIBRES DE USARSE...

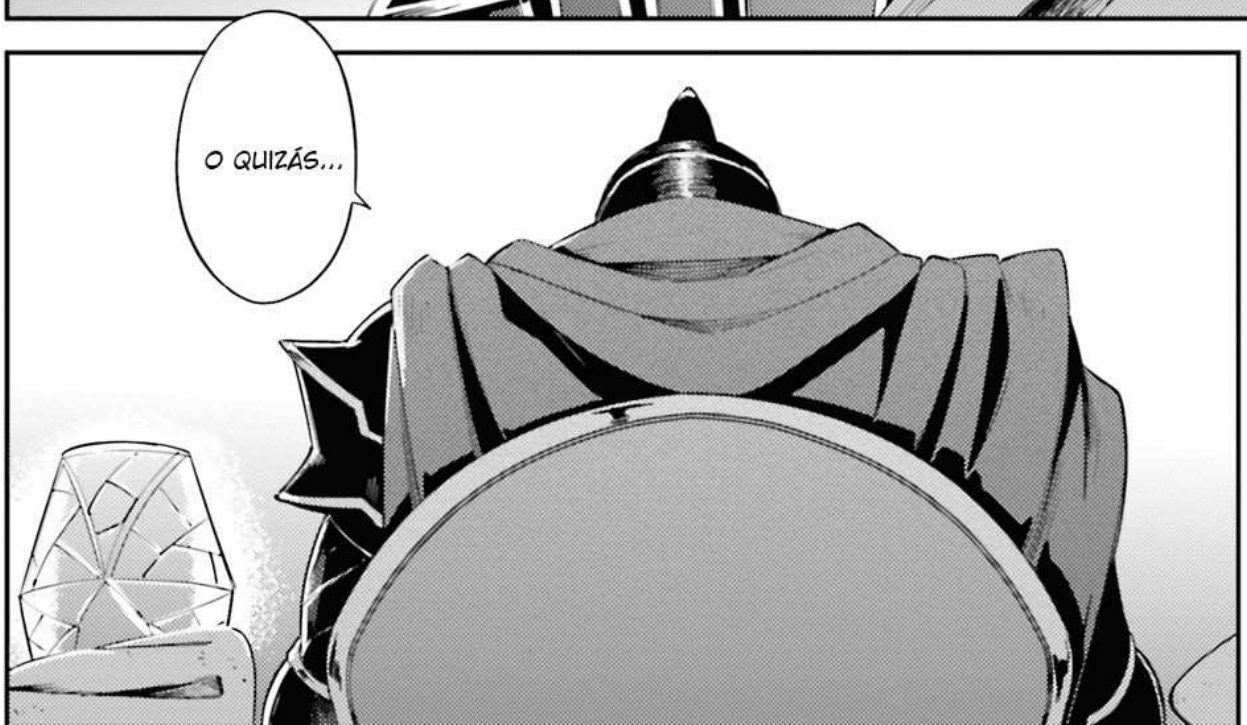
USAR...

DE TODOS MODOS...

SÍ QUE ME HE ACOSTUMBRADO A HABLAR CONMIGO MISMO ÚLTIMAMENTE...

DESDE QUE LAS PERSONAS DEJARON DE ENTRAR, HE ESTADO HABLANDO CONMIGO MISMO MÁS Y MÁS...


SE ESTÁ VOLVIENDO UN HÁBITO.

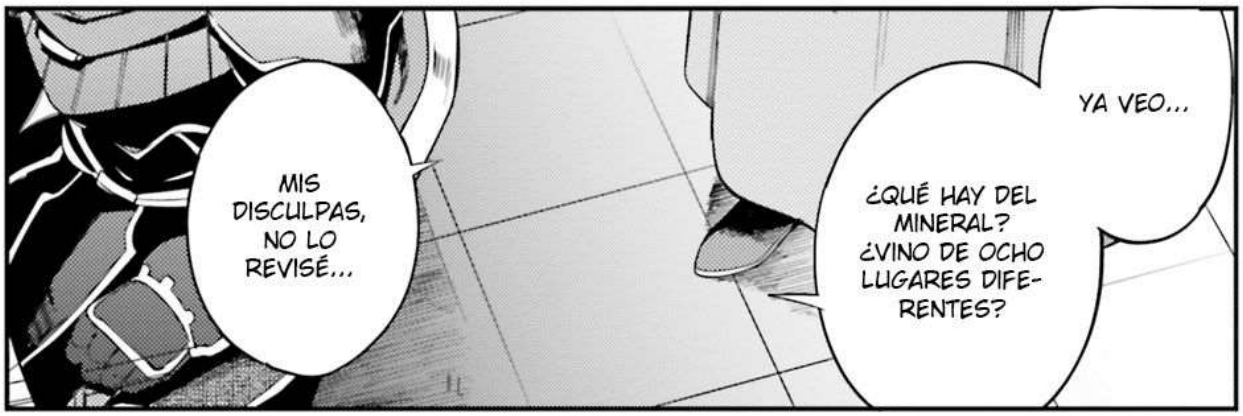

O QUIZÁS...

ES PORQUE AÚN ESTOY SOLO...

QUIZÁS SEA RUDO HACIA LOS GUARDIANES DECIR QUE ESTOY SOLO AQUÍ,
PERO
PARA VOLVERME EL REEMPLAZO DE LOS 41 SERES SUPREMOS QUE ELLOS DESEAN
TENDRÉ QUE BORRAR A SUZUKI SATORU...

コッ
コッ…
¿QUÉ SUCEDE, NARBEL?
ギイ
MI LO-
...MOMON.

...PARECE QUE ESO YA SE TE HA HECHO UN HÁBITO.
NO TIENES QUE HACER UNA REVERENCIA, ESTÁ BIEN.
¿QUÉ NECESITAS?
ES ACERCA DEL MINERAL DE HIERRO
QUE LE ORDENÓ AL MERCADER QUE REÚNA.


YA VEO...
¿QUÉ HAY DEL MINERAL? ¿VINO DE OCHO LUGARES DIFERENTES?
MIS DISCULPAS, NO LO REVISÉ...

ESTÁ BIEN,
AUNQUE NO SEPA DE DÓNDE VINO, TENGO EL DINERO PARA COMPRARLO.

CAJA DE INTERCAMBIO:
LOS ÍTEMS LANZADOS DENTRO SE VALORAN Y SON CONVERTIDOS A LA MONEDA DE YGGDRASIL. (MUCHOS LA LLAMAN "LA PICADOR

PLANEO PONERLOS EN LA CAJA DE INTERCAMBIO

Y VER SI HAY DIFERENCIA EN LA CANTIDAD DE DINERO QUE CONSIGO BASADO EN SU FUENTE.

ENTENDIDO.

¿...PUEDO HACERLE UNA PREGUNTA?

¿QUIERES SABER POR QUÉ COMPRO MINERAL DE DIFERENTES LUGARES?

YA HEMOS PROBADO ESTO CON EL TRIGO.

Y APENAS CONSEGUIMOS UNA SOLA MONEDA DE ORO TRAS TIRARLE UNA CANTIDAD MASIVA DENTRO.

SI PUDIÉRAMOS UTILIZAR GOLEMS PARA PRODUCIRLO EN MASA...

AUNQUE HABRÍA MUCHOS PROBLEMAS CON ESO...

AHORA LO ENTIENDO.

IRÉ YA MISMO A COMPRARLO.

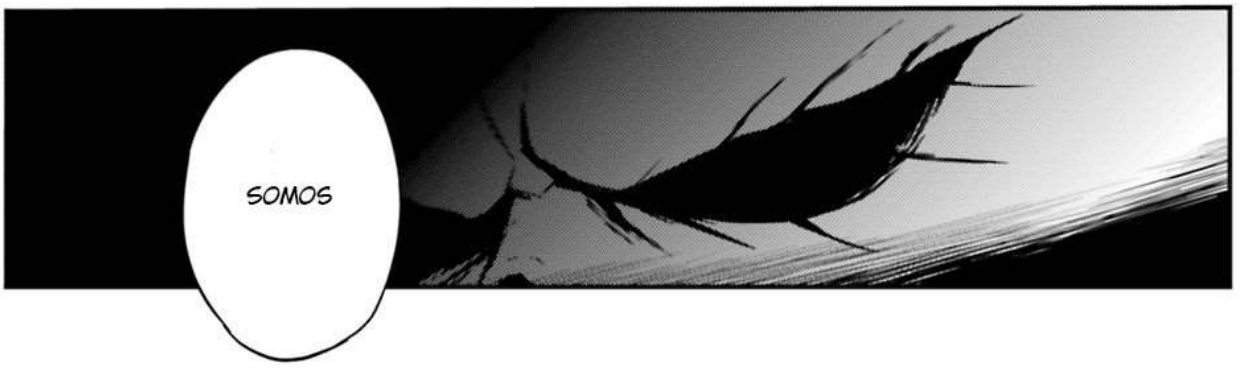
TEN CUIDADO,

NO HAY GARANTÍAS DE QUE NO SEAS ATACADA.

SABES QUÉ HACER SI ALGO SUCEDE, ¿VERDAD?

UTILIZARÉ (DEMONIO DE SOMBRA) COMO ESCUDO Y ABANDONARÉ CUALQUIER ESFUERZO DE REUNIR INFORMACIÓN
A CAMBIO DE ESCAPAR SEGURA.
LUEGO,
ME TELETRANSPORTO AL FALSO NAZARICK PARA DARLE AL ENEMIGO INFORMACIÓN FALSA.
BIEN.
ASEGÚRATE DE PRIORIZAR TU PROPIA SEGURIDAD Y EVITAR RUTAS QUE TE PUEDAN CONVERTIR EN UN BLANCO FÁCIL.

ADEMÁS, SI LOS HUMANOS INTENTAN BUSCAR PELEA CONTIGO,
NO LOS HIERAS O INTENTES MATARLOS.
Y NO PROYECTES SED DE SANGRE TODO EL TIEMPO.
TAMBIÉN DEBERÍAS DEJAR DE MENOSPRECIARLOS E INSULTARLOS.


SOMOS

LOS AVENTUREROS DE ALTO NIVEL

MOMON Y NARBEL.

...MM.

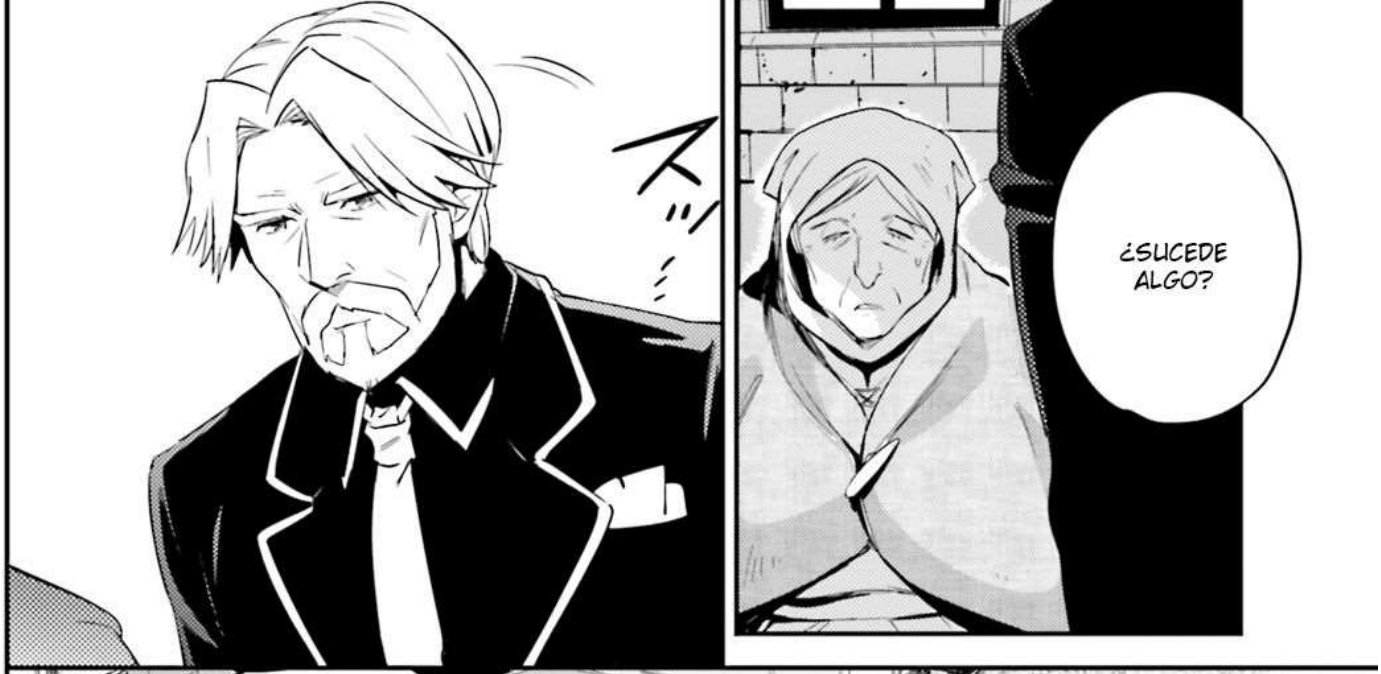
ESO ES TODO,

PUEDES RETIRARTE, NARBEL.

...LOS GASTOS SE ACUMULAN
JUSTO CUANDO NO TENEMOS SUFICIENTE DINERO.
ES FRUS-TRANTE...
はあ...
HAAH...

Hace unos días.
Capital del Reino Re-Estize
Calle principal

さわ
さわ

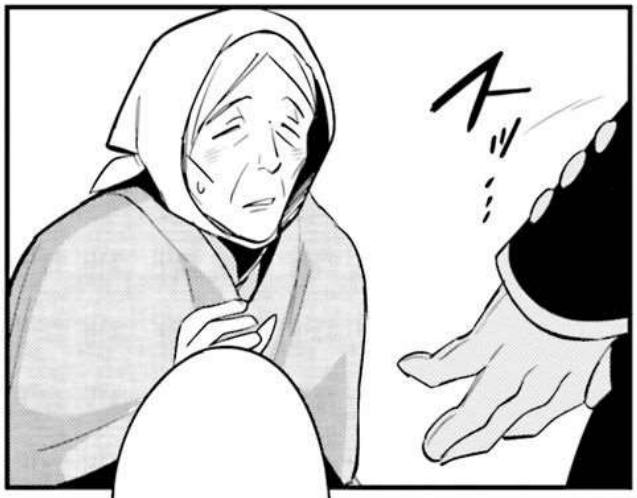

スッ
¿SUCEDE ALGO?

ME TORCÍ EL TOBILLO CUANDO VOLVÍA A CASA...

ESO SERÍA FÁCIL DE CURAR, PERO...
YA QUE ESTÁ EN PROBLEMAS,
¿POR QUÉ NO LE AYUDO?
N-NO, NO ES NECESARIO QUE ME AYUDE, SEÑOR...

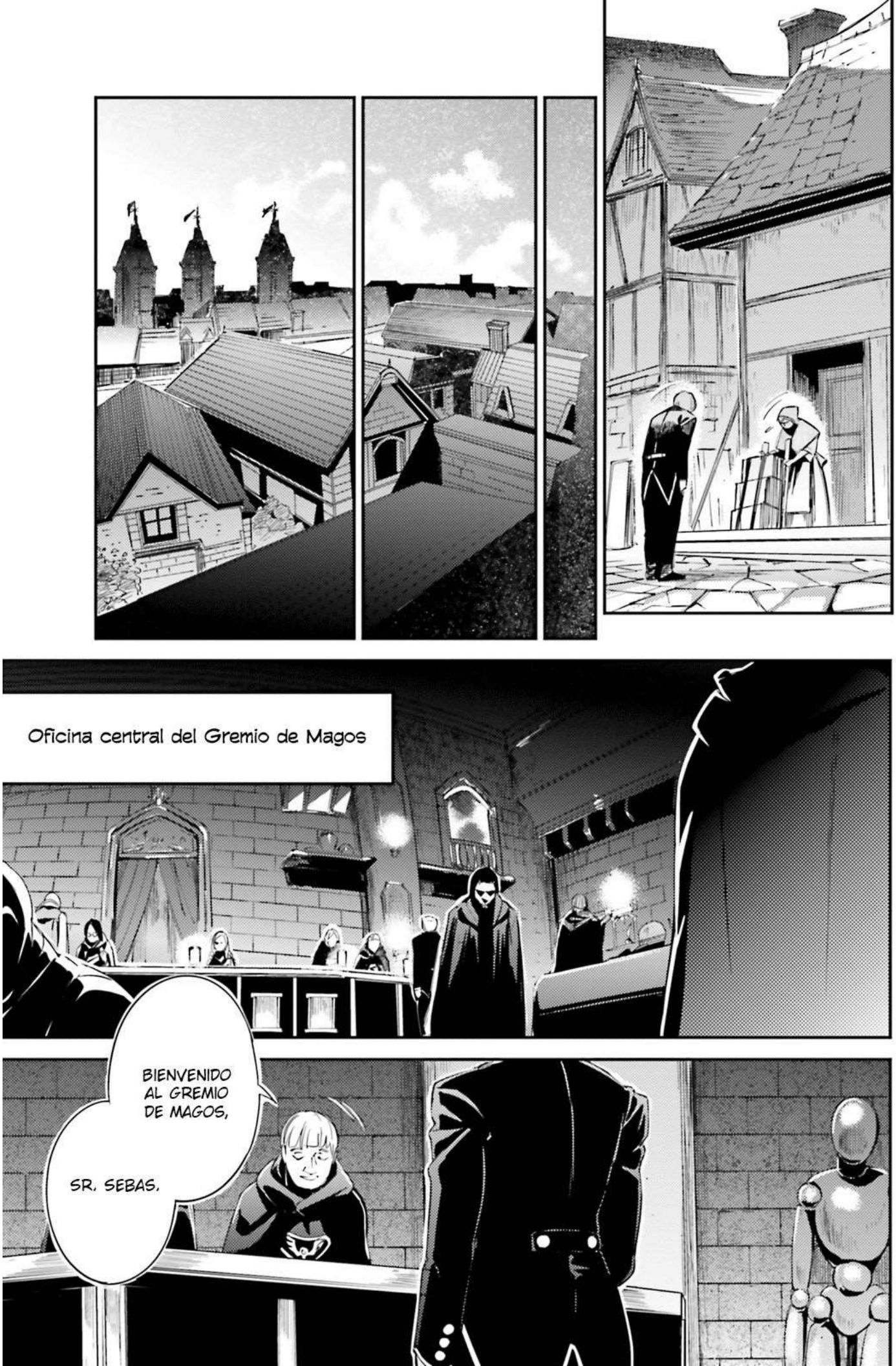
ぼう…

ミン…
POR FAVOR, NO SE PREOCUPE POR ESO,
ES NATURAL AYUDAR A AQUELLOS QUE LO NECESITAN.


イッ…

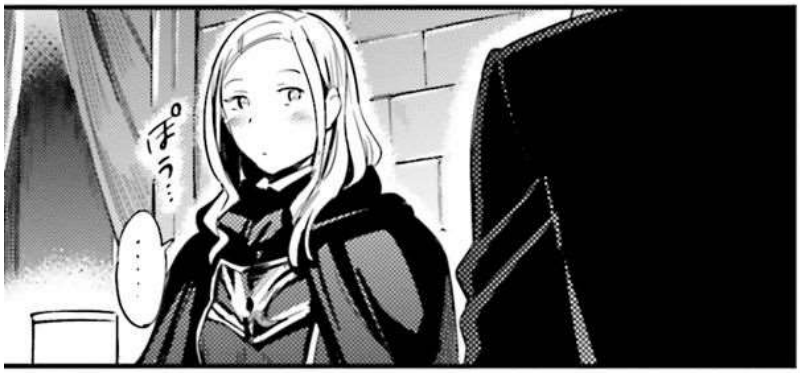
TE LLEVARÉ, ¿PODRÍAS DECIRME A DÓNDE IR?
¿ESTÁ SEGURO DE ESTO?

CLARO,
DESPUÉS DE TODO, ES NATURAL AYUDAR A AQUELLOS QUE LO NECESITAN.


Oficina central del Gremio de Magos
BIENVENIDO AL GREMIO DE MAGOS,
SR. SEBAS.

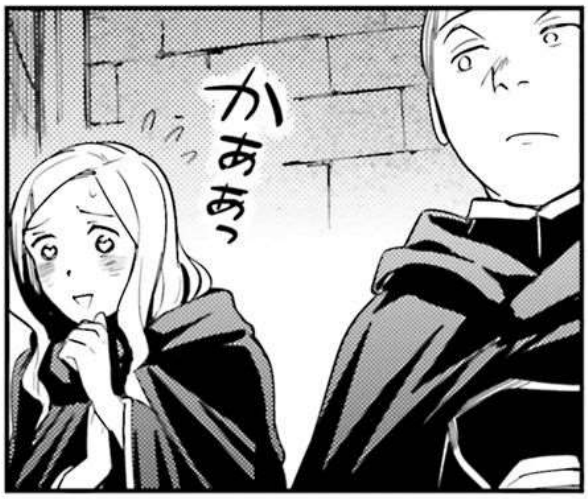
ME GUSTARÍA VER LA LISTA DE PERGAMINOS EN VENTA.
CLARO.
ゴッ

TE DARÉ ESTE ÍTEM MÁGICO QUE LE PERMITE AL QUE LO USA
LEER CUALQUIER ESCRITURA.


ぽう…
……

OH, NO…
SOLO… PENSABA QUE SE VE REAL-MENTE APUESTO…

¿SUCEDE ALGO?
!


かあっ

GRACIAS.

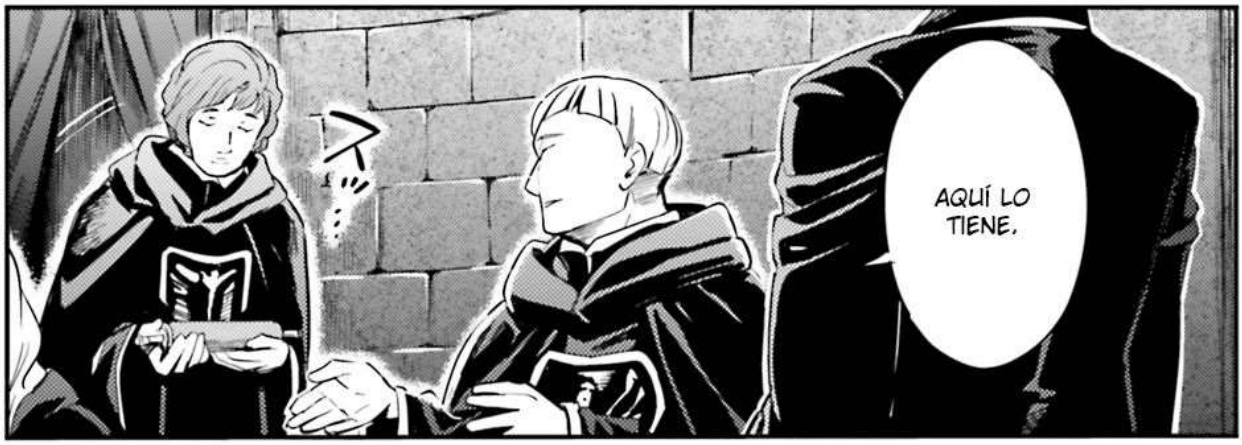
¿PODRÍA DARME

"TABLA FLOTANTE" ES UN HECHIZO DE NIVEL UNO
QUE CREA UNA TABLA SEMI-TRANSPARENTE QUE PUEDE FLOTAR.
AUNQUE EL TAMAÑO Y LA CAPACIDAD DE LA TABLA NORMALMENTE DEPENDE DEL LANZADOR,
AL HACERLO CON UN PERGAMINO, CREA UNA TABLA DE UN METRO CUADRADO CON UNA CAPACIDAD MÁXIMA DE CINCO KILOGRAMOS.

UNA EXPLICACIÓN MÁS DETALLADA DE ESTE PERGAMINO "TABLA FLOTANTE"?
POR SUPUESTO.

EN ESE CASO, ME GUSTARÍA COMPRARLO.
ENTEN-DIDO.

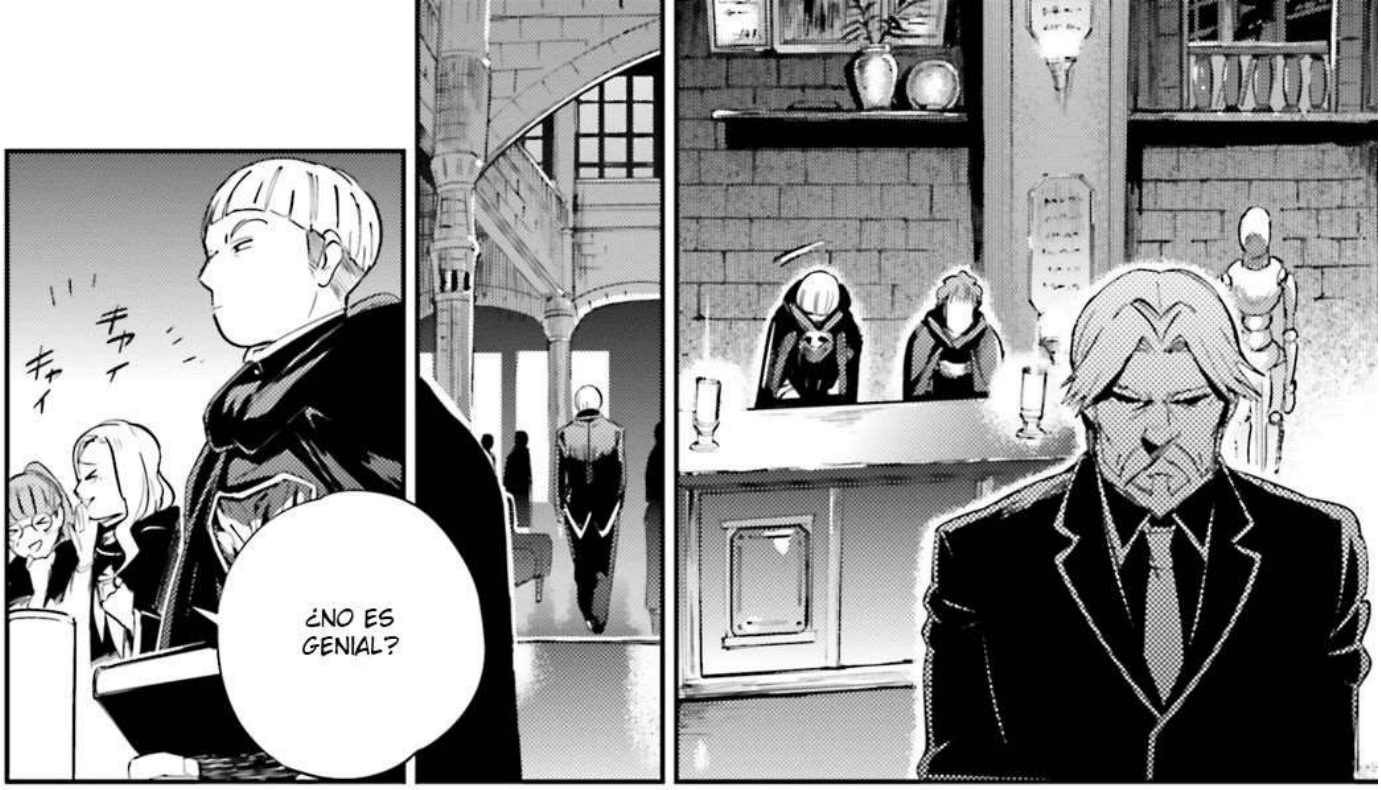
ADEMÁS, SEGUIRÁ AL LANZADOR
UNA VEZ QUE ESTÁ A MÁS DE CINCO METROS.
YA VEO.
ESTE HECHIZO SUELE USARSE PARA TRANS-PORTAR BIENES.


AQUÍ LO TIENE.

YA QUE ES UN PERGAMI-NO DE MAGIA DE NIVEL UNO,
EL PRECIO ES DE UNA MONEDA DE ORO Y DIEZ DE PLATA.

SÍ, ESTE ES EL PERGA-MINO.

BIEN.


キャイ
キャイ
¿NO ES GENIAL?

ESE TIPO PARECE QUE HA TRABAJADO PARA ALGUNOS NOBLES REALMENTE IMPORTANTES.
KYAAH
KYÁAH
¡YO TAMBIÉN! ¡DEFINITIVAMENTE IRÍA!
¡SI ALGUNA VEZ ME INVITARA A TOMAR TÉ, DEFINITIVAMENTE IRÍA CON ÉL!

¿UH? CIERTAMENTE SE VEÍA HERMOSA, PERO CLARAMENTE ERA SOLO SU APARIENCIA.
ME ENCANTARÍA CONOCER A ESA HERMOSURA QUE VINO CON ÉL LA ÚLTIMA VEZ.
SÍ, SIENTO PENA POR EL SR. SEBAS, PROBABLEMENTE LO HAGA TRABAJAR COMO ESCLAVO.

SÍ, FUE MUY REFINADO TODO EL TIEMPO... Y TAMBIÉN PARECÍA BASTANTE CULTO, ¿SERÁ QUIZÁS UN HECHICERO?
QUIZÁS LO SEA, ÚLTIMAMENTE HA ESTADO VINIENDO AQUÍ A COMPRAR LOS HECHIZOS MÁS NUEVOS.

BIEN, BASTA DE CHÁCHARAS.
.....
ME HE DESVIADO BASTANTE DEL HORARIO...
SHADOW DEMON,
DILE A SOLUTION QUE LLEGARÉ UN POCO TARDE.

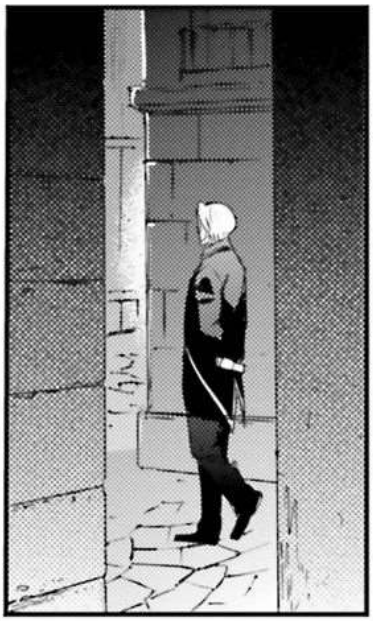
HOY IRÉ HACIA ALLÍ.

AHORA,
AUNQUE NO ME LO HAYAN ORDENADO, ME GUSTARÍA ECHARLE UN VISTAZO A LA GEOGRAFÍA DE LA CAPITAL...

YA ESTOY LEJOS DEL ÁREA DESIGNADA,
QUIERO SEGUIR RECORRIENDO, PERO...

SERÁ MEJOR QUE REGRESE.

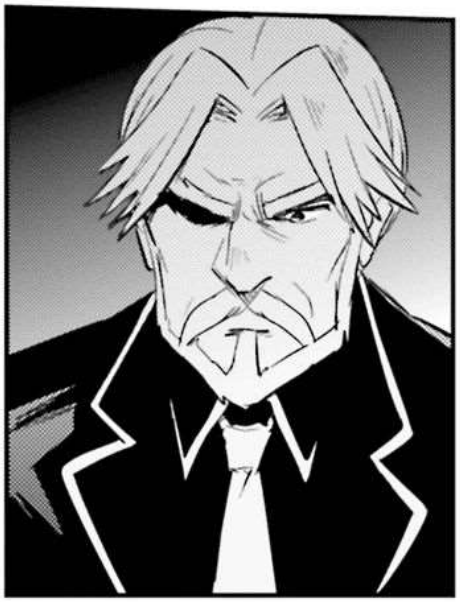
¡!

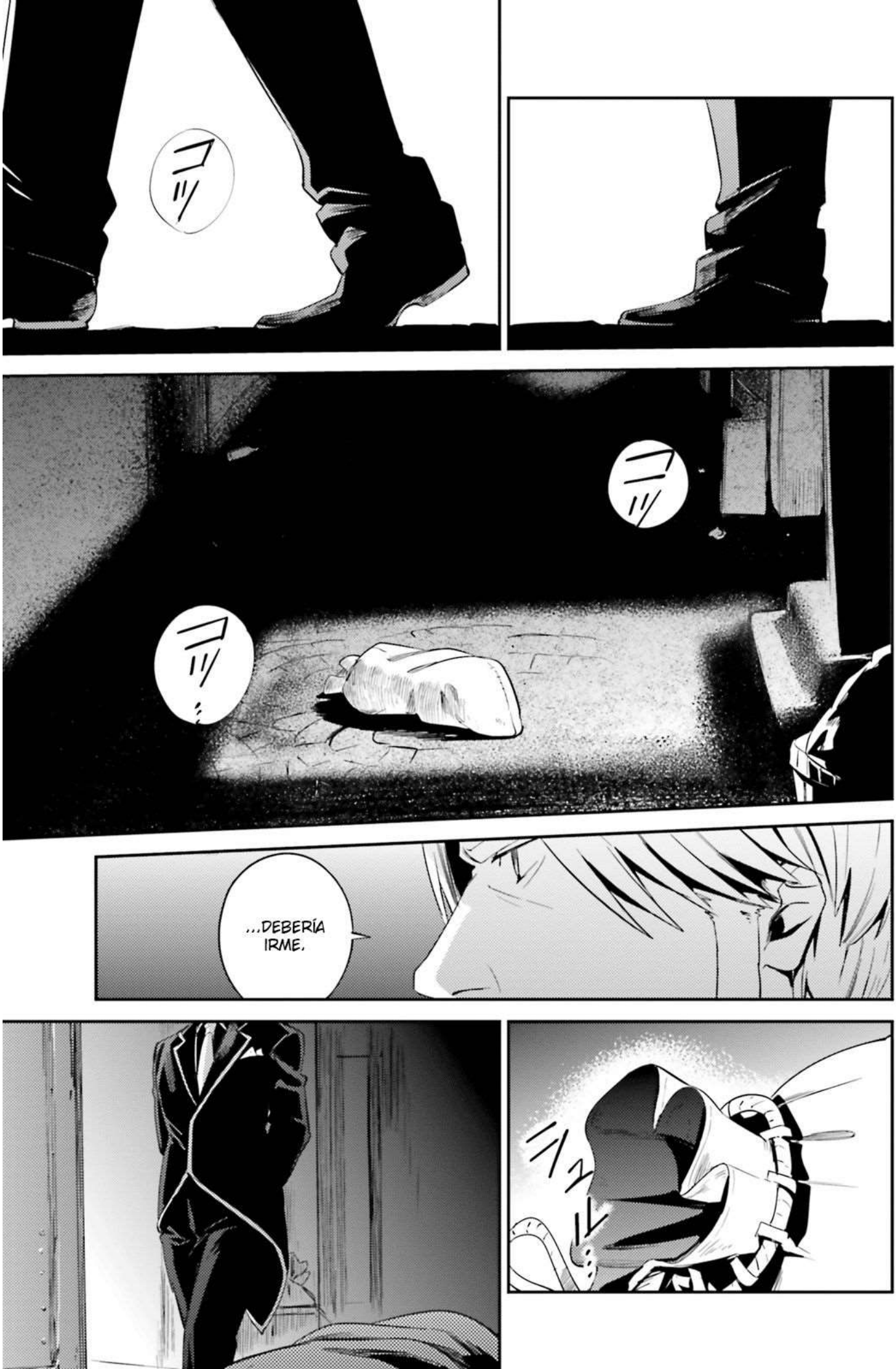


AL MENOS, VERÉ QUE HAY MÁS ADELANTE.

キョロ
キョロ

ドサッ




フッ
フッ
フッ
...DEBERÍA IRME.

EL SILENCIOSO PEDIDO DE AYUDA.
1月号に続く

RAVENS SCANS

Overlord

Autor: Maruyama Kugane

Artista: Miyama Fugin

CAPÍTULO 32

EPISODIO #32

Créditos:

Traductor jap-ing: uxtef

Traductor ing-esp: Sloth

Redrawer: Yaboku

Typesetter: Yaboku

Síguenos en:

ravens-scans.com

fb.com/ravensscans

¡APOYA AL CREADOR COMPRANDO LOS TOMOS CUANDO ESTÉN EN TU PAÍS!

【月刊コンプエース】MEDIA MIX COMIC MAGAZINE

月刊コンプエース

1
2018 JANUARY

アニメ最新情報もいち早く掲載！

悪逆無道の魔導王
再び降臨!!!

TVアニメ第2期
2018年1月よりSTART!!

OVERLORD
オーバーロード

丸山くがね×深山フギン

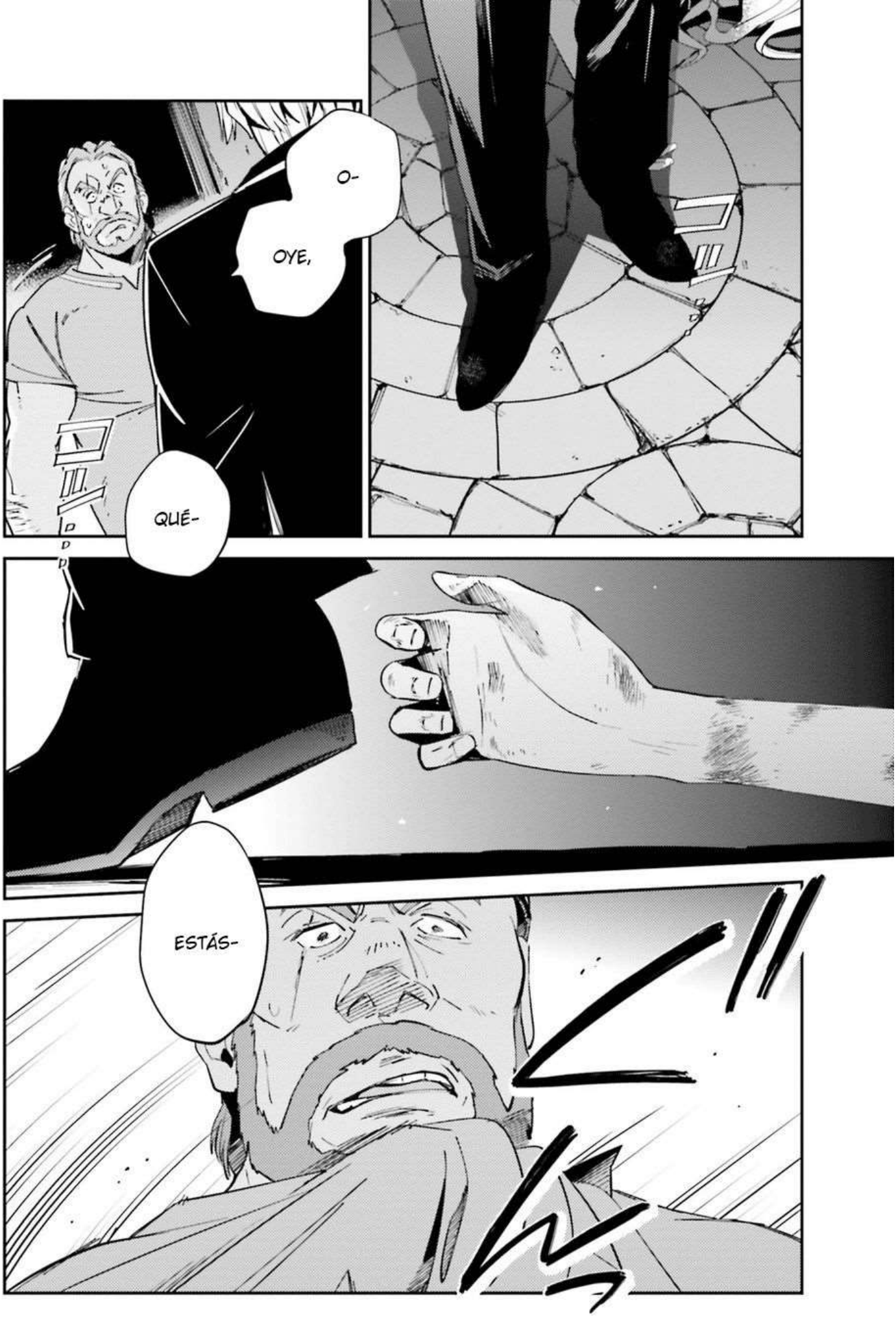
オーバーロード
EPISODE:32
漫画×深山フギン 原作×丸山くがね
キャラクター原案✝so-bin
©2012 Kugane Maruyama
OPRIMIDA Y
PISOTEADA

¿PODRÍAS SOLTARME...
POR FAVOR?
.....
¿ACASO ESTÁS EN PROBLEMAS?
SI LO ESTÁS, ENTONCES-
OYE, ABUELO,
¿DE DÓNDE RAYOS SALISTE?

カルシャン
OYE OYE OYE
ABUELO ¿QUÉ MIERDA ESTÁS MIRANDO?
PIÉRDETE, YA,
Y PODRÁS VOLVER DE UNA PIEZA.
……

OYE ABUELO, ME OÍST-

ナニ…
HM…
ニヤ…


O-
OYE,
QUÉ-
ESTÁS-

¿"QUÉ" ES ELLA?
!?

TE PREGUNTÉ "QUÉ" ERA ELLA,
¿PERO RESPONDISTE DICIENDO QUE ES UNA "EMPLEADA"?
E-
ELLA ES UNA EMPLEADA.
...VERÁS, ALGUNOS DE MIS CAMARADAS
TRATAN A LAS PERSONAS COMO OBJETOS.
SI TÚ TAMBIÉN PENSARAS ASÍ,
PROBABLEMENTE NO TE IMPORTARÍA.
...SIN EMBARGO,
TÚ PIENSAS QUE ELLA ES UNA EMPLEADA.
¿LA CONSIDERAS HUMANA Y AUN ASÍ HACES ESTO?
ENTONCES...
TENGO UNAS PREGUNTAS PARA TI.

E-ELLA ESTÁ ENFERMA, LA LLEVARÉ AL TEMPLO.
¿QUÉ HARÁS CON ELLA AHORA?
BAST-
¡GH!
¡GHAA!
NO ME AGRADA QUE ME MIENTAN.
¡AGH!
TE SUGIERO QUE DIGAS LA VERDAD.
¡AARGH!

¡GHAA!
ドッ
ズッ
カヒュー
カヒュー

ヒッ
!

E-
¡ES-ESPERA!
すさっ
YO-
¡DE VERDAD LA LLEVARÉ AL TEMPLO!

NO DEBERÍA HABER PROBLEMAS SI YO LA LLEVO AL TEMPLO.
SOLO DÉJALO EN MIS MANOS.
¡...!
TIENE UNA VOLUNTAD INESPERADAMENTE FUERTE PARA SEGUIR MINTIENDO...
LA VERDAD DEBE SER PELIGROSA PARA SER REVELADA.
EN ESE CASO,

¡CIERTO!
¡ELLA NOS PERTENECE LEGALMENTE!
¡NO HAY PRUEBAS DE QUE LA VAYAS A LLEVAR ALLÍ REALMENTE!
Y-Y...

¡Y SERÁ TOMADO COMO SECUESTRO!
¡SI INTENTAS LLEVÁRTELA,
ESTARÁS VIOLANDO LAS LEYES DE ESTE PAÍS!

PERO, ¿NO SERÍA MALO QUE LE CAUSES PROBLEMAS A TU AMO?
NO SÉ A QUÉ NOBLE SIRVES,

ME PIDIERON QUE ME INFILTRE EN LA SOCIEDAD Y REÚNA INFORMACIÓN,
CAUSAR UN ALBOROTO AQUÍ INTERFERIRÍA CON ESA MISIÓN.

¿...CREES QUE ESTO SERÍA SUFICIENTE PARA MOLESTAR A MI AMO?
LAS REGLAS FUERON HECHAS
PARA SER ROTAS POR LOS FUERTES.

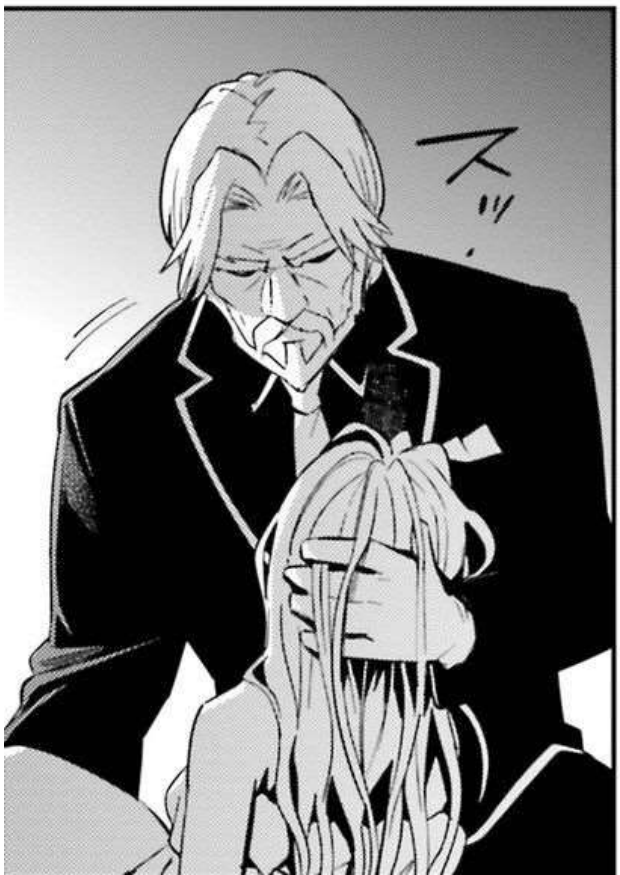
DICHO ESO,
CIERTAMENTE SERÍA MOLESTO EN CONTRA DE LAS REGLAS.

PARECE QUE ESE FAROL NO FUE MUY EFECTIVO...
EN ESE CASO...
HMM...

...Q-
¿QUIERES PROBAR TU SUERTE?

SIN EMBARGO,
LA LEY TAMBIÉN PERMITE LLEVARSE A ALGUIEN A LA FUERZA
SI PIDEN SER RESCATADOS.
LA SALVARÉ DE ACUERDO CON ESA LEY.

YA QUE AHORA ESTÁ INCONSCIENTE,
DEBEMOS LLEVARLA AL TEMPLO PARA QUE LA TRATEN, ¿VERDAD?



SIMPLEMENTE DIJE ALGO CREÍBLE,
PERO SUPONGO QUE A ÉL LE DA LO MISMO.

MM...
NO, ESO...

¿QUIERES QUE TE AYUDE?
……

¡AUNQUE ME ENCANTARÍA AYUDARLA...
¿QUIERES QUE TE AYUDE?

¿ME PERDONARÁ

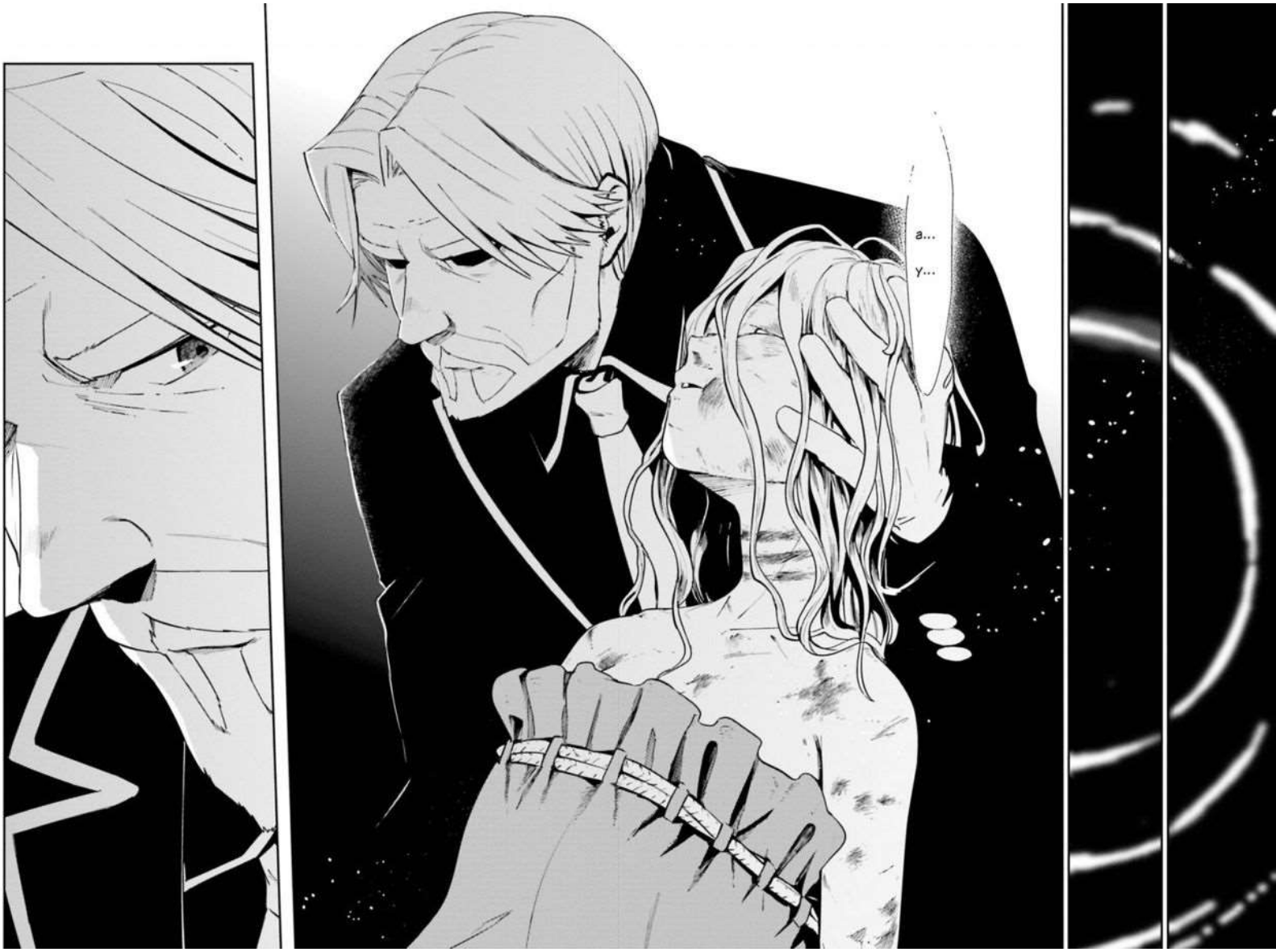
LUEGO EL GRAN SUPREMO?

SI LA SALVARA,

QUIZÁS ACABE PROVOCANDO PROBLEMAS SIGNIFICANTES.

¿IRÁ ESTO EN CONTRA DE SUS DESEOS?
YO...

JE...


a...
y...

...A DIFERENCIA DE LOS CIELOS QUE LLUEVEN SOBRE LA FLORA IRRE-FLEXIVA,
YO NO TENGO DESEOS DE AYUDAR A AQUE-LLOS QUE NO HACEN NINGÚN INTENTO PARA SALVARSE.

A AQUE-LLOS QUE
LUCHAN POR SOBREVIVIR, POR OTRO LADO...
OLVIDA TUS MIEDOS
Y DESCANSA POR AHORA.

POR LA PRESENTE ESTÁS
BAJO MI PROTEC-CIÓN.

NO PUEDE SER...

ELLA NO DIJO-

¿DUDAS DE MÍ?

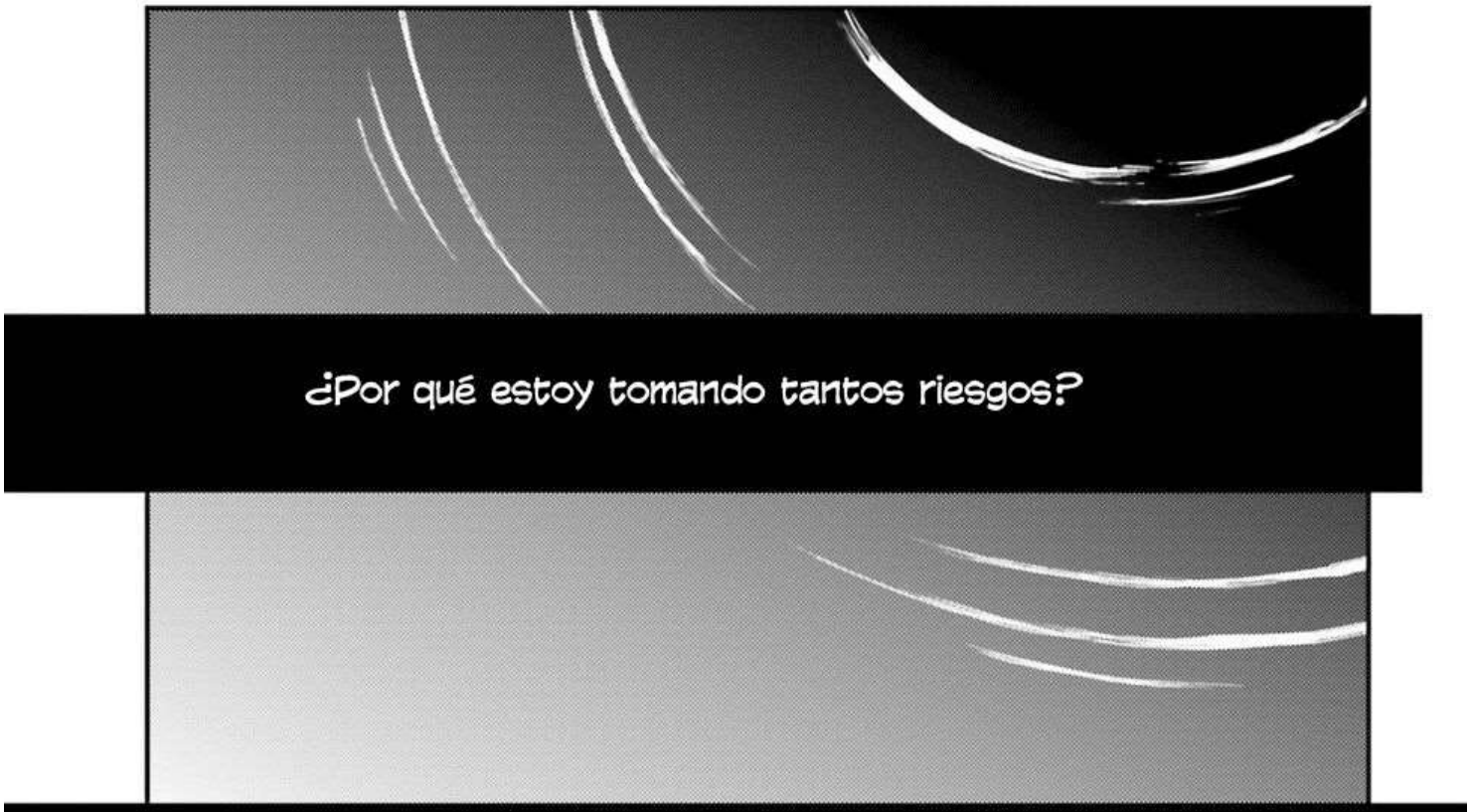
¿HONESTAMENTE TE CREES MERECEDOR DEL ESFUERZO DE MENTIRTE?
UH...
ER...
UM...

¿POR QUÉ? ¿DESEAS HACER TIEMPO?
¡N-NO!
SERÁ MALO QUE TE LA LLEVES.
BUENO,
ME IRÉ CON ELLA AHORA.
¡N-NO!
¡ESPERA POR FAVOR!
¿TÚ Y TU AMO
NO LO EN-CONTRARÁN PROBLEMÁ-TICO?
¿NO CONOCES
A LOS "OCHO DEDOS"?

CREO QUE ES EL NOMBRE DE UNA ORGANIZACIÓN QUE MUEVE LOS HILOS POR DETRÁS DEL REINO...
¿LO ENTIENDES AHORA? HAGAMOS COMO QUE ESTO NUNCA PASÓ.
SI TE LA LLEVAS, SERÉ CASTIGADO POR CAGARLA.

ME LA LLEVARÉ CONMIGO.
¡NO ME HAGAS ESTO!
¡ME MATARÁN!

...ENTONCES
¿POR QUÉ NO TE ESCAPAS?
NO TENGO DINERO PARA ESO.



Como un residente de Nazarick, podría abandonarla fácilmente...

¿DE DÓNDE VIENE ESTE DESEO DE SALVAR-LA...

ESTAS ONDAS QUE MUEVEN MI CORA-ZÓN?

NO ES HORA DE PENSAR.
DUDO QUE SEA SUFICIENTE PARA COMPRARTE LA VIDA,
PERO TE DARÉ ESTO.
チャリ
チャリ
ズッ

ESTAS SON...
¡MONEDAS DE PLATINO!
¡VALEN MÁS QUE LAS MONEDAS DE ORO!

UTILÍZALAS PARA CONTRATAR ALGUNOS AVENTUREROS Y ESCAPAR.
AÚN TENGO ALGUNAS PREGUNTAS,
¿TIENES TIEMPO PARA RESPONDERLAS?
SÍ, VAMOS A DESHEC-
VAMOS A LLEVARLA AL TEMPLO,
NO PASARÁ NADA SI ME TARDO MÁS DE LO ESPERADO.

MUY BIEN,
VAMOS ENTON-CES.
LAS ONDAS SE CRUZAN, DIBUJAN-DO UNA IMAGEN.
2月号に続く

RAVENS SCANS

Overlord

Autor: Maruyama Kugane

Artista: Miyama Fugin

CAPÍTULO 33

EPISODIO #33

Créditos:

Traductor jap-ing: uxtef

Traductor ing-esp: Sloth

Redrawer: Yukito Senpai

Typesetter: Yaboku

Síguenos en:

ravens-scans.com

fb.com/ravenscans

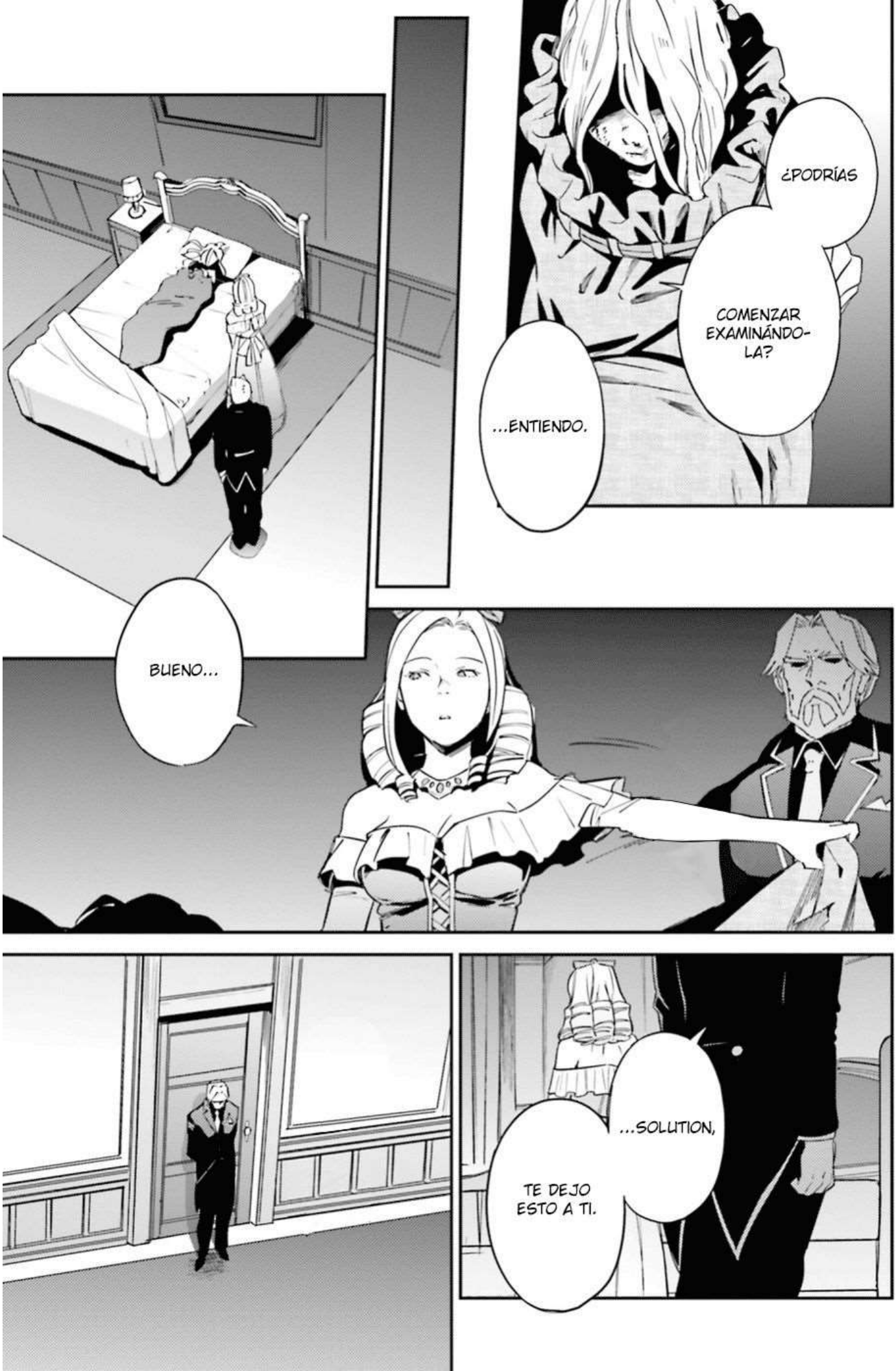
¡APOYA AL CREADOR COMPRANDO LOS TOMOS CUANDO ESTÉN EN TU PAÍS!

オーバーロード
Capital
Área Residencial de la Clase Alta
BIENVENIDO DE VUELTA-
...SIR SEBAS,
EPISODE:33
©2012 Kugane Maruyama
¿QUÉ ES ESO?
ES UN "OBJETO". UNO COMPLETAMENTE INÚTIL.
...LA ENCONTRÉ.

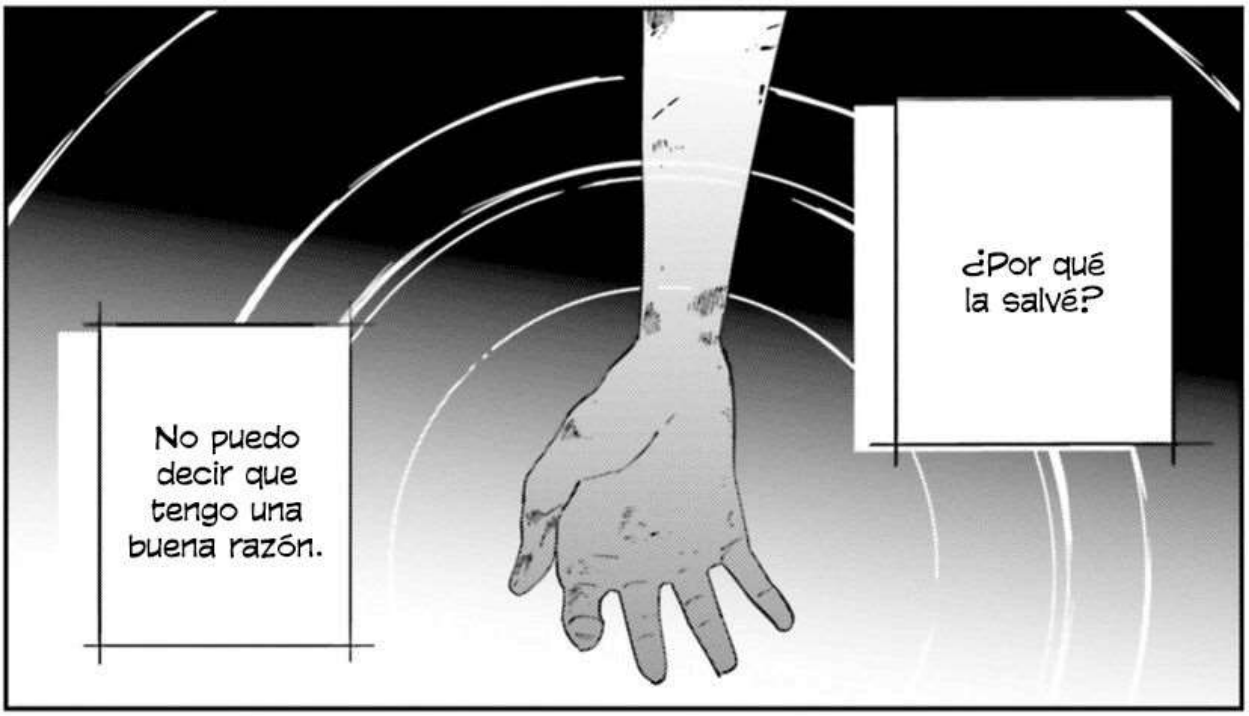
¿CURAR-LA?
¿PUEDO CONTAR CONTIGO PARA CURARLE LAS HERIDAS?
BUENO...
¿QUÉ PRETEN-DES HACER CON ESO?
DUDO QUE SEA UN SOUVENIR PARA MÍ...

NO ESTOY SEGURO DE POR QUÉ NO LO PENSÉ.
...ESO ES CIERTO,
¿NO HUBIERA SIDO MEJOR LLEVARLA AL TEMPLO?
...EN ESE CASO,

DEBERÍAMOS APROVECHAR AL MÁXIMO LA SITUACIÓN.
NO, YA QUE LLEGUÉ TAN LEJOS,
¿PUEDES DESHACERTE YA DE ESO?


¿PODRÍAS COMENZAR EXAMINÁNDOLA?
...ENTIENDO.
BUENO...
...SOLUTION, TE DEJO ESTO A TI.

...QUÉ ACCIÓN MÁS TONTA.


¿Por qué la salvé?
No puedo decir que tengo una buena razón.

SOY UN MAYORDOMO QUE SIRVE A LOS SERES SUPREMOS DE NAZARICK,
MI LEALTAD DEBERÍA SER ÚNICAMENTE CON LORD AINZ.
Y AUN ASÍ...

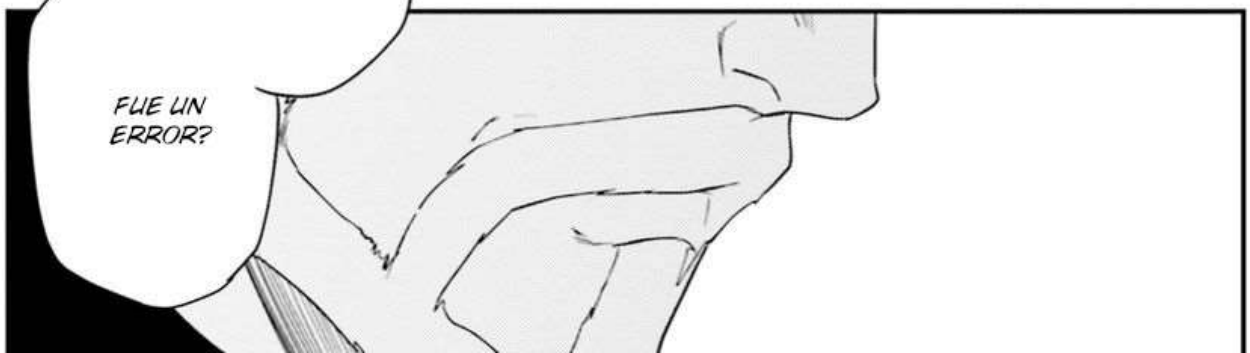
SI ALGUIEN ESTÁ EN PROBLEMAS, ES NATURAL AYUDAR.
LOS 41 SERES SUPREMOS MÁS PODEROSOS Y UN CAMPEÓN MUNDIAL,
LORD TOUCH ME...
ESA VOLUNTAD CON LA QUE ME CREÓ ES COMO UNA CADENA...
¿ES QUIZÁS ESTO
UNA MALDICIÓN?

...AUNQUE ME ORDENARAN MATAR A MIS PROPIOS CAMARADAS, DEBERÍA HACERLO DE INMEDIATO.
LO MISMO PASARÍA SI ME PIDIERAN MI MUERTE...

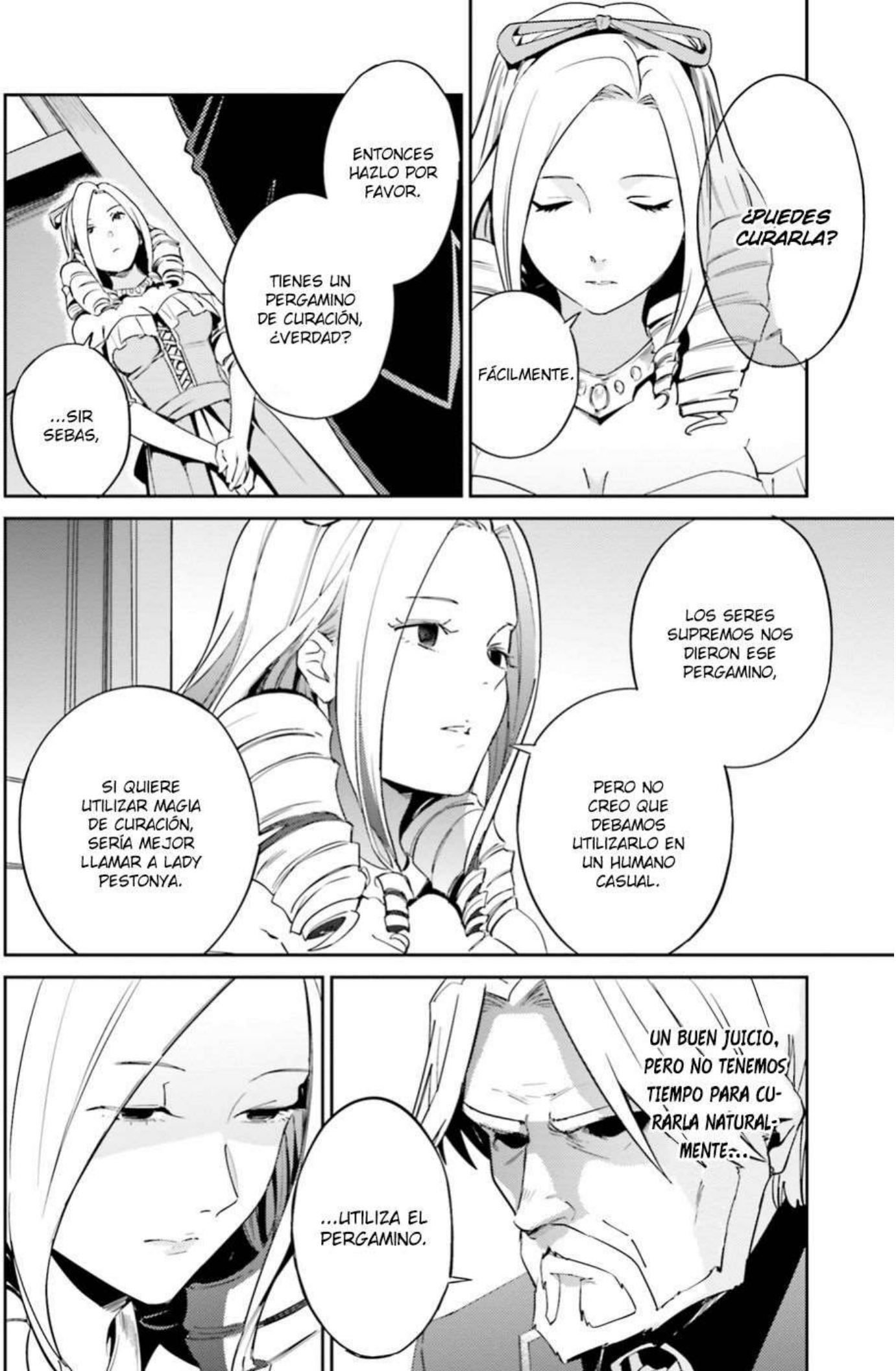
NO DEBERÍA ESTAR SINTIENDO
COMPASIÓN POR AQUELLOS QUE NO PERTENECEN A AINZ OOAL GOWN.

ESA ES LEALTAD PURA.

...NO DEBO DUDAR DE LAS PALABRAS DE LOS SERES SUPREMOS.
¿MI DECISIÓN DE SALVARLA


FUE UN ERROR?

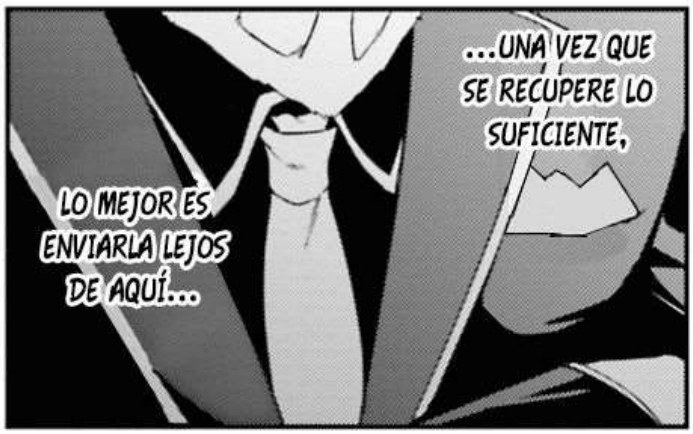
¿CÓMO ESTÁ?
SIR SEBAS...
...SÍFILIS Y OTRAS DOS ENFERMEDADES VENÉREAS, FRACTURAS EN VARIAS COSTILLAS Y DEDOS,
TENDONES CORTADOS EN SU BRAZO DERECHO Y SU PIERNA IZQUIERDA,
LOS DIENTES DELANTEROS DE AMBAS MANDÍBULAS FUERON REMOVIDOS,
SUS ÓRGANOS INTERNOS NO PARECEN FUNCIONAR BIEN, Y TIENE FISURA ANAL.
DADO EL NÚMERO DE MORETONES Y LACERACIONES EN SU CUERPO,
PADECE TAMBIÉN ENVENENAMIENTO POR ALGUNA DROGA.
PREFERIRÍA OMITIR UNA EXPLICACIÓN DETALLADA DE ELLO...
¿HAY ALGO MÁS QUE QUIERA SABER?
NO, ESO NO SERÁ NECESARIO.

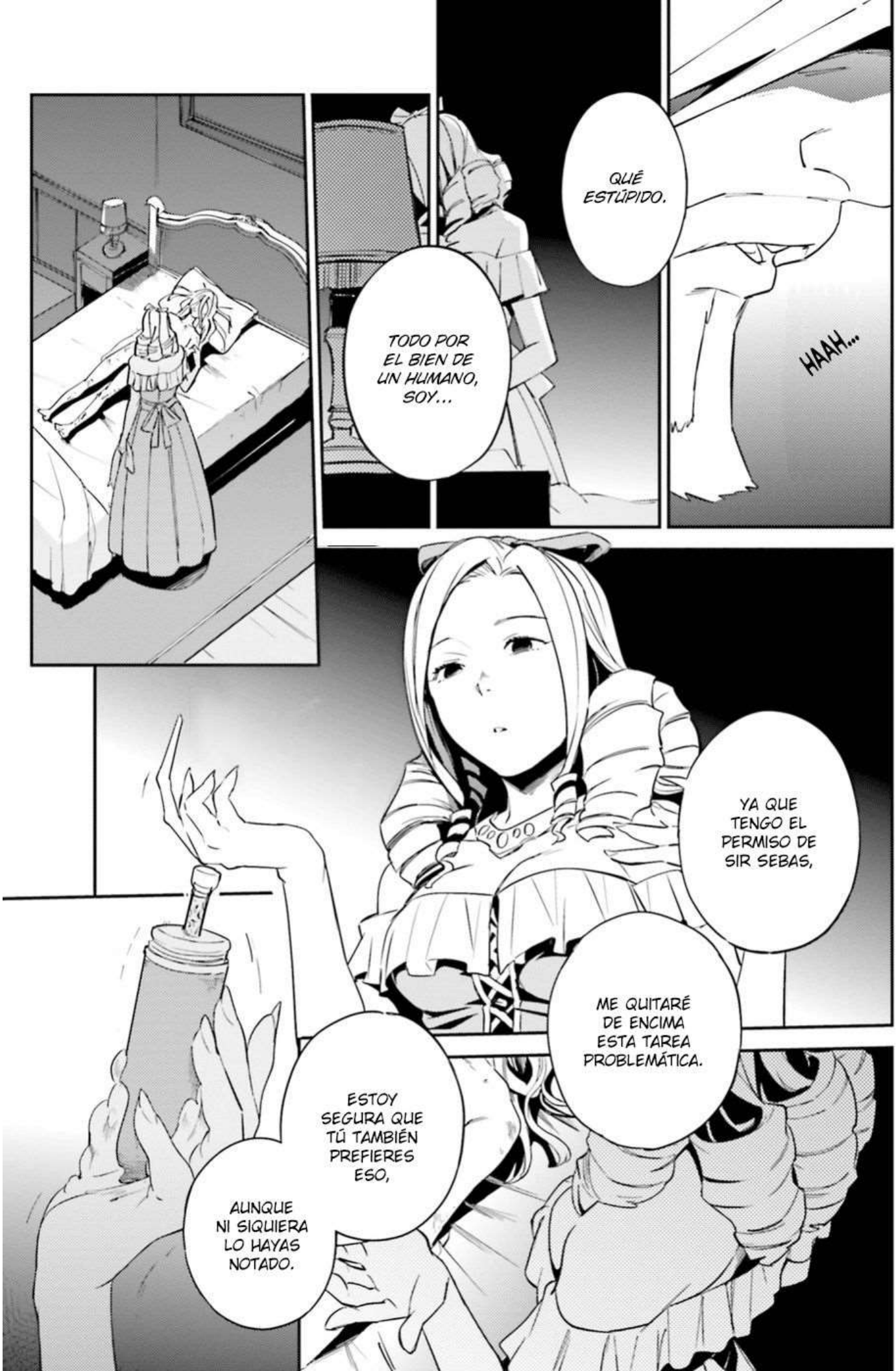

¿PUEDES CURARLA?
FÁCILMENTE.
ENTONCES HAZLO POR FAVOR.
TIENES UN PERGAMINO DE CURACIÓN, ¿VERDAD?
...SIR SEBAS,
LOS SERES SUPREMOS NOS DIERON ESE PERGAMINO,
PERO NO CREO QUE DEBAMOS UTILIZARLO EN UN HUMANO CASUAL.
SI QUIERE UTILIZAR MAGIA DE CURACIÓN, SERÍA MEJOR LLAMAR A LADY PESTONYA.
UN BUEN JUICIO, PERO NO TENEMOS TIEMPO PARA CURARLA NATURALMENTE...
...UTILIZA EL PERGAMINO.

...SIR SEBAS,
IRÉ A COMPRARLE ALGO DE COMIDA.
LUEGO DE QUE ESTÉ CURADA, LAVA SU CUERPO.
¿PUEDES SECARLA?
...ENTIENDO, LO HARÉ DE INMEDIATO.
AUNQUE YO PUEDA CURAR SU CUERPO,
SI DESEA TAMBIÉN SANAR SU MENTE, SERÍA MEJOR LLAMAR A LORD AINZ...
¿LE ENVÍO UNA PETICIÓN?

...ESTE ASUNTO NO ES MERECEDOR DE SU TIEMPO.
NO HAY NECESIDAD DE PREOCUPARSE POR SU MENTE.

¿SERÍA LO CORRECTO COMO EL MAYORDOMO DE NAZARICK
SOLAMENTE ABANDONARLA AQUÍ?


...UNA VEZ QUE SE RECUPERE LO SUFICIENTE,
LO MEJOR ES ENVIARLA LEJOS DE AQUÍ...


HAAH...
QUÉ ESTÚPIDO.
TODO POR EL BIEN DE UN HUMANO, SOY...
YA QUE TENGO EL PERMISO DE SIR SEBAS,
ME QUITARÉ DE ENCIMA ESTA TAREA PROBLEMÁTICA.
ESTOY SEGURA QUE TÚ TAMBIÉN PREFIERES ESO,
AUNQUE NI SIQUIERA LO HAYAS NOTADO.

...QUÉ HUMANO MENOS APETITOSO.

PARA JUSTIFICAR UTILIZAR UNA PRECIOSA HE-RRAMIENTA DE LOS SERES SUPREMOS
PERO, ¿QUÉ CLASE DE VALOR TIENES

PODRÍA HABER ENTENDIDO LAS ACCIONES DE SIR SEBAS SI

SE ME PERMITIERA JUGAR CONTIGO DESPUÉS DE CURARTE,

EN UN SIMPLE HUMANO?

TAP

TAP

TAP

TAP

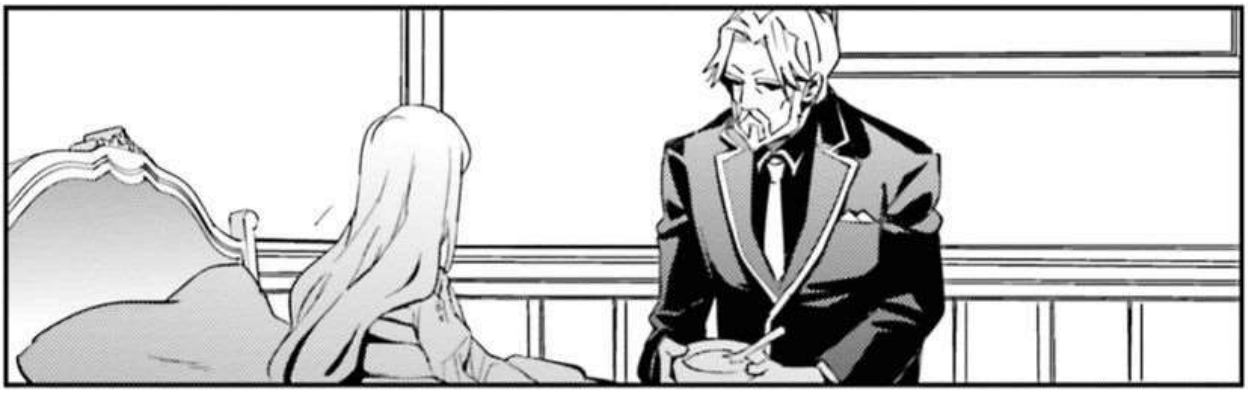
CREAK

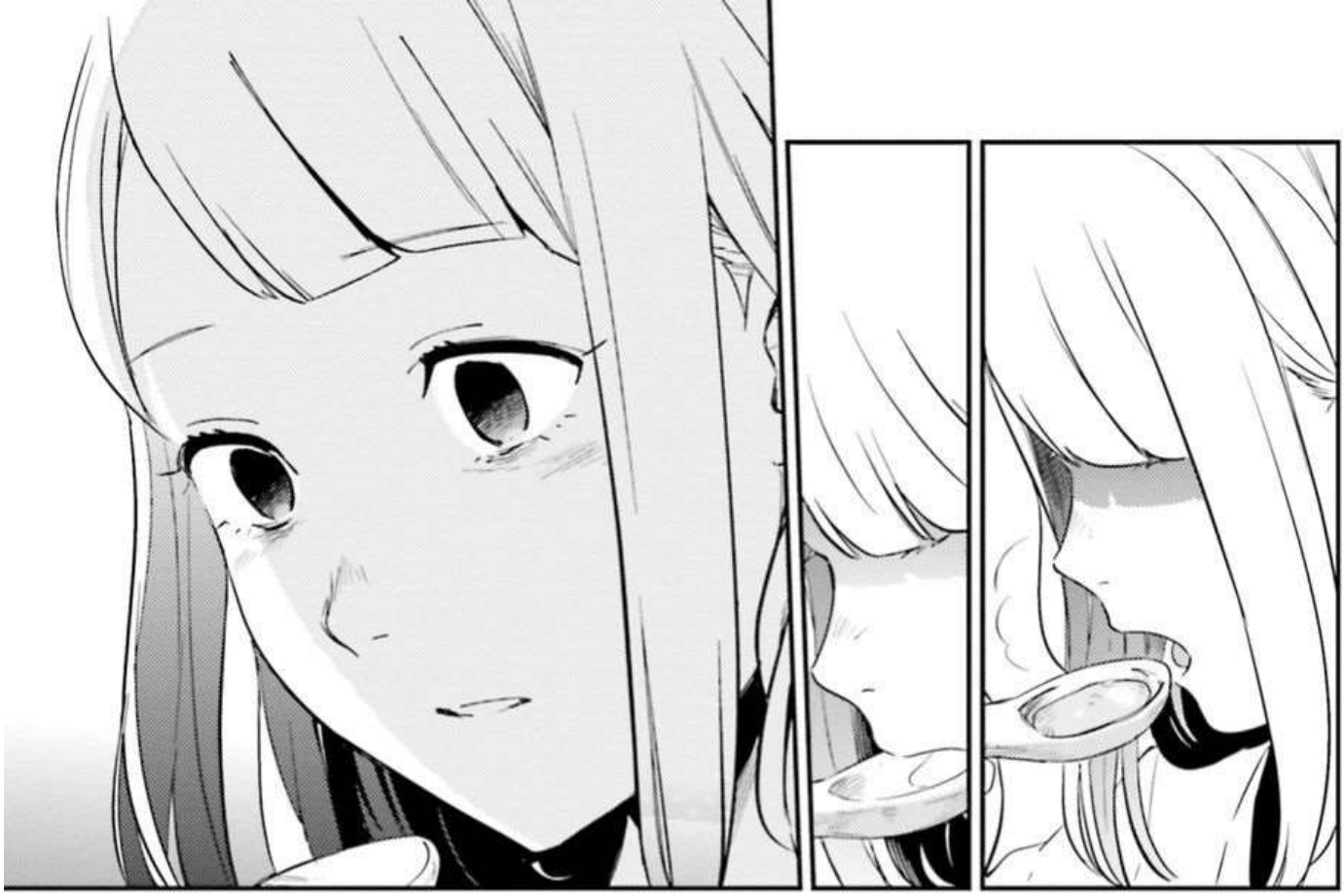
BUEN TRABAJO.
SUPONGO QUE HAS TERMINADO DE CURARLA.
SÍ, TODO HA SIDO RESUELTO SIN INCONVENIENTES.
YA QUE NO HABÍA PREPARADO UN CAMBIO DE ROPAS, SOLO ESCOGÍ ALGO AL AZAR.
SI NO NECESITAS MÁS DE MÍ,
ME RETIRO.
BIEN HECHO, SOLUTION.

KNOCK
KNOCK
KA-CHAK
...

AUNQUE CREO QUE DEBES ESTAR CURADA POR COMPLETO,
¿PODRÍAS DECIRME CÓMO TE SIENTES?
.....
¿TIENES HAMBRE?
TE TRAJE ALGO PARA COMER.

TOMA.





SLURP
SLURP

SLURP
SLURP

ESTOY SEGURO QUE ESTÁS EXHAUSTA.
AQUÍ ESTÁS COMPLETAMENTE A SALVO,

ASÍ QUE PUEDES DES-CANSAR SABIENDO QUE SEGUIRÁS EN ESTA CAMA CUANDO DESPIERTES.

Gr...
Gra...
ci... as...
POR FAVOR, NO TE PREOCUPES POR ESO.
YA QUE YO TE RECOGÍ,
AL MENOS ME ASEGURARÉ QUE ESTÉS A SALVO.

ガラ
ハラレ
ESTRUJA
ESTRUJA
ハラレ

Aah…

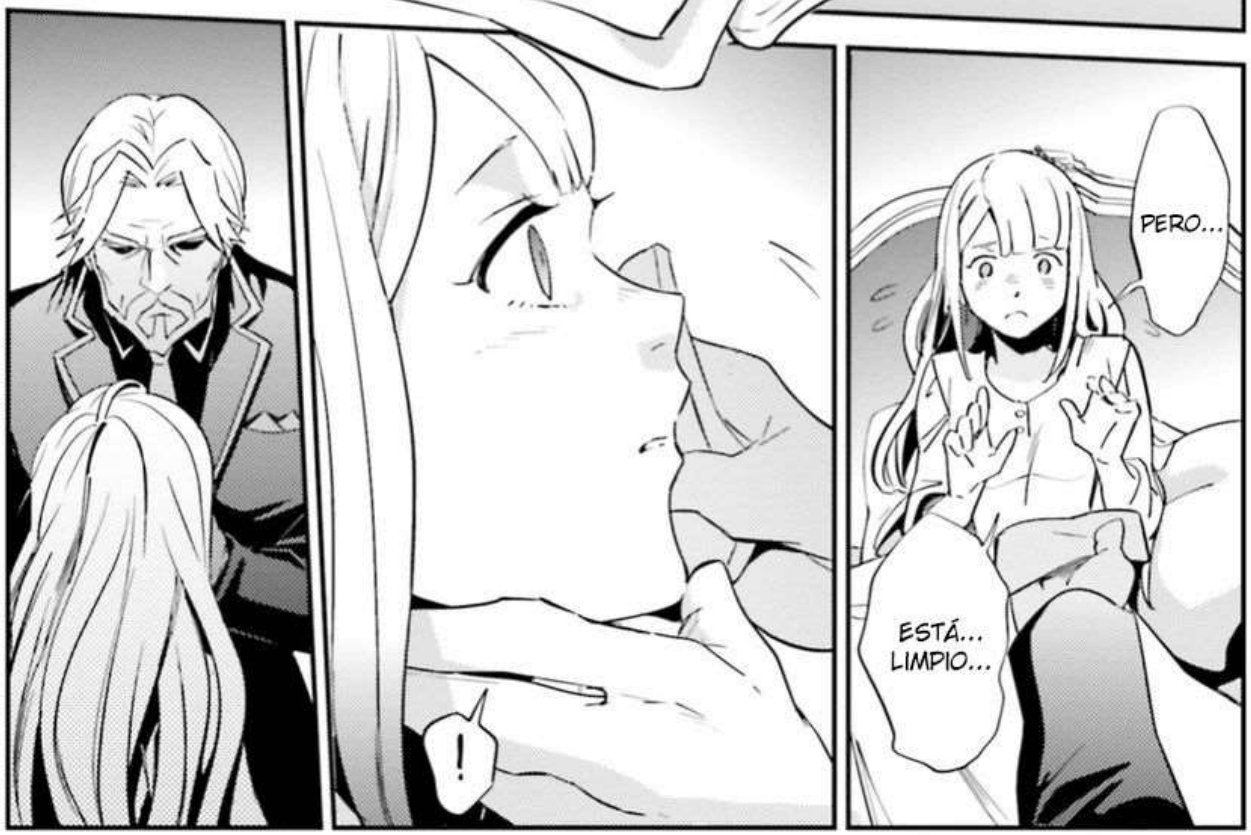
ESTÁ TODO BIEN.

ESTÁ BIEN,

ESTARÁS BIEN.

LO... SI... TO..
NO TE PREOCUPES.
PARA UN HOMBRE ES UN GRAN HONOR PRESTARLE EL PECHO A UNA DAMA.

USA ESTO POR FAVOR.


PERO...
ESTÁ... LIMPIO...
!

AQUÍ TIENES.
AH...
SERÍA UNA PENA QUE UN PAÑUELO NO SEA USADO,
ESPECIALMENTE SI ES PARA LIMPIAR LÁGRIMAS.
ACABO DE RECORDAR,
SOLUTION ACABA DE RECIBIR UN MENSAJE DE SHALLTEAR,
QUE ALARDEABA DE CÓMO LORD AINZ HABÍA LIMPIADO SUS LÁGRIMAS.
ME PREGUNTO QUÉ CLASE DE SITUACIÓN FUE ESA.

DUDO QUE TE SIENTAS TRANQUILA QUEDÁNDOTE EN LA CAPITAL.
¿HAY ALGÚN OTRO LUGAR DONDE TE SIENTAS SEGURA?
.....
TÓMATE TU TIEMPO Y DESCANSA.
¿MIS... PLANES?
CUANDO DESPIERTES, PODEMOS HABLAR DE TUS PLANES.

ASÍ QUE PODEMOS QUEDARNOS AQUÍ HASTA QUE SE RECUPERE...
DEBERÍA QUEDAR ALGO DE TIEMPO ANTES DE QUE LO ATRAPEN.
VEAMOS ENTONCES...
¿PUEDES DECIRME TU NOMBRE?

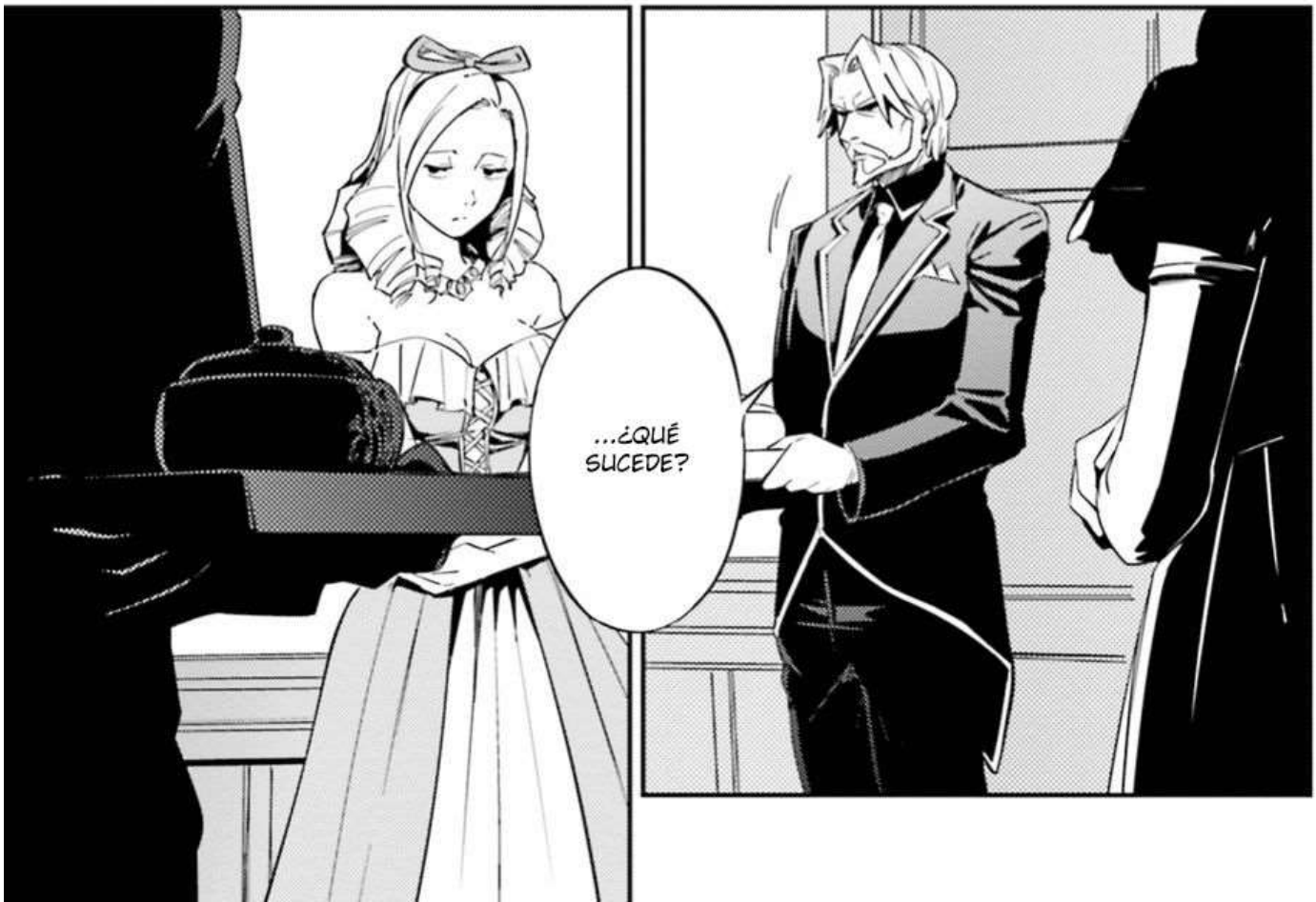
YA VEO...

UH... SOY...
TU...
TUARE...

SO... TION...
SÍ, MADAM SOLUTION EPSILON.

SIRVO A MADAM SOLUTION, LA DUEÑA DE ESTA MANSIÓN.
PERO SIÉNTETE LIBRE DE LLAMARME SEBAS.
¿TUARE? MI NOMBRE ES SEBAS TIAN,

BUENO...
PODEMOS HABLAR DEL FUTURO MAÑANA.
POR AHORA SOLO DESCANSA.


...¿QUÉ SUCEDE?

...SUPONGO QUE TE REFIERES A TUARE.
TAP
PROPONGO DESHACERNOS DE ESO.
PERO CREO QUE HAY UNA CHANCE SIGNIFICATIVA DE QUE ESO SE CONVIERTA EN UN ESTORBO.
TAP
TAP
SIR SEBAS, DISCÚLPEME POR DECIR ESTO,

¿APRENDISTE SU NOMBRE?

PERO ESAS HERIDAS DICEN MUCHO DE SUS CIRCUNSTANCIAS PREVIAS.
NO SÉ DÓNDE LA ENCONTRÓ NI CÓMO,
...SIR SEBAS,

TENGO QUE PENSAR CÓMO NOS SERÍA DE UTILIDAD.
YA QUE LA RECOGÍ,
CREO QUE ELLA NOS PODRÍA SER DE AYUDA.

¿CREES QUE AQUELLOS RESPONSABLES DE ESO

ESTARÁN CONTENTOS DE SABER QUE AÚN SIGUE VIVA?

DUDO QUE ESO SE CONVIERTA EN UN PROBLEMA.

...AUNQUE SI LLEGA A PASAR, HARÉ ALGO.

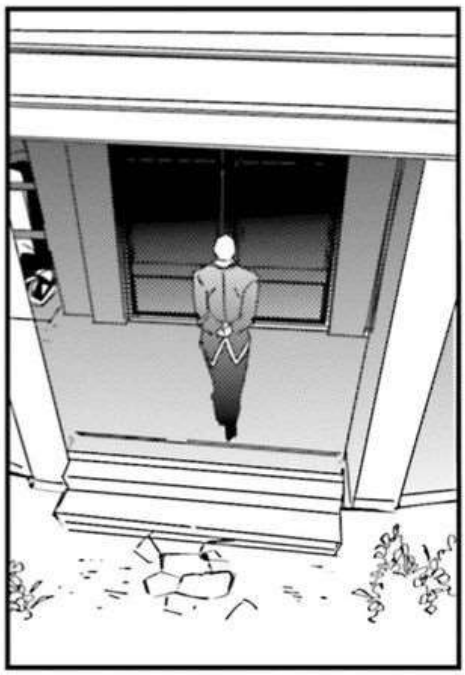
PERO HASTA ENTONCES SIMPLEMENTE OBSERVAREMOS LA SITUACIÓN.

¿ENTENDIDO, SOLUTION?

...SÍ.

UTILIZAR LOS TESOROS DE NAZARICK
EN UN SIMPLE HUMANO...

Capital
Gremio de Aventureros

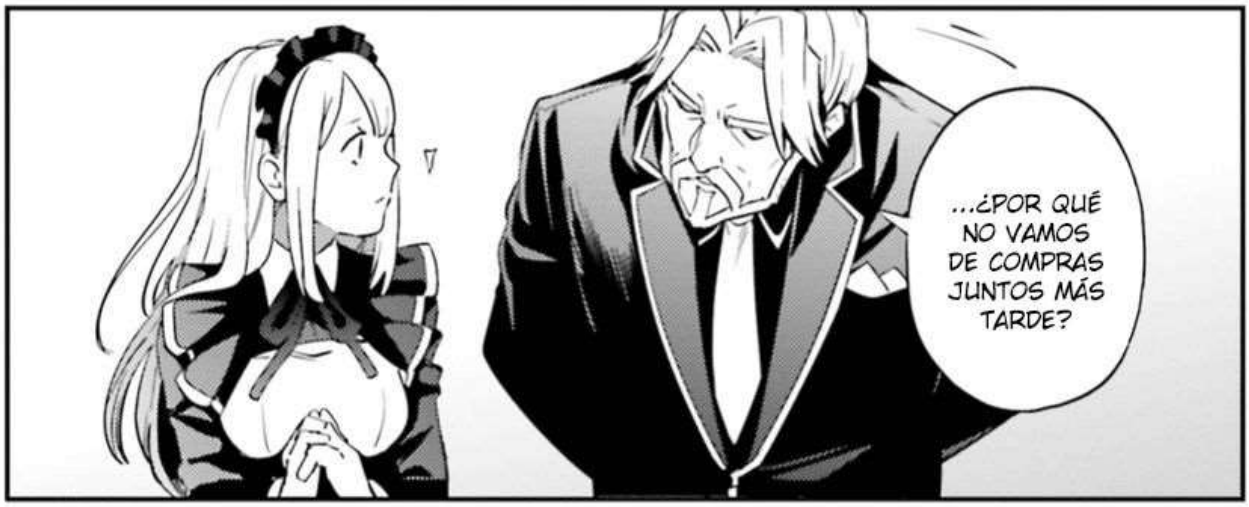


HE VUELTO, TUARE.
¿HA HABIDO PROBLEMAS?
NO, EL TRA-BAJO... ZO SIN... OBLEMAS.
HUBIERA ESTADO BIEN SI TAN SOLO SE QUEDABA COMO UNA INVITADA.
POR FAVOR... ¡DE... ME TRA... BAJAR AQUÍ!
ELLA AÚN ESTÁ ALGO MELANCÓLICA.
PERO SU VOZ HA COMENZADO A VOLVER.

LO ESPERO CON ANSIAS.
COCINAS MUY BIEN, TUARE.
N-No... erto.

¿QUÉ COMIDA TENDREMOS HOY?
AH,
GUISO... PAPAS...

ENTON-CES... POR FAVOR FÍJESE...
SI NECE-SITAS MÁS INGREDIENTES, SOLO DIME.
ES DE GRAN AYUDA, YA QUE YO NO PUEDO COCINAR.
NO, NO, ES LA VERDAD.


...¿POR QUÉ NO VAMOS DE COMPRAS JUNTOS MÁS TARDE?

TUARE,

ESO PEN-SABA.

NO,
ESTARÉ ...IEN.

ENTIENDO POR QUÉ ERES RETICENTE,

PERO,
RELÁJATE, POR FAVOR.
INDEPEN-DIENTEMENTE DEL PELIGRO,
YO TE PROTEGERÉ.

TUARE,
INTENTA SALIR ADELANTE.
ESTÁ BIEN INCLUSO SI CIERRAS LOS OJOS.

SOLO CONFÍA EN MÍ.

...SIR SEBAS...

NO... JUSTO.

NO PUEDO... GARME
SI HACE... ESO.

VENDRÉ A BUSCARTE LUEGO DE REPORTARME CON MADAM.
MADAM SO... TION.

EN CUANTO A...

SOLO SE MOLESTA CUANDO VE A UNA CHICA LINDA.
YO NO SOY...
LA MADAM ES...

NO TIENES DE QUÉ PREOCU-PARTE,
LA MADAM SIEMPRE HA TRATADO ASÍ A TODOS.

Yo estoy...
APARIENCIAS, YO DIRÍA QUE TÚ ME GUSTAS MÁS, TUARE.
E-Eso es...

su...
cia...

SUPONGO QUE
UNA GEMA PERFECTA ES MÁS HERMOSA Y TIENE MÁS VALOR.

DICES QUE ESTÁS SUCIA,
PERO, ¿QUÉ DETERMINA
EXACTAMENTE QUÉ TAN LIMPIA ES UNA PERSONA?

SIN EMBARGO,
LAS PERSONAS NO SON GEMAS.

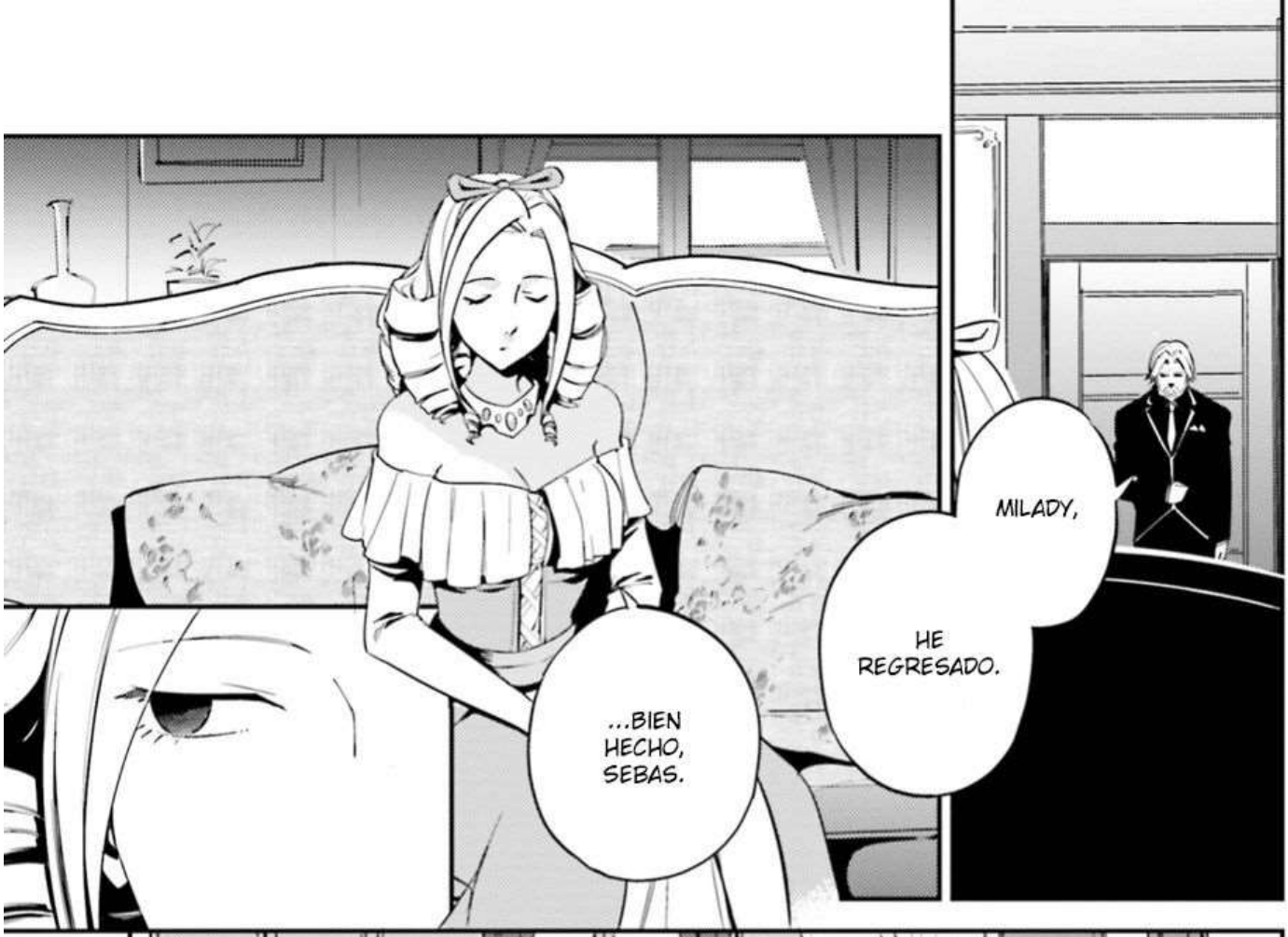
SI LA BELLEZA SE ENCUENTRA EN LOS OJOS DEL OBSERVADOR,

ENTONCES QUE UNA PERSONA ESTÉ LIMPIA O NO, NO SE MIDE CON OPINIONES
O CON SU PASADO, SINO QUE TODO DEPENDE DE LO QUE TENGA DENTRO.

¿HAY UN VALOR PROMEDIO?
¿O SOLO ES OPINIÓN POPULAR?
...SI ESE ES EL CASO,
¿NO HAY VALOR EN LAS OPINIONES DE LA MINORÍA?

LUEGO DE PASAR ESTOS DÍAS CONTIGO,
PUEDO DECIR CON SEGURIDAD QUE NO ESTÁS SUCIA.
SI NO...
ESTOY SUCIA...
POR FAVOR
ABRAC-
ERES HERMOSA.

PAT
PAT
LO SIENTO, TUARE,
PERO MADAM ME LLAMÓ.
E- ENTIEN-DO...


MILADY,
HE REGRESADO.
...BIEN HECHO, SEBAS.

...¿Y CUÁNDO SERÁ ESE MOMENTO?

¿CUÁNTO TIEMPO SE QUEDARÁ AQUÍ?
HASTA QUE SEA EL MOMENTO JUSTO.

...ELLA SE HA IDO.
ASÍ PARECE.

¿PUEDES ASEGURARTE DE QUE ALOJAR A ESA HUMANA
NO NOS TRAERÁ INCONVENIENTES?
DE SEGURO RECUERDAS QUE LORD AINZ DESEA QUE LOS EVITEMOS.
NADA HA PASADO AÚN.
...Y NO CREO QUE NOSOTROS, SIRVIENTES DE LORD AINZ,
DEBAMOS TEMER LAS ACCIONES DE ALGUNOS HUMANOS.
DE VERDAD NO TENGO TIEMPO...
...SIR SEBAS,
SI ESA HUMANA INTERFIERE CON LAS ÓRDENES DE LORD AINZ-
DESHAZTE DE ELLA.

...DE TODOS MODOS,
¿ESTÁ BIEN NO DECIRLE A LORD AINZ
ACERCA DE ESTA "TUARE"?
EN ESE CASO,
NO TENGO NADA MÁS QUE DECIR.
RUEGO QUE NO OLVIDES ESTAS PALABRAS.

...ESTÁ BIEN.
NO CREO QUE DEBAMOS
QUITARLE EL TIEMPO A LORD AINZ POR UN HUMANO CASUAL.

EN ABSOLUTO.
NI SIQUIERA PENSARÍA EN HACER TAL COSA-
EN ESE CASO...

¿O LO ESTÁS DEJANDO COMO UN SECRETO?

...CREO QUE EL GRUPO DE ENTOMA TE CONTACTA EN MOMENTOS ESPECÍFICOS,
¿NO ESTARÍA BIEN MENCIONÁRSELO DURANTE ESAS DISCUSIONES?

ESPERO QUE NO ESTÉS
TAN SOLO SIENDO EGOÍSTA.

...NO QUIERO NI PENSARLO.

ENTONCES, ¿PUEDES EXPLICAR TU RAZONAMIENTO?
ESTOY MUY INTERESADO EN SU HABILIDAD DE COCINA.

Y YA QUE RESIDIMOS EN UNA MANSIÓN TAN GRANDE,
ES MEJOR TENER UN GRAN NÚMERO DE SIRVIENTES.
?
¿COCINA?
ASÍ ES.

¿NO SERÍA MALO QUE SEAMOS INCAPACES DE SERVIRLES COMIDA?
SI FUÉRAMOS A ENTRETENER INVITADOS EN ESTA MANSIÓN,

PERO ESA HUMANA ESPECÍFICA ES NEC-
TUARE SIENTE QUE ME DEBE ALGO.

...¿ENTONCES DICES
QUE ESTA HUMANA ES PARTE DE UN PLAN MÁS GRANDE PARA OCULTARNOS?
ASÍ ES.

¿ME EQUIVOCO?
...TIENES UN PUNTO.

EN ESE CASO,
ELLA NO SE ATREVERÍA A FILTRAR INFORMACIÓN AUNQUE SE DIERA CUENTA QUE ALGO ANDA MAL.

ES SIMPLEMENTE COMO SON LAS COSAS.
MÁS QUE BUSCAR LA APROBACIÓN DE LORD AINZ PARA MEJORAR NUESTRO DISFRAZ,
CREO QUE INCLUSO ÉL PREFERIRÍA QUE LO PENSEMOS POR NUESTRA CUENTA.

BUENO, ENTONCES,
CREO QUE TERMINAMOS POR AHORA.

¿AHORA ESTÁS CONVENCIDA?
...ENTIENDO.

KNOCK
KNOCK
KNOCK
KNOCK

LLEGAN LOS VULGARES.

RAVENS SCANS

Overlord

Autor: Maruyama Kugane

Artista: Miyama Fugin

CAPÍTULO 34

EPISODIO #34

Créditos:

Traductor jap-ing: SA Scans

Traductor ing-esp: Sloth

Redrawer: Yukito Senpai

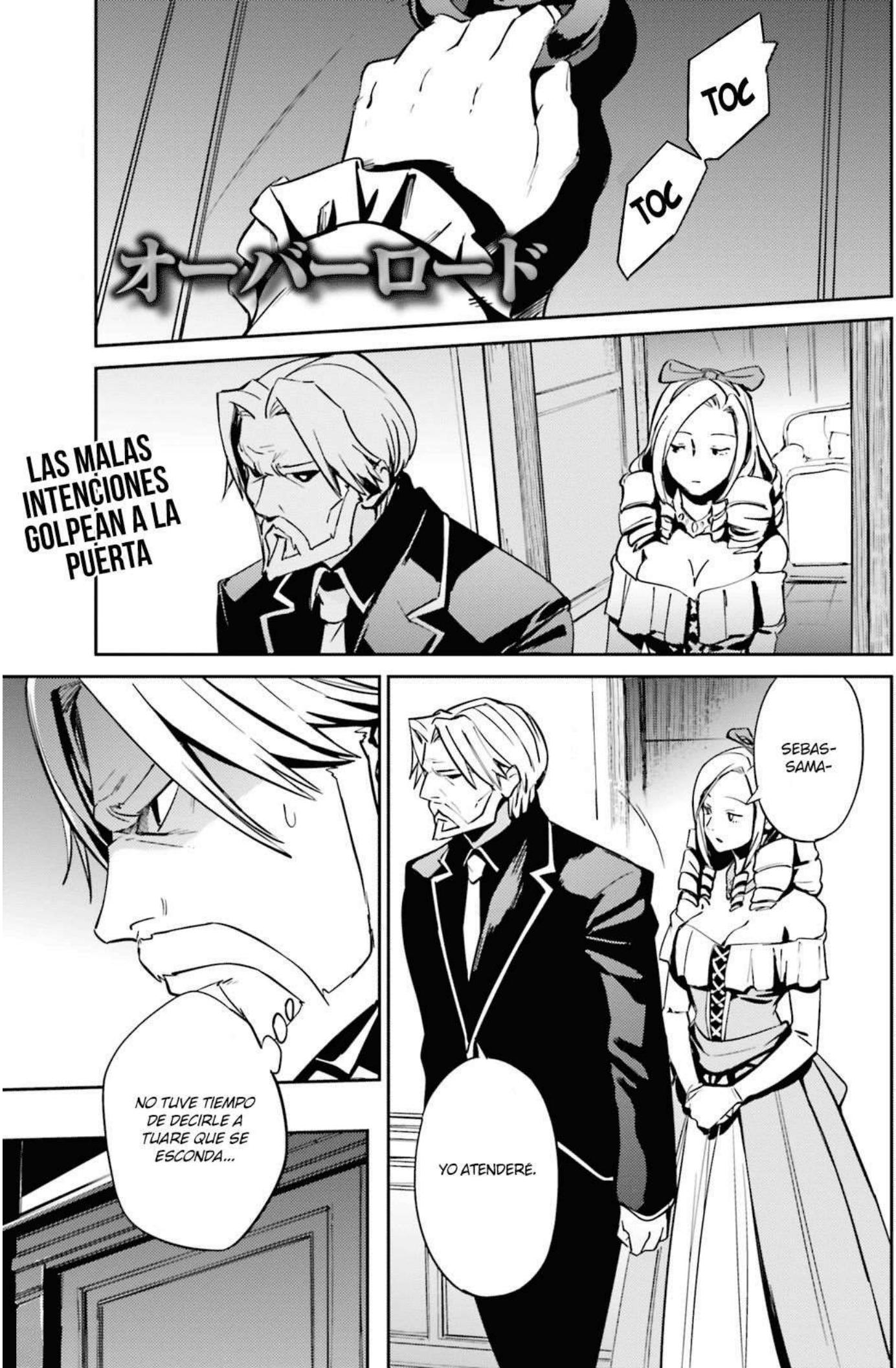
Typesetter: Yaboku

Síguenos en:

ravens-scans.com

fb.com/ravenscans

¡APOYA AL CREADOR COMPRANDO LOS TOMOS CUANDO ESTÉN EN TU PAÍS!


TOC
TOC
オーバーロード
LAS MALAS INTENCIONES GOLPEAN A LA PUERTA
SEBAS-SAMA-
YO ATENDERÉ.
NO TUVE TIEMPO DE DECIRLE A TUARE QUE SE ESCONDA...

【月刊コンプエース】MEDIA MIX COMIC MAGAZINE

月刊コンプエース

3
2018 MARCH

TVアニメ第2期『オーバーロードⅡ』絶賛放送中！

最凶の魔導王が再び異世界を蹂躙する!!

OVERLORD
オーバーロード
丸山くがね×深山フギン

新"なのは"コミック注目の第二話！

魔法少女リリカルなのは
ReDection THE COMICS
都築真紀×藤真拓哉

©2012 Kugane Maruyama
EL PASADO LA ALCANZA;
EXPRIMIRLA HASTA QUE QUEDE SECA,
BURLARSE DE ELLA Y DESECHARLA.
オーバーロード
EPISODE:34
原作×丸山くがね
漫画×深山フギン
キャラクター原案✝so-bin

¿...PUEDO SABER QUIÉN LLAMA?

SOY EL INSPECTOR

STEFAN HAVISH.

Y MÁS IMPORTANTE...

Inspectores- Son los superiores de los guardias que patrullan la ciudad.

¿Pero qué hace un oficial que está a cargo de la seguridad de la capital real en esta mansión...?

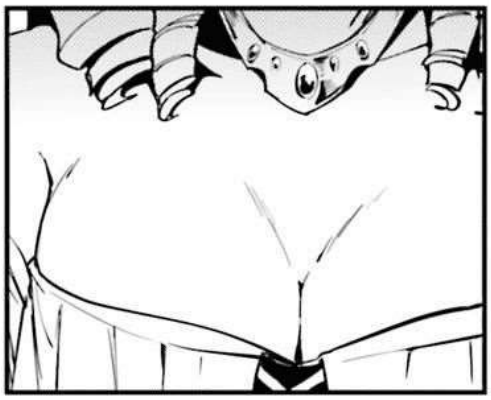
ESTE HOMBRE ....

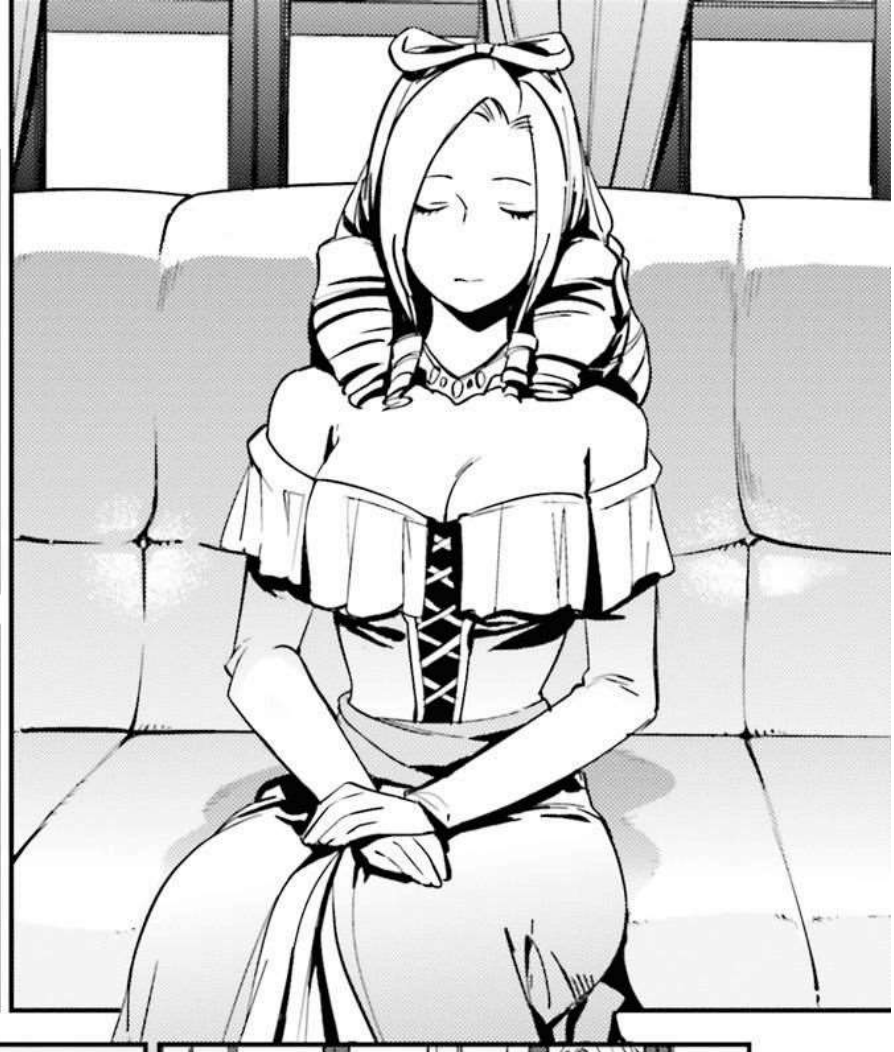
QUÉ TRAMA ESTE PAR...
¿SABÍA...

QUE HAY UNA LEY EN EL REINO,
QUE PROHÍBE EL TRÁFICO DE ESCLAVOS...?
...ESA LEY FUE PRIMERO BOSQUEJADA POR LA PRINCESA RENNER Y LUEGO FUE PROMULGADA.

AHORA,
ME HAN LLEGADO RUMORES QUE LA GENTE DE ESTA CASA HA VIOLADO ESA LEY.
POR ESO HE VENIDO A VERIFICAR SI EN EFECTO ESE FUE EL CASO.

¿...NOS DEJARÍA PASAR?

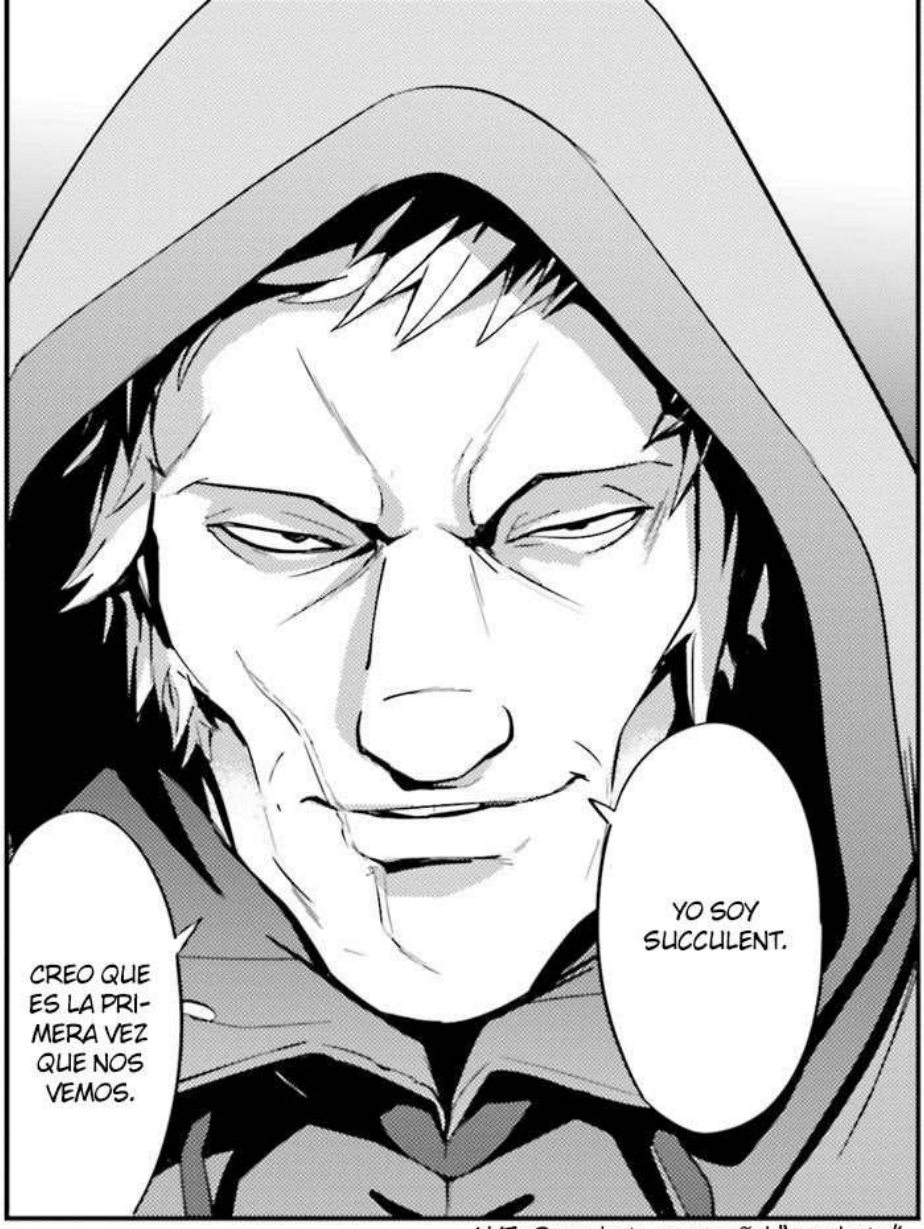




IZQUIERDA Y DERECHA...

¿Y QUIÉN ES ESE HOMBRE?
AHH,
ÉL ES UN REPRESENTANTE DEL ESTABLECIMIENTO INVOLUCRADO EN ESTE INCIDENTE.

DEFINITIVAMENTE ES ÉL A QUIEN TENGO QUE VIGILAR...



N/T: Succulent, en español "suculento"

ASÍ QUE ES MUY PROBABLE QUE ESTE STEFAN SEA DE VERDAD UN INSPECTOR

SE PAGÓ DINERO, Y SE LLEVARON A UNA PERSONA...

¿NO LE SUENA ESO COMO LA VENTA DE UN ESCLAVO?

AH, BUENO.

OOH, QUÉ MIEEEDO.

ENTONCES, SEBAS,

DIME SI ME CONVERTIRÉ EN UNA CRIMINAL.

¿E- ESTÁ REALMENTE SEGURA DE ESO?

DEPENDIENDO DE LAS CIRCUNSTANCIAS, QUIZÁ ACABE CONVIRTIÉNDOSE EN UNA CRIMINAL, USTED-

DEJARÉ ESTE PROBLEMÁTICO ASUNTO EN MANOS DE SEBAS.

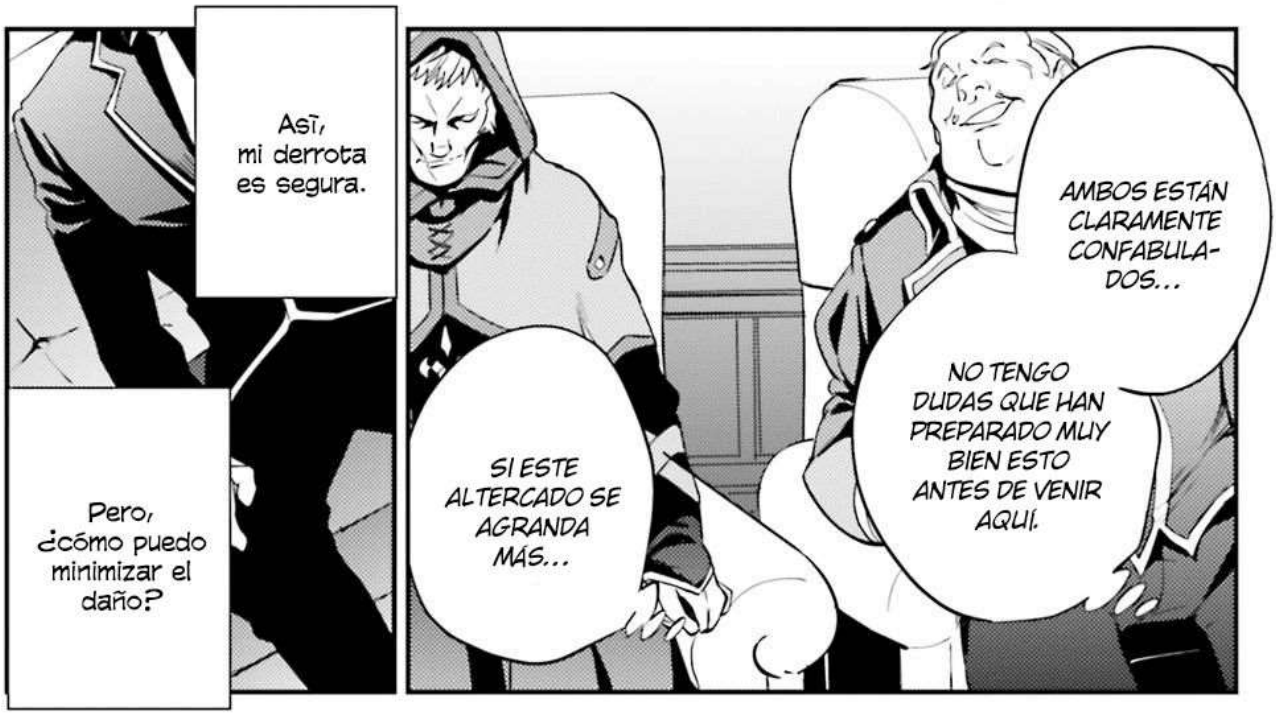
SEBAS, ENCÁRGATE DEL RESTO.

PASOS

PASOS

THUMP
SONRÍE
QUE TENGAN UN BUEN DÍA.
MUY BIEN,
ENTONCES ATIÉNDAME, SEBAS-SAN.
BIEN.
CREO QUE YO LOS OIRÉ EN SU LUGAR.
COMO DIJO HAVISH-SAMA,
NOSOTROS... BUENO,
UNA DE NUESTRAS EMPLEADAS SE HA EXTRAVIADO.
Y CUANDO INTERROGAMOS A UN HOMBRE, DIJO QUE ÉL LA HABÍA CAMBIADO POR DINERO.

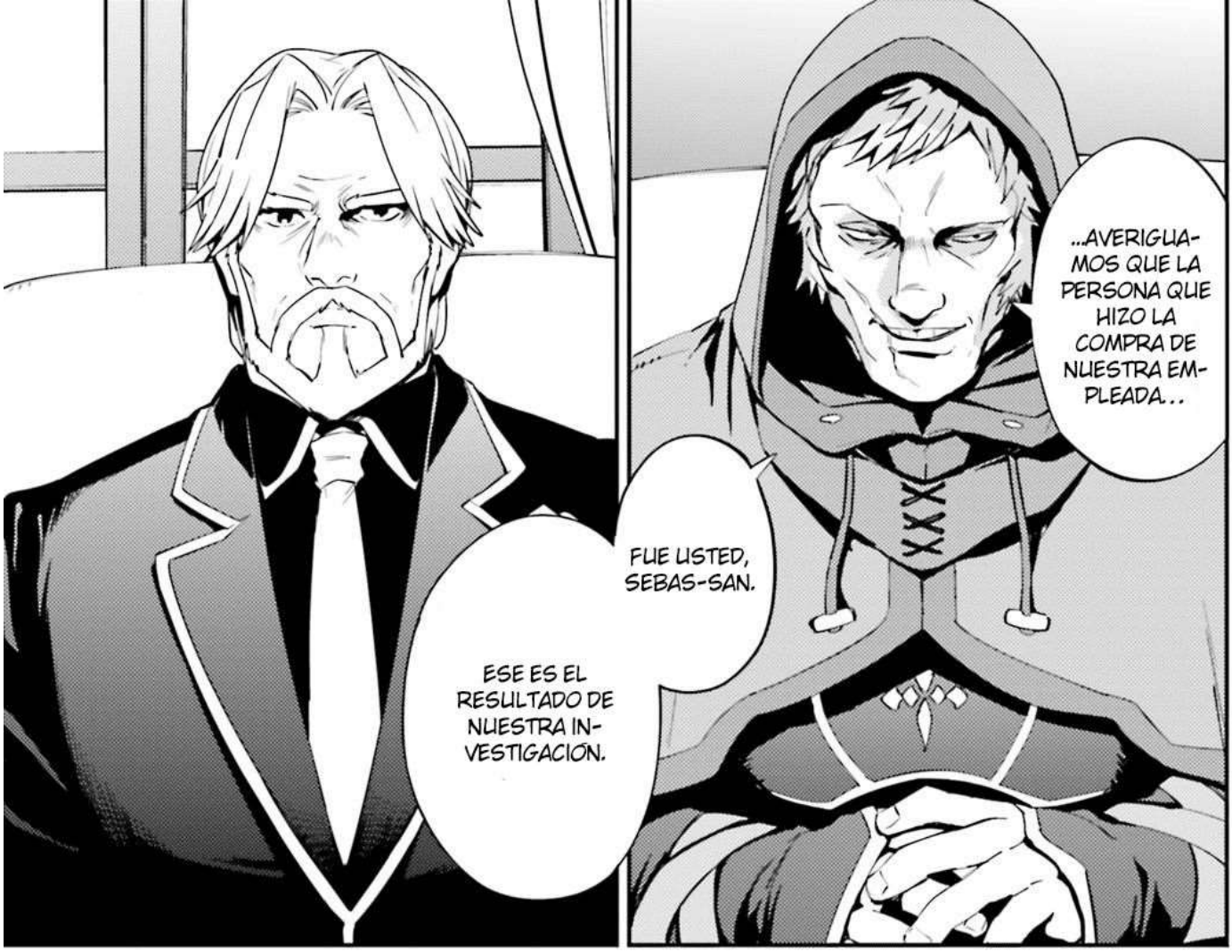
¡DE HECHO!
NO QUIERO PENSAR QUE ALGUIEN QUE TRABAJA EN NUESTRO ESTABLECIMIENTO REALMENTE VIOLARÍA UNA LEY...
PERO NO SE PUDO EVITAR,
ASÍ QUE TUVIMOS QUE REPORTARLO.
¡NO PODEMOS CONSENTIR EL SUCIO COMERCIO DE ESCLAVOS!
¡POR ESA RAZÓN, EL QUERIDO SUCCULENT AQUÍ HA REPORTADO ESTE CASO, ARRIESGÁNDOSE INCLUSO A MANCHAR LA REPUTACIÓN DE SU COMERCIO!
¡ASÍ DE MODELO DE CIUDADANO ES!
QUÉ FARSA...
.....
MUCHAS GRACIAS, HAVISH-SAMA.


Así, mi derrota es segura.
Pero, ¿cómo puedo minimizar el daño?
AMBOS ESTÁN CLARAMENTE CONFABULADOS...
NO TENGO DUDAS QUE HAN PREPARADO MUY BIEN ESTO ANTES DE VENIR AQUÍ.
SI ESTE ALTERCADO SE AGRANDA MÁS...

Como mayordomo de Nazarick...
Mis condición de victoria es...

Y LUEGO DE INTERROGARLO UN POCO MÁS, AVERIGUAMOS ALGO...

EL HOMBRE QUE DECLARÓ HABER RECIBIDO ESE DINERO QUIZÁS HAYA DADO UN FALSO TESTIMONIO...
¿DÓNDE ESTÁ ESE HOMBRE AHORA?
ESE HOMBRE ESTÁ BAJO CUSTODIA POR LA SOSPECHA DE COMERCIO DE ESCLAVOS.


...AVERIGUA-MOS QUE LA PERSONA QUE HIZO LA COMPRA DE NUESTRA EM-PLEADA...
FUE USTED, SEBAS-SAN.
ESE ES EL RESULTADO DE NUESTRA IN-VESTIGACIÓN.

¿PUEDO SABER QUÉ LOS CON-DUJO A ESA DECISIÓN?
¿TIENEN ALGUNA PRUEBA?

ME ASEGURÉ DE QUE NO ME SIGUIERAN.
ESTOY SEGURO QUE NO DEJÉ NADA DE EVIDEN-CIA EN LA ESCENA QUE ME INCRIMI-NARA.

-FUE EL PERGAMINO.

AVERIGUA-MOS DE ESE HOMBRE QUE LA PERSONA QUE PAGÓ POR ELLA
LLEVABA UN PERGAMINO DE ASPECTO IN-USUAL.
DADO QUE ESE PERGAMINO FUE COMPRADO DEL GREMIO DE MAGOS...
FUE SENCILLO PREGUNTAR EN LOS ALREDEDO-RES Y AVERIGUAR LA DESCRIPCION DE LA PERSONA QUE LO COMPRÓ.
SI ELLOS SIGUIERON ESA PISTA
HABRÁ SIDO SUFICIENTEMENTE FÁCIL RASTREAR-ME HASTA ESTA CASA.
...EN EFECTO.

EN ESE MOMENTO, LA CHICA ESTABA SEVERAMENTE HERIDA,
Y TRAS VER QUE SU VIDA ESTABA EN PELIGRO,
NO TENÍA MÁS OPCIÓN QUE RECURRIR A ESE PROCEDIMIENTO.
...YO ME LLEVÉ A ESA CHICA CONMIGO.
ESA ES LA VERDAD.
SIN EMBARGO,
EN OTRAS PALABRAS,
ADMITE HABERLA COMPRADO, ¿VERDAD?
ANTES DE ESO, ¿PUEDO HABLAR CON ESE HOMBRE?
LAMENTABLEMENTE, ESO NO ES POSIBLE.
SERÍA PROBLEMÁTICO QUE AMBOS SE INVENTEN OTRA HISTORIA.
EN ESE CASO-

¿NO CREE QUE DAÑA GRAVEMENTE LA IMAGEN DE LA NACIÓN
HABER PERMITIDO QUE ELLA FUERA HERIDA TAN SEVERAMENTE?
...ANTES DE ESO,
...SERÁ UNA PERDIDA DE TIEMPO.
AUNQUE HAGA QUE EL HOMBRE CONFIESE,
ESTARÍA FUERTEMENTE PRESIONADO A CAMBIAR LA SITUACIÓN.

MIRE, ES LO MISMO QUE EN LAS MINAS, ¿O NO?
LAS HERIDAS SON INEVITABLES.
BUENO, LAS CONDICIONES DE TRABAJO SON MUY RIGUROSAS DE NUESTRO LADO.

SÍ, UN POCO MÁS CUIDADOSOS.
BUENO, LA PRÓXIMA VEZ, SEREMOS UN POCO...
TE ENCUENTRAS CON TODO TIPO DE INVITADOS EN LA INDUSTRIA DEL SERVICIO.

JAJAJA.
...DUDO QUE ESAS HERIDAS FUERAN POR LO MISMO, ¿O LO FUERON?

¿UN POCO, DICES?
-ES SUFICIENTE.

MI TRABAJO ES VERIFICAR LA PRESENCIA O AUSENCIA DEL TRÁFICO DE ESCLAVOS.
ASEGURAR LA SEGURIDAD DE ESA EMPLEADA NO TIENE NADA QUE VER CONMIGO.
ESO ES ASUNTO DE OTRA PERSONA.

EN TAL CASO, ¿PODRÍA DECIRME QUIÉN EXACTAMENTE SE ESPECIALIZA EN ESE TIPO DE COSAS?
...HM.
A LAS PERSONAS LES DESAGRADA QUE OTROS METAN SUS NARICES EN SUS ASUNTOS, ¿SABE?

EN ESE CASO, ME GUSTARÍA QUE ESPERE HASTA QUE ENCUENTRE A LA PERSONA EN CUESTIÓN...
risa maldita

AUNQUE ME GUSTARÍA ESPERAR TODO ESO...
EL NEGOCIO YA HA PRESENTADO UNA DEMANDA OFICIAL,
ASÍ QUE ESTAMOS OBLIGADOS A INVESTIGAR CON TODA LA DEBIDA PRISA.

ESO SIGNIFICA
QUE TENDREMOS QUE PONERLOS A LOS DOS BAJO CUSTODIA.

AUNQUE ES SENCILLO VER QUE USTED ES CULPABLE,
EL NEGOCIO HA INDICADO SU DISPOSICIÓN A RESOLVER ESTO EXTRAJUDICIALMENTE.
NATURALMENTE, TENDRÁ QUE PAGAR UNA COMPENSACIÓN
Y LA DESTRUCCIÓN DEL REPORTE RELACIONADO A LA COMPRA DEL ESCLAVO TAMBIÉN COSTARÁ DINERO.
¿CUÁNTO EXACTAMENTE ESTÁN PIDIÉNDOME?

NOS GUSTARÍA QUE NOS REGRESE NUESTRA EMPLEADA.
LUEGO,
NOS GUSTARÍA QUE PAGUE POR LA FALTA DE INGRESOS
QUE OCURRIÓ A CAUSA DE LA AUSENCIA DE NUESTRA EMPLEADA.
...PARA EMPEZAR

YA VEO. ¿Y CUÁNTO SERÍA ESO?
BIEN ...
LE HAREMOS UN DESCUENTO.
¿QUÉ LE PARECEN... 100 MONEDAS DE ORO?

Y, LA COMPENSACIÓN SERÁN OTRAS 300 MONEDAS DE ORO.
ESO HACE UN TOTAL DE 400 MONEDAS DE ORO.

AH, TIENE RAZÓN.
YA HEMOS LLENADO UNA DEMANDA,
ESO TE COSTARÁ EXTRA, ¿NO?

E-ESPERE UN MINUTO. ESO NO ES TODO,
¿O SÍ?

jejeje
ASÍ ES, SERÍA MALO QUE OLVIDARAS ESO,
SUCCULENT-KUN...

BUENO, AH, DISCULPE SI ME EQUIVOCO,
PERO CREO QUE UN TERCIO DE LA TARIFA DE COMPENSACIÓN ES UN PRECIO ADECUADO POR DESTRUIR LOS REGISTROS, ENTONCES...

¿HM?
NO, NO ES NADA.

SIN EMBARGO...

ESO HACE
UN TOTAL DE 500 MONEDAS DE ORO, ME PARECE.
HM...
ESE PARECE UN PRECIO MUY ALTO.
¿LA SUMA QUE PAGUÉ CUANDO ME LA LLEVÉ CUENTA COMO PARTE DE PAGO?

¡SÍ, CÓMO NO!

ESCUCHE. CUANDO USTED RESUELVE ALGO EXTRAJUDICIALMENTE, ESO SIGNIFICA QUE EL HECHO DE HABER COMPRADO AL ESCLAVO SE BORRA.

EN OTRAS PALABRAS, EL DINERO QUE CAMBIÓ DE MANOS NUNCA EXISTIÓ.

SOLO PIENSE EN ÉL COMO

"DINERO QUE DEJÓ EN ALGÚN LADO"

COMO SI ALGUIEN FUERA A PERDER 100 MONEDAS DE ORO

ASÍ COMO ASÍ.

...SIN EMBARGO,

SU CUERPO NO SE HA RECUPERADO TODAVÍA, Y SI NO RECIBE EL TRATAMIENTO ADECUADO,

ES POSIBLE QUE ELLA MUERA.

¿NO SERÍA MEJOR DEJARLA CONMIGO HASTA QUE SANE COMPLETAMENTE?

YA VEO, YA VEO.
SÍ, ESO ESTARÍA BIEN.
PERO...
MIENTRAS ESPERAMOS QUE ELLA SANE,
¿QUÉ LE PARECE PRESTARNOS A SU SEÑORA MIENTRAS TANTO?

¡OHHH! ¡SÍ, ESO ES!
¡CUANDO HACES UN AGUJERO,
TIENES QUE LLENARLO DE VUELTA, OBVIAMENTE!
¿NO CREEN QUE SU AVARICIA LOS METERÁ EN PROBLEMAS?
¡¿QUÉ SANDECES ESTÁ DICIENDO?!
¡TODO ESTO ES POR EL BIEN DE CUMPLIR LA LEY PROPUESTA POR LA NOBLE VOLUNTAD DE LA PRINCESA RENNER!
¡CÓMO SE ATREVE A LLAMARLO AVARICIOSO!
¡QUÉ CORAJE!

BUENO, BUENO, CÁLMESE, HAVISH-SAMA..
ES CIERTO ...
SENTÁNDOSE
..ESTÁN INTENTAN-DO INTIMI-DARME.
Hmph
QUÉ ACTUA-CIÓN MÁS HORRIBLE...
EN TODO CASO,
ESO ES TODO LO QUE TENEMOS PARA DECIR.
LE DAREMOS HASTA PASADO MAÑANA PARA PENSARLO.
GUSTO EN CONOCERLO,
SEBAS-SAN.
...MUY BIEN.

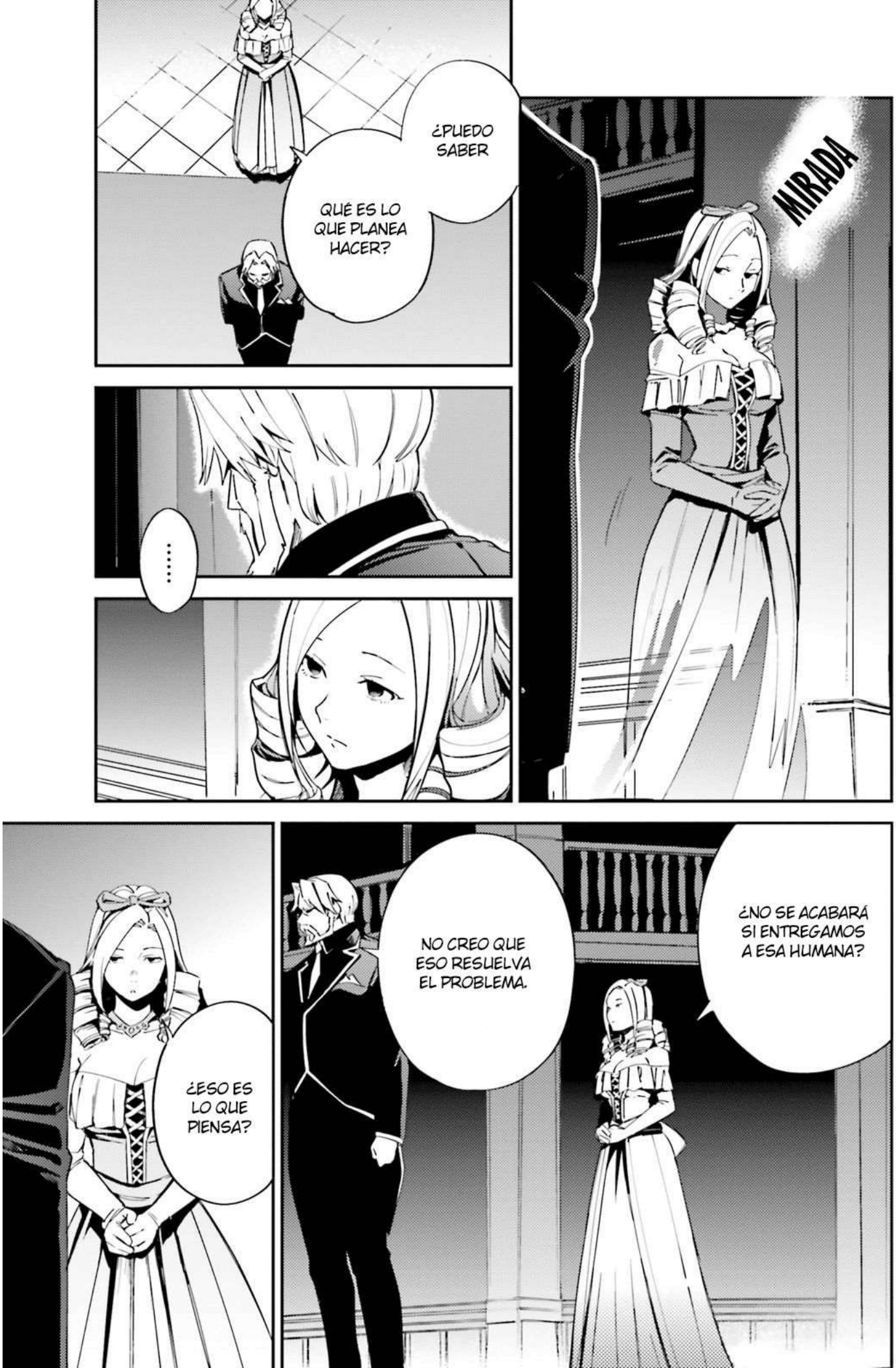
AUN ASÍ...
TENGO QUE AGRADECERLE A ESA PUTA.

NO ESPERABA QUE UN PEDAZO DE BASURA SACADA FUERA PARA SU DISPOSICIÓN
ACABARA SIENDO UNA GALLINA DE HUEVOS DE ORO.
ESO...
ES LO QUE ALGUNAS PERSONAS PODRÍAN DECIR DE TODO ESTO.

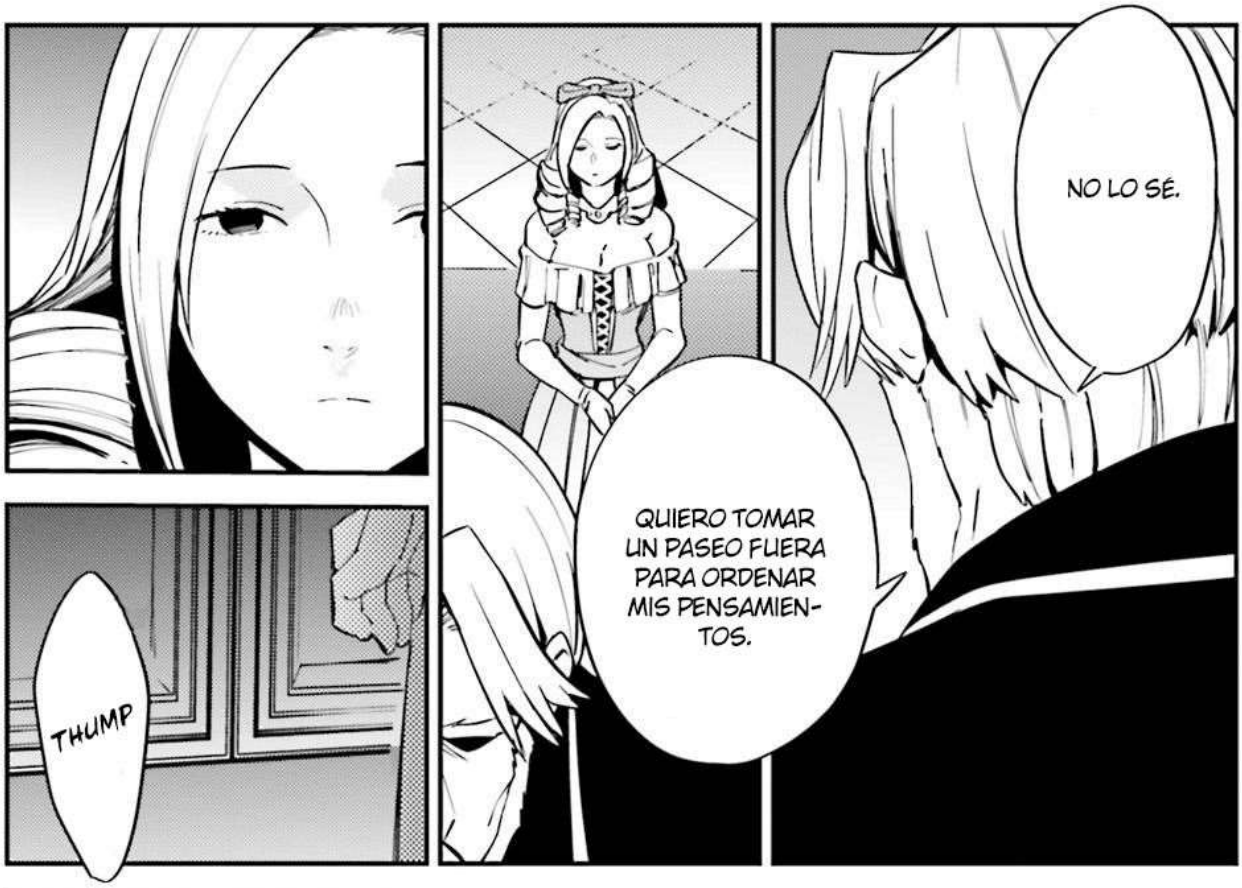
APRIETA

¿POR QUÉ
ME DIJO CÓMO REALMENTE SE SENTÍA AL FINAL?
¿ESTABA SEGURO DE SU VICTORIA?

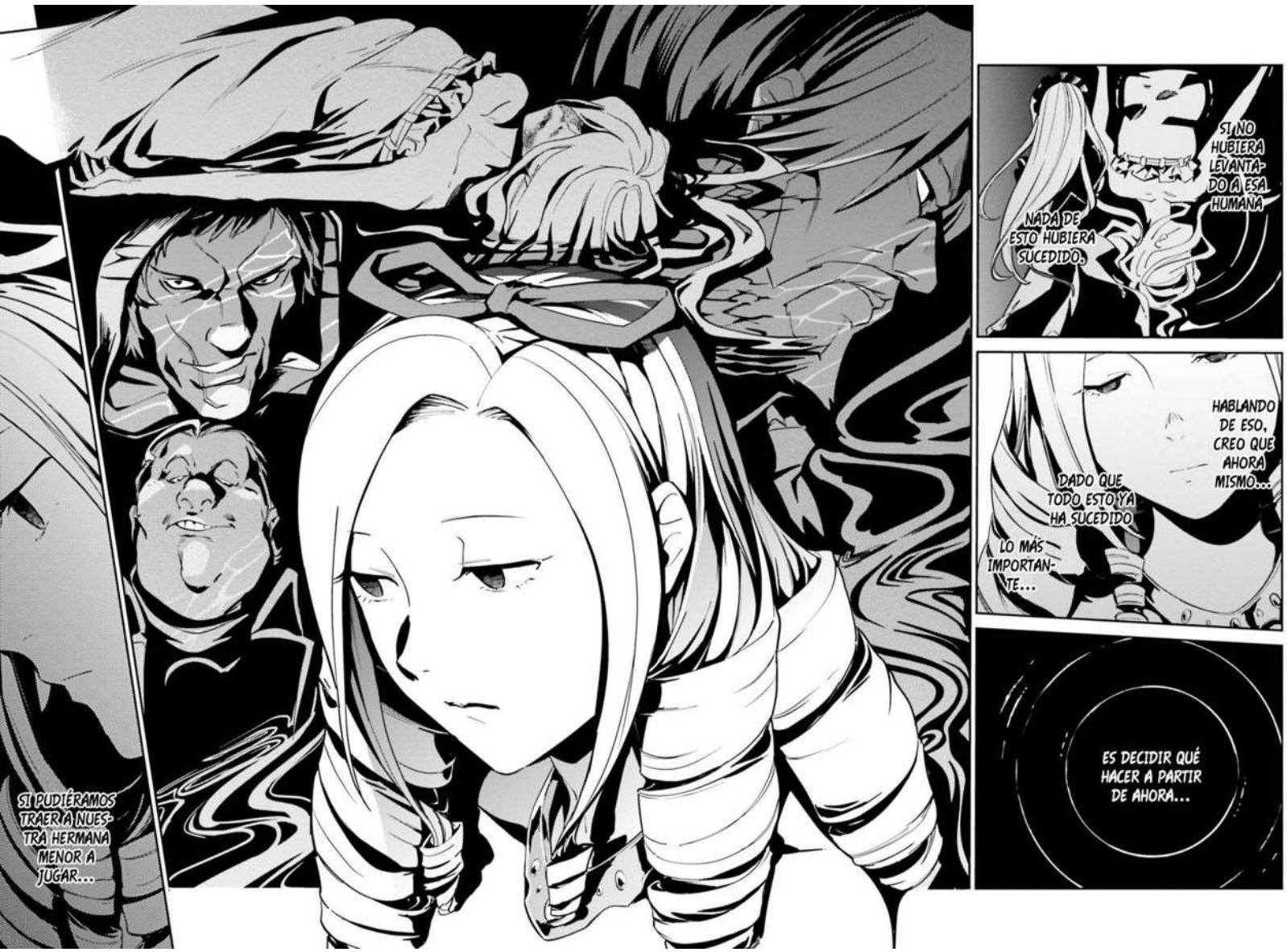
¿SABÍA QUE
NO TENGO FORMA DE SALIR DE ESTO?
...SOLUTION,
ESPERO QUE HAYAS OÍDO TODO ESO.


¿PUEDO SABER QUÉ ES LO QUE PLANEA HACER?
MIRADA
……
¿ESO ES LO QUE PIENSA?
NO CREO QUE ESO RESUELVA EL PROBLEMA.
¿NO SE ACABARÁ SI ENTREGAMOS A ESA HUMANA?

ADEMÁS,
ESTOS HUMANOS SON ASÍ.
SI ELLOS DETECTAN UNA DEBILIDAD,
NO SE DETENDRÁN HASTA HABER SUCCIONADO HASTA EL ÚLTIMO TROZO DE MÉDULA ÓSEA DE NUESTROS HUESOS.
EL PROBLEMA ES CUÁNTO AVERIGUARON DE NOSOTROS DURANTE EL TRANSCURSO DE SUS INVESTIGACIONES.
NOS HEMOS DISFRAZADO
Y FINGIMOS SER MERCADERES PARA ENTRAR A LA CAPITAL REAL.
EN ESE CASO, ¿QUÉ TIENE PENSADO HACER?


NO LO SÉ.
QUIERO TOMAR UN PASEO FUERA PARA ORDENAR MIS PENSAMIENTOS.
THUMP

ESTO ES ESTÚPIDO.


SI PUDIÉRAMOS TRAER A NUESTRA HERMANA MENOR A JUGAR...
SI NO HUBIERA LEVANTADO A ESA HUMANA
NADA DE ESTO HUBIERA SUCEDIDO.
HABLANDO DE ESO, CREO QUE AHORA MISMO...
DADO QUE TODO ESTO YA HA SUCEDIDO
LO MÁS IMPORTANTE...
ES DECIDIR QUÉ HACER A PARTIR DE AHORA...

NO HABRÍA PROBLEMAS SI YO TAN SOLO DESEMPEÑARA MI PAPEL COMO UNA DE LAS PLÉYADES...
ESTE PERGAMINO DE MENSAJE ERA PARA SER USADO EN CASO DE EMERGENCIA...

¿PUEDO SABER SI ESTOY HABLANDO CON USTED, AINZ-SAMA?
CREPITANDO

¿ERES... SOLUTION?

YA QUE TÚ ME HAS CONTACTADO... ¿ES UNA EMERGENCIA?

SÍ.

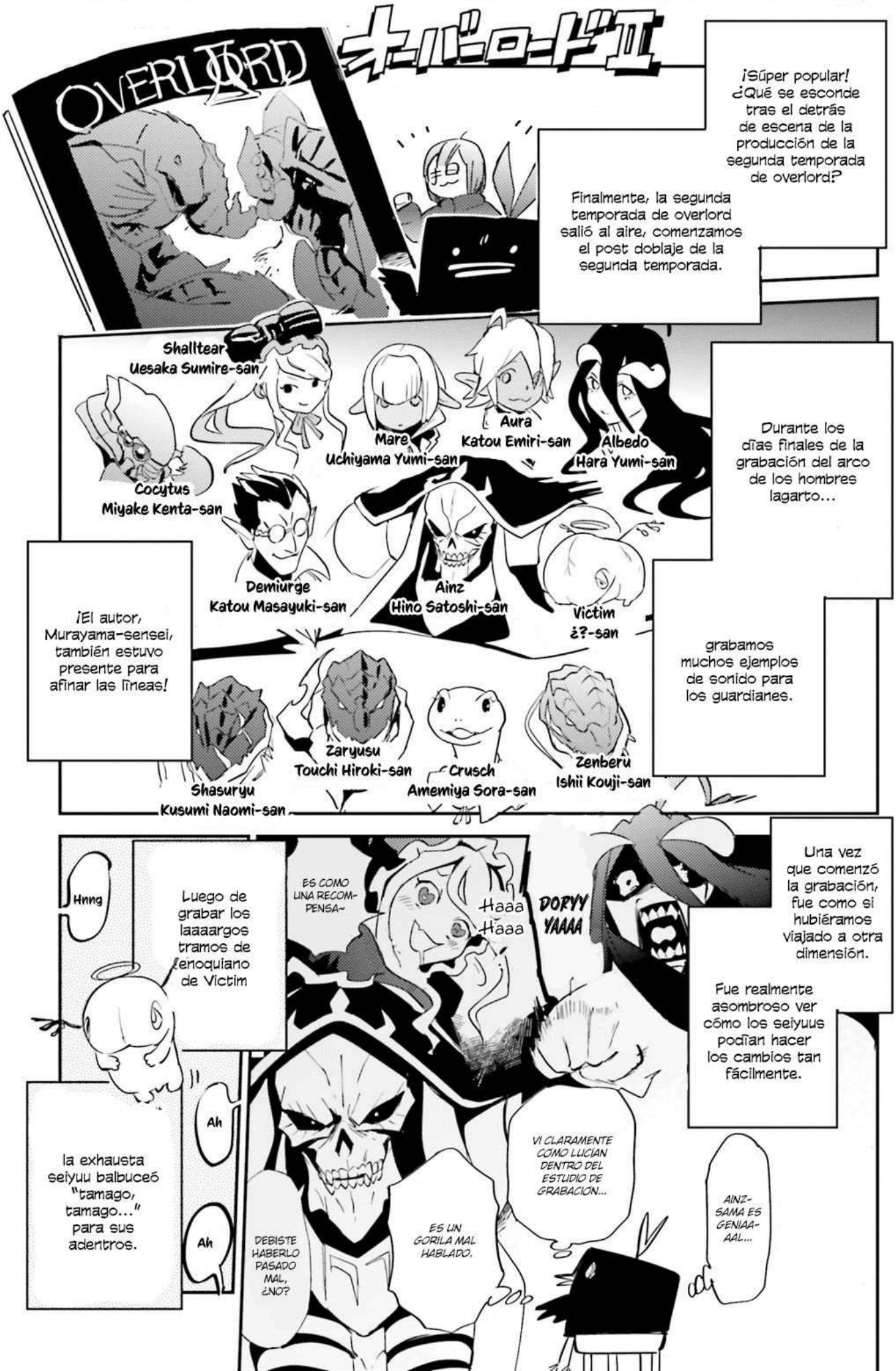
que esté pensando de más las cosas...

Es posible

Pero aun así...

Ya que la situación podría ser desventajosa para Nazarick
no puedo quedarme en silencio.
Lo más importante es...

QUE HAY UNA POSIBILIDAD
DE QUE SEBAS-SAMA NOS HAYA TRAICIONADO.
ESTE ES EL PECADO MÁS GRAVE DE TODOS.
CONTINUARÁ


OVERLORD
オーバーロードII
¡Súper popular! ¿Qué se esconde tras el detrás de escena de la producción de la segunda temporada de overlord?
Finalmente, la segunda temporada de overlord salió al aire, comenzamos el post doblaje de la segunda temporada.
Shalltear Uesaka Sumire-san
Cocytus Miyake Kenta-san
Mare Uchiyama Yumi-san
Aura Katou Emiri-san
Albedo Hara Yumi-san
Demiurge Katou Masayuki-san
Ainz Hino Satoshi-san
Victim ¿?-san
Durante los días finales de la grabación del arco de los hombres lagarto...
¡El autor, Murayama-sensei, también estuvo presente para afinar las líneas!
grabamos muchos ejemplos de sonido para los guardianes.
Shasuryu Kusumi Naomi-san
Zaryusu Touchi Hiroki-san
Crusch Amemiya Sora-san
Zenberu Ishii Kouji-san
Hnng
Luego de grabar los laaaargos tramos de enoquiano de Victim
ES COMO UNA RECOMPENSA~
Haaa Haaa
DORYY YAAAA
Una vez que comenzó la grabación, fue como si hubiéramos viajado a otra dimensión.
Fue realmente asombroso ver cómo los seiyuus podían hacer los cambios tan fácilmente.
Ah
Ah
la exhausta seiyuu balbuceó "tamago, tamago..." para sus adentros.
DEBISTE HABERLO PASADO MAL, ¿NO?
ES UN GORILA MAL HABLADO.
VI CLARAMENTE COMO LUCIAN DENTRO DEL ESTUDIO DE GRABACIÓN...
AINZ-SAMA ES GENIAA-AAL...

Durante la grabación,

las cosas que me dejaron la mayor impresión fueron el discurso de Sharyusu a los jóvenes hombres lagarto y el ritmo de las líneas de Cocytus...

Crusch, eres tan sexy.

¿Deseas mi "cuerpo"?

¡CONTINUARÉ BLANDIENDO MI ESPADA CON TODAS MIS FUERZAS!

¡Naturalmente, Zaryusu y los jefes actuando fueron increíbles!

¡ZARYUSU, ERES TAN ATRACTIVO!

Cuidadosamente entrelazamos una línea con la otra...

Y yo estuve profundamente impresionado por la pasión de los seiyuus y el departamento de producción.

EL ANIME ES ASOMBROSO...

SI HACEMOS ESTO ASÍ...

¿QUÉ HAY DE AQUELLA LÍNEA?

El dialogo pareció haber cobrado vida por sí mismo.

Y lo sintonizamos una y otra vez.

Me gustaría escribir más, pero...

¡En cambio, solo les pediré que miren esta amada segunda temporada!

OVERLORD

Ah... Ahhh...

Er...

Ah...

La seiyuu de Mare, Uchiyama-san, se atrasó por su otro trabajo, así que tuvo que improvisar un montón de los "ahs" y "ers",

¡Pero ella dio lo mejor y Mare sonó súper linda!

¡Los seiyuus son geniales!
Está al aire ahora, así que no se lo pierdan.

RAVENS SCANS

Overlord

Autor: Maruyama Kugane

Artista: Miyama Fugin

CAPÍTULO 35

EPISODIO #35

Créditos:

Traductor jap-ing: SA Scans

Traductor ing-esp: Sloth

Redrawer: Yukito Senpai

Typesetter: Yaboku

Síguenos en:

ravens-scans.com

fb.com/ravenscans

¡APOYA AL CREADOR COMPRANDO LOS TOMOS CUANDO ESTÉN EN TU PAÍS!

EL REPORTE LLEGA A OÍDOS DEL OVERLORD

HAY UNA POSIBILI-DAD

QUE SEBAS-SAMA NOS HAYA TRAICIONADO.

LUZ BRILLANTE, OSCURIDAD CONFUSA,
AGARRA A TUS ENEMIGOS Y DESTRÓZALOS POR COMPLETO.
オーバーロード
EPISODE:35
漫画×深山フギン
原作×丸山くがね
キャラクター原案✝so-bin
©2012 Kugane Maruyama
Project: Overlord ©2018 -Yukito Senpai Visit: www.Ravens-Scans.com

ぱち
カバッ
3ER DÍA DEL MES DEL FUEGO BAJO (9NO MES), 04:01
ESTO ES...

CIERTO ...
ESO FUE LO QUE SUCEDIÓ...
PERO ...

SÍGUEME.

SI ESTA ES LA HABITACIÓN QUE EL CAPITÁN GUERRERO DEL REINO UTILIZA PARA SUS INVITADOS,
SUS SUBORDINADOS SE VAN A DECEPCIONAR MUCHO CUANDO SE QUIEDEN AQUÍ...
...DEBERÍA OCUPARME DE MIS ASUNTOS, ¿NO?
LOS TEMBLORES NO PARAN...
TEMBLANDO
COMO PENSABA...
TENÍA TANTO MIEDO QUE ESE MONSTRUO ME PERSIGUIERA QUE HUÍ HASTA LLEGAR A LA CAPITAL REAL.
PENSABA ESCONDERME DE SUS OJOS ENTRE LA MULTITUD...
HM...
QUÉ DEBERÍA HACER AHORA...

¿ACASO SIGNIFICA ALGO SIQUIERA?

HE ESTADO BLANDIENDO MI ESPADA HASTA AHORA ESPERANDO PODER DE-RROTAR A STRONOFF...

PERO...

AHORA QUE CONOZCO ESA DISTANTE BRECHA

-UNGLAUS.

PARECE QUE YA HAS DES-PERTADO.

AH, STRO-NOFF.

ESTOY LEVANTA-DO.

カッ

...

AH, SÍ, DORMÍ UN BUEN TIEMPO.
LAMENTO ESO.
NO TE PREOCUPES.
AHORA TENGO QUE IR HACIA EL PALACIO REAL.
AUNQUE,
ME SORPRENDIÓ BASTANTE LO MUCHO QUE DORMISTE.

CUANDO VUELVA, DIME QUÉ TE SUCEDIÓ.
HM...
PIENSO QUE SI BEBEMOS ALGO MIENTRAS HABLAMOS RELAJARÍAS UN POCO TU ESPÍRITU...

...LAMENTO ESTO.
LO TOMARÉ PRESTADO.

CLINK
ADEMÁS,
LLÉVATE ESTO SI QUIERES SALIR A LA CIUDAD.
ES MEJOR SI LLEVAS DINERO ENCIMA, ¿VERDAD?

3ER DÍA DEL MES DEL FUEGO BAJO (9NO MES), 10:31

PENSABA QUE TOMAR UN PASEO ME AYUDARÍA A PENSAR EN ALGO...

-VA A MORIR.

¿NO DEBERÍAMOS LLAMAR A UN GUARDIA?

QUIENES QUIERA QUE SEAN, ME HAN ESTADO SIGUIENDO DESDE QUE SALÍ DE LA MANSIÓN.

...SON CINCO, HM.

.....
¿QUÉ HAGO AHORA...?
TRAJE ESTO CONMIGO...
AUNQUE NO TIENE SENTIDO HABERLO HECHO...

¿MIEDO?
¿ANSIEDAD?
¿ES UNA PELEA?
¿ME VOY POR OTRO LADO?

¿QUÉ RAYOS ES ESE ANCIANO?
PASÓ TAN FÁCILMENTE POR ENTRE LA GENTE...
ESE MOVIMIENTO...
QU- ¿QUÉ?
¿QUÉ FUE ESO?

-ES LA FLUIDEZ.

-INTENTA INVENTAR UN ATAQUE QUE GOLPEE TRES VECES EN SUCESIÓN.

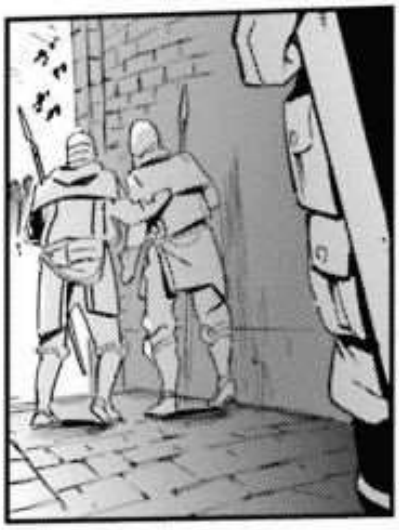
EN TÉRMINOS DE ATAQUE Y DEFENSA,

VE CON EL FLUJO Y MUÉVETE HACIA TU PRÓXIMO ATAQUE.

TIENE QUE SER UN ATAQUE DE TRES PARTES

TU DEFENSA ES PARTE DE TU OFENSIVA.

QUE NO LE PERMITA A TU ENEMIGO TOMAR LA OFENSIVA AUNQUE SE DEFIENDAN DE ÉL.



SFX: CHARLANDO

ガロ

¡NO LO DEJARÉ IR!

¡ESTE GAMBERRO ECHÓ COMIDA SOBRE MIS ROPAS Y LAS ENSUCIÓ!
¿HAAAAH?
AUNQUE NO CONOZCO LA RAZÓN POR LA CUAL ESTÁN HACIENDO ESTO, ¿NO CREEN QUE YA ES SUFICIENTE?

TE LO DIRÉ UNA VEZ MÁS.
¡¿EHHH?! ¿QUÉ MIERDA DIJISTE VIEJO?

...PIÉRDETE.
¡¿AHH?!
AUN ASÍ...
ESTA ES UNA CIUDAD MUY INSEGURA.

¡...HIJO DE-!

PIÉRDETE.

ESTO ES MALO-

ESE HOMBRE ACABA DE CAER.
¿QUÉ DEMO-NIOS SUCEDIÓ?

¡SALGA-MOS DE AQUÍ!

¿QUIEREN SEGUIR SUS PASOS?
AAAHHHH
ES-
¡ES NUESTRA CULPA!

NO PUEDO DEJAR QUE PASEN ESTAS COSAS, AUNQUE YO MISMO TENGA MIS PROPIOS PRO-BLEMAS...

POR FAVOR, LLEVEN A ESTE CHICO AL TEMPLO.
SU ESTERNON PODRIA ESTAR FRACTURADO,
ASÍ QUE TENGAN CUIDADO CUANDO LO SUBAN A UN CARRO Y NO LO SACUDAN INNECESA-RIAMENTE.
ざわ…
ざわ…
たたっ
NO PUEDO MANTENER A SALVO A LOS CIUDA-DANOS.
AL MENOS ESTO DEBE-RÍA...
¿PUEDES BEBER ESTO?
スッ
OHHH ...
ESTÁ UTILIZAN-DO UN ARTICULO TAN CARO...

TOMEN NOTA CUIDADOSAMENTE DE LO QUE SUCEDIÓ AQUÍ.
¡LES DEJO EL RESTO A USTEDES!

¿HUBO UNA PELEA?
QUÉ RAYOS ...

¡SÍ, ENTENDIDO!
QUISIERA QUE USTEDES LO LLEVEN AL TEMPLO.
UTILICÉ UNA POCIÓN DE CURACIÓN. PERO SOLO POR SI ACASO,

.....
A DÓNDE RAYOS VA...

HMM...
¿LOS CAPTURO POR AHORA?
NO ENCONTRARÉ LA RESPUESTA PENSANDO.
SUENAN COMO HOMBRES ADULTOS, SI ME GUIO POR SUS PASOS...
¿HAY MÁS PERSONAS SIGUIÉNDOME?

ESTO ES ACECHAR...
NECESITO SER VALIENTE.

¡-DISCULPE!
¿QUÉ ASUNTOS TIENES CONMIGO?
AH...
AH-

¿QUIÉN ERES?
AH...
...MI NOMBRE ES CLIMB,
UN SOLDADO DE ESTE PAÍS.
ESTOY MUY AGRADECIDO
POR OCUPARSE DE LO QUE DEBERÍA HABER SIDO PARTE DE MI DEBER.

...AH... NO TE PREOCUPES.
AHORA, SEGUIRÉ-
UN MOMENTO POR FAVOR, SE LO RUEGO.
SI NO LE IMPORTA...

¿PODRÍA ENSEÑARME
LA TÉCNICA QUE UTILIZÓ ANTES?
¿...A QUÉ TE REFIERES?

HM...
MUÉSTRAME TUS MANOS.
VI SUS MAGNÍFICOS MOVIMIENTOS RECIÉN Y
ME GUSTARÍA PEDIRLE QUE ME ENSEÑE AL MENOS UN POCO DE ESA TÉCNICA.
AH, SÍ.
ESTOY ENTRENANDO PARA VOLVERME MÁS FUERTE, PERO
NO, YO... NO MEREZCO SER CONSIDERADO UN GUERRERO.
¿PUEDES MOSTRARME TU ESPADA?
BUENO, NO CREO QUE TENGAS QUE SER TAN HUMILDE...
DURAS Y GRUESAS.
BUENAS MANOS PARA UN GUERRERO.

YA VEO...

¿ES UN ARMA DE REPUESTO?

¡¿COMO LO SUPO?!

COMO PENSABA.

¿VES ESTE GOLPE DE AQUI?

!

¡ME DISCULPO SINCERAMENTE POR MOSTRARLE ESTE LADO MÍO TAN VERGONZOSO!

CREO QUE YA TENGO UNA APROXIMACIÓN DE TU PERSONALIDAD.

LA NATURALEZA DE UN GUERRERO SE REFLEJA EN SUS MANOS Y EN SUS ARMAS.

TÚ ERES UN HOMBRE ADMIRABLE.

ENTIENDO.

ENTONCES, TE DARÉ UN POCO DE ENTRENAMIENTO.

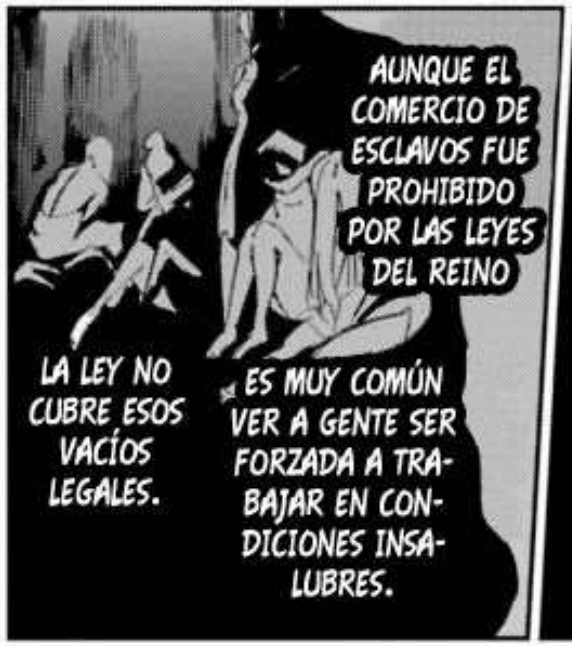
...SIN EMBARGO.

HAY ALGO QUE QUIERO PEDIRTE.

EN VERDAD, HACE UNOS DÍAS,
AYUDÉ A CIERTA MUJER...
ALGO COMO ESTO...

NADA CAMBIA EN ABSOLUTO EN ESTE PAÍS.
PENSAR QUE LAS LEYES DE MANUMISIÓN PODRÍAN SER UTILIZADAS ASÍ...

¿CONOCES ALGUNA PERSONA HONRADA
CUYA FUERZA YO PUEDA UTILIZAR?


AUNQUE EL COMERCIO DE ESCLAVOS FUE PROHIBIDO POR LAS LEYES DEL REINO
LA LEY NO CUBRE ESOS VACÍOS LEGALES.
ES MUY COMÚN VER A GENTE SER FORZADA A TRABAJAR EN CONDICIONES INSALUBRES.

...NO, ESO NO ES CIERTO.

PROBABLEMENTE NO ES BUENA IDEA.

PROBABLEMENTE LA OPOSICIÓN ESTÁ VINCULADA A ALGÚN NOBLE INFLUYENTE.

SI LA PRINCESA DE LA FACCIÓN REAL EXCEDE SUS PODERES Y DAÑA A UN MIEMBRO DE LA FACCIÓN DE

PUEDE QUE PROVOQUE UNA GUERRA ENTRE FACCIONES.

NO PUEDO PERMITIR QUE EL PAIS SEA DESTRUIDO POR LAS MANOS DE RENNER-SAMA...

.....

YA VEO...

DE ACUERDO A ELLA, HABIAN OTROS HOMBRES Y MUJERES ENCERRADOS EN ESE LUGAR...

... ¿PODRIA SER QUE SEA EL BURDEL DE QUE HABLABAN ESTA MAÑANA?

DEBO PREGUNTARLE A MI SEÑORA PRIMERO, MI SEÑORA CONTROLA UN DOMINIO.

SI DEJAMOS QUE ESA GENTE HUYA ALLI...

¿CREES QUE ESTO SEA POSIBLE?

¿...CREES QUE ELLA TAMBIÉN PUEDA REFUGIARSE ALLÍ?

LO SIENTO, PERO TENGO QUE VERIFICARLO PRIMERO CON MI SEÑORA.

SIN EMBARGO,

MI SEÑORA ES UNA PERSONA MUY COMPASIVA.

¡CREO QUE ESTARÁ BIEN!

OH.

YA QUE TIENES MUCHA FE EN TU SEÑORA...

DEBE SER UNA PERSONA MARAVILLOSA REALMENTE.

CAMBIEMOS DE TEMA.

ASUMIENDO QUE HAY EVIDENCIA DE QUE ESTE BURDEL ESTUVO INVOLUCRADO EN EL COMERCIO DE ESCLAVOS, ¿QUÉ SUCEDERÍA?

¿ESO TAMBIÉN SE BORRARÍA?

...EN-TIENDO.
AHORA, DÉJAME PREGUN-TARTE OTRA COSA.
HAY UNA POSIBILIDAD DE QUE ESO PUEDA PASAR,
PERO UNA VEZ QUE LOS DOCUMENTOS SE ENTRE-GUEN A LAS AUTORIDADES CORRESPON-DIENTES...
TENGO FE QUE EL REINO TO-DAVÍA NO HA DECAÍDO HASTA TAL PUNTO.
¿POR QUÉ QUIERES VOLVERTE MÁS FUERTE?
ANTES, EXPRESASTE TU DESEO DE QUE YO TE ENTRENE.
CONFÍO EN TI, Y TENGO UNA BUENA OPI-NIÓN DE TU PERSONA,
PERO ME GUSTARÍA SABER LA RAZÓN POR LA QUE BUSCAS FUERZA.

POR QUÉ ME QUIERO VOLVER MÁS FUERTE...

ESTABA DESTINADO A MORIR ESE DÍA LLUVIOSO

CUBIERTO DE SUCIEDAD,

SIN CONOCER LOS ROSTROS DE MIS PADRES,

Y LA LLUVIA LAVÁNDOLO TODO.

QUIERO SER FUERTE.

SIN EMBARGO

EN ESE DÍA LLUVIOSO

CONOCÍ UN SOL HERMOSO

PARA CONVERTIRME EN EL HOMBRE QUE ELLA MERECE.

-PORQUE SOY UN HOMBRE.

HE DECIDIDO ENTRENARTE TRAS HABER OÍDO TU RESPUESTA.

SIN EMBARGO,

COMO PUEDES VER, TÚ NO TIENES TALENTO.

ADEMÁS, NO TENEMOS TIEMPO.

AUNQUE HE PENSADO EN UNA FORMA DE ENTRENAMIENTO QUE MOSTRARÁ RESULTADOS EN UN BREVE PERIODO DE TIEMPO...

SERÉ FRANCO CONTIGO.

PODRÍAS MORIR EN EL PROCESO.

-NO ME IMPORTA SI MUERO.

PERO SOLO SI FUERA POR EL BIEN DE RENNER-SAMA.

NO QUIERO PERDER MI VIDA POR ALGO TAN EGOÍSTA.

SI VIVES O MUERES DEPENDE DE TU CORAZÓN...

SI TIENES ALGO PRECIADO,

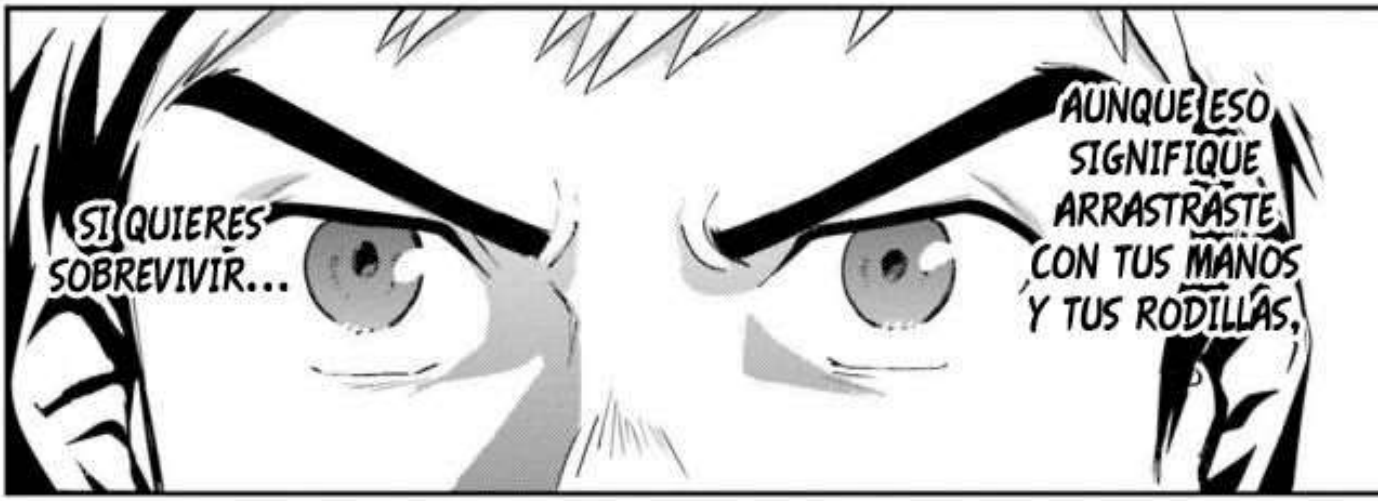
SI HAY ALGUNA RAZÓN POR LA CUAL PUEDAS SEGUIR VIVIENDO, AUNQUE ESO SIGNIFIQUE ARRASTRASTE CON TUS MANOS Y TUS RODILLAS

ENTONCES ESTARÁS BIEN.

¿NO ME VA A ENSEÑAR UN ARTE MARCIAL...?

¿ESTÁS SEGURO DE QUE NO MORIRÁS?

ESTOY PREPARADO.
POR FAVOR, PROSIGA.


SI QUIERES SOBREVIVIR...
AUNQUE ESO SIGNIFIQUE ARRASTRASTE CON TUS MANOS Y TUS RODILLAS,

SOLO NECESITAMOS UNOS MINUTOS.
LEVANTA TU ESPADA.

¿AQUÍ MISMO?
OH SÍ.
AHORA ENTONCES, COMENZAREMOS EL ENTRENAMIENTO.

ENTENDIDO.

AHORA, AQUÍ VOY.
INTENTA MANTENERTE CONSCIENTE.

¡QUÉ ES ESTA... ESTA INTENCIÓN DE ASESINAR...!
¿ESO ES TODO LO QUE ES UN "HOMBRE"?
ESTO SOLO ES UN PRELUDIO.

CREAK
CREAK
Y AHORA...
¡FUU!

MUERE, SI QUIERES.

-VOY A MORIR.

ENTONCES, ¿POR QUÉ NO MORÍ ALLÍ?

SI NO VOY A MORIR POR RENNER-SAMA.

ESTABA DESTINADO A MORIR ESE DÍA LLUVIOSO

SI MUERO AQUÍ, ¿NO SE NUBLARÁ SU SONRISA?

ELLA FUE LA QUE ME ACOGIÓ, LA QUE RECLAMÓ MI VIDA.

EN ESE CASO, ¡MI VIDA-

¡¿NO FORMA DE QUE PUEDA LIBRARME DE ESTO?!

-FELICITA-
CIONES.

...ME ALEGRA QUE NO HAYAS MUERTO DEL SHOCK.
ALGUNAS VECES UNO ESTÁ TAN SEGURO DE MORIR
A VECES SUCEDE.
QUE RINDE SU VIDA.
¿CÓMO SE SIENTE MIRAR A LA MUERTE A LA CARA
Y HABERLA SUPERA-DO?
PER-PER-DONE MI RUDEZA PERO...
¿QUÉ CLASE DE HOMBRE ES USTED?
SERÍA PELIGRO-SO QUE TE PA-RALICES DE TEMOR Y SEAS INCAPAZ DE RE-CONOCER CLA-RAMENTE EL PELIGRO.
PODER DE-TERMINAR ESAS COSAS ES VITAL.
SIN EMBAR-GO, EL MIEDO ES ESENCIAL PARA DISPA-RAR EL INS-TINTO DE SUPERVIVEN-CIA.
DESPUÉS DE REPETIR ESTO VARIAS VECES, SERÁS CAPAZ DE SUPERAR TU MIEDO.

SOLO SOY UN SIMPLE ANCIANO CON CONFIANZA EN SUS HABILIDADES.
ESA... ESA INTENCIÓN DE ASESINAR NO ES ALGO QUE UNA PERSONA ORDINARIA PUEDA PRODUCIR.
QUÉ RAYOS...
POR AHORA, AL MENOS.
-ESTE HOMBRE
AHORA,
QUIZÁS SEA UNA PERSONA CON UN PODER MÁS ALLÁ DE GAZEF,
EL GUERRERO MÁS PODEROSO DE LAS NACIONES CERCANAS...
VAMOS A OTRO-
¡UN- UN MOMENTO POR FAVOR!

¡TENGO ALGO QUE QUIERO PREGUNTARTE!
Continuará
¡LOS HOMBRES SE ENCUENTRAN!

オーバーロード
EPISODE:36
漫画×深山フギン
原作×丸山くがね
キャラクター原案✝so-bin
¿Usted lo conoce, Sebas-sama?
Primero,
Me gustaría disculparme desde lo más profundo de mi corazón por interumpiros.
Sin embargo, no pdía esperar ni un poco más.
¿Cuál es la respuesta que él anhela?
No, para nada. Y si tú tampoco lo conoces...

...
Así que, ¿qué asunto tiene con nosotros?

Soy conocido como Brain Unglaus.
Me disculpo sinceramente por interrumpirlos.
Espero que puedan perdonarme por esto.

¿Cómo...?

¿Cómo has podido...?
¿¡Cómo has podido quedarte de pie ante ese intento asesino!?

Esa sed de sangre estaba mucho más allá de lo que cualquier persona normal podría soportar.

Incluso alguien tan abilidoso como yo.. Perdón. Alguien como yo no pudo resistir.

Sin embargo, tú eres diferente.

Tú lo has resistido.

Te has quedado de pie.

¿Cómo has podido lograrlo?

¿Cómo has podido soportar todo eso?

...

Ni siquiera yo mismo estoy seguro.

No sé realmente cómo me las arreglé para resistir en el centro de esa tormenta de sed de sangre.

Sin embargo...

¿Acaso el débil

soy yo?

...
¿Tu señora?
Sí.
Pensé en la persona a la que sirvía...
Y luego lo di todo.

Es posible que...
pensar sobre mi señora sea lo que me sostuvo.

¿Eso fue sificiente para él para soportar todo eso?

Él simplemente poseía una lealtad que le permitió superar su miedo.

Unglaus-sama.

Opino que la fuerza de un hombre

es lo que muestra cuando protege algo importante para él.

La gente puede mostrar una fuerza increíble

por el bien de lo que ellos valoran y aprecian.

Esto es lo que este muchacho demostró.

Además, no es necesario que sea por el bien de los demás.

Puede sacar una fuerza mayor a la suya propia

mientras tenga algo que proteger ¿No está de acuerdo?

¿Algo que proteger?

Yo...

Algo que creas tú solo es terriblemente débil.
Todo se acaba cuando sufres una adversidad.
Sin embargo...
Si tienes algo que has construido con alguien más,
si tienes a alguien por el que darías todo de ti,
incluso si pierdes,
nunca serás realmente derrotado.

Descarté todo lo que consideré que era inútil,

Aquellas cosas que no estaban relacionadas con la búsqueda de la fuerza.

¿Qué es lo que era importante para mi en aquellos entonces?

Yo no tengo talento y he podido lograrlo.

¡Así que usted definitivamente será capaz de hacerlo, Unglaus-sama!

Seguro que no es demasiado tarde para usted.

Eres amable y también eres fuerte...

¿...?

Por favor, perdóname.

Realmente he sido un tonto.

Por cierto.

Usted es Brain Unglaus-sama, ¿No es así?

¿Podría ser usted la persona que una vez luchó en igualdad con Stronoff-sama?

[NT: Esa referencia es de mi parte.]

¿Querrías entrenar a nuestro amigo Climb-kun aquí presente en el arte de la espada?
Eh, ¿no dijo que iba a continuar entrenando con él, Sebas-sama?
Así es.
Esa era mi intención.
Tuve unos invitados hace poco...
Parece que esos invitados mandaron a algunos de sus hombres.
Ah, aquí están.

¡No pede ser!
¿¡Cómo se han podido acercar después de ser expuestos a esa intención asesina!?
Seguramente es debido a que no la dirigí hacia nadie más que vosotros dos.

¿...Eh?
Ya los identifiqué como enemigos de antemano, así que no dirigí mi intención asesina hacia ellos.
Después de todo, sería problemático para mi si se asustaran por mi sed de sangre y huyeran.
Ya... Ya veo...
Así que estaba consciente de sus intenciones todo este tiempo.
Fue solo una suposición, y no había prubeas...
Simplemente pensé en capturar uno o dos para interrogarlos.

Sebas-sama...
Aunque quizás yo sea una carga, me gustaría luchar también.
Para mi es natural hacerlo, ya que mi deber es defender la seguridad de la gente y de la Capital Real.
¿Son criminales?
Eso parece.
Sin embargo,
no deseo involucrarlos a ustedes dos en este asunto.
¿Deseáis retiraros inmediata-mente?
Este chico está muy verde.
No podemos concluir que Sebas-sama esté del lado de los ángeles
Aún así...
Bueno, no es como que necesitase apoyo,
pero... No...
Me gustaría ayudar también.

Veneno...

Y también está su forma de vestir...

¿Son asesinos?

Climb-kun, ten cuidado.

Es peligroso recibir incluso un solo corte.

El hecho de que todavía no nos han atacado todavía a pesar de haberse mostrado, sugiere que planean hacer un ataque de pinzas con... dos personas que están a la espera. ¿No es así?

Por lo menos, ¿deberíamos empezar acabando con los enemidos que tenemos delante?

Estaremos bien si nos ocupamos de los de atrás después de acabar con los que tenemos delante.

¿Pero no les permitiría eso escapar?

Yo me encargaré de los tres que están delante,

Y vosotros dos os ocuparéis de los dos que están detrás. ¿Está bien?

Entendido.

Pues bien.
Desafortunadamente para vosotros...
Yo seré vuestro oponente.

¡...!
Oh vaya.
Por favor, no se metan con ellos.
Así que por fin se han dado cuenta de la fuerza de Sebas-sama.
Es increíble.

Ese vie- Ese caballe-
Permíteme ser más casual.
Incluso si Stronoff y yo vamos juntos en su contra, aún así no tendríamos ninguna oportunidad contra él.

Si alguien fuera a decir que Sebas-sama es el hombre más fuerte del Reino, yo podría llegar a aceptar eso.
¿Más fuerte que el Capitán Gerrero?
Desde luego.

...y ahora,
aquí vienen.

Tú toma al de la izquierda.

...Climb, yo tomaré al de la derecha.

Es muy probable que Climb gane, pero...
Su oponente usa veneno.
Así que si tomamos eso en consideración, va a ser una pelea difícil.
¿Debería acabar con este rápido y luego ayudarle?
¿O eso dañaría su confianza porque necesitó ayuda?
¿Sería eso bueno para él?
¿intervendrá Sebas-sama si llega a ser necesario?
Y pensar que realmente estaría preocupandome sobre algo como esto...
Ahora bien,
Me disculpo, pero...
Tú servirás como un sacrificio para recuperar el tiempo que he perdido.

ドサ
ドサ

—Le escuché decir algo sobre "tiempo perdido".
Es un hombre basntante amable.
Y no se está centrando en su combate porque mantiene un ojo en Climb...
Bueno, debería estar bien.
Le ayudaría si no hubiese escuchado su deseo de "volverse más fuerte".
Esta lucha por su vida le servirá como entrena-miento.
Si es necesario, interven-dré.

Hoa
Hoa
HAA AAA!
Clang
Al igual que yo,
mi oponente también está cansado...

¡No seré capaz de defenderme a tiempo!
¡Oh no!
Al menos, necesito poner mi brazo-

!
Es importante sentir miedo,
pero no puedes dejarlo que te encadene.
Si tu oponente hubiera estado dispuesto a sacrificar un brazo,
lo más probable es que ya ya habrías muerto.
Si tu fuerza física no es sufucente, entonces debes triunfar con tu voluntad.

Hay veces que el espíritu va más allá de las capacidades del cuerpo.
Si muero, por favor dígale a Renner-sama...
Por favor, dígale a la princesa que he muerto horablemente en combate.

ザッ

ドサッ
ガラーン

Bien hecho.
Pues bien,
Vamos a comenzar con las preguntas.

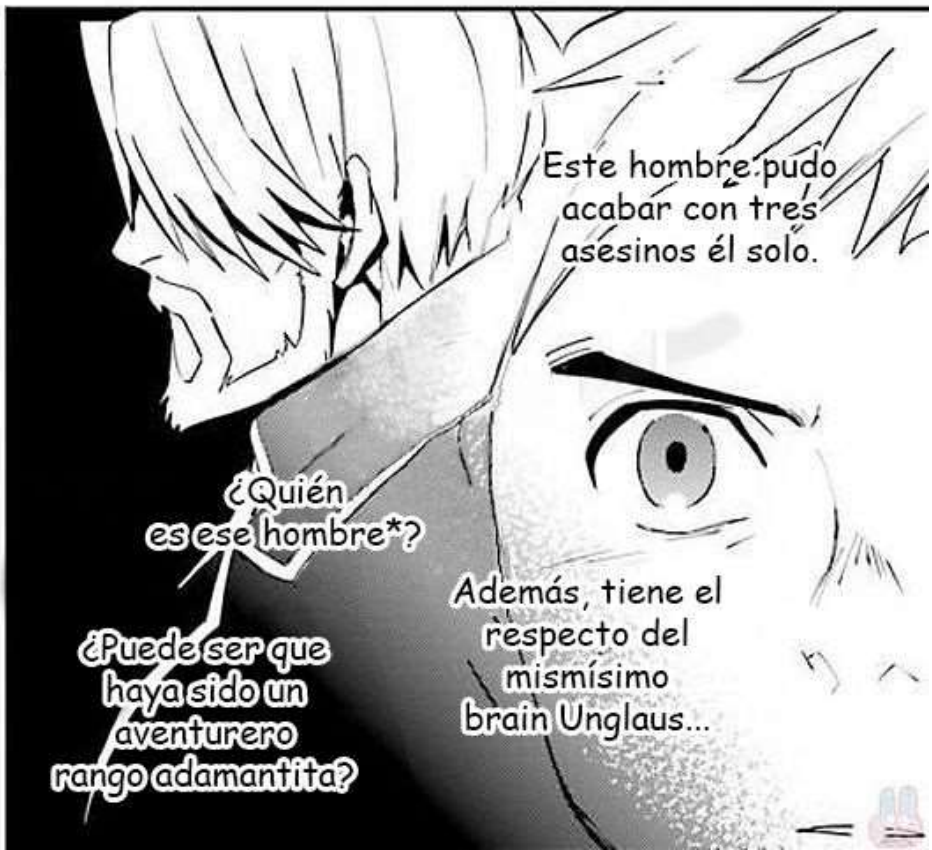
Sentíos libres de preguntarle cualquier cosa que deseéis.

¿Qué está haciendo?
Estoy usando una habilidad llamada **[Palma del titiritero]**.
Afortunadamente, parece que se ha activado sin problemas.

Siendo ese el caso...
¿Quién sois vosotros?
Nosotros somos asesinos,
empleados de la división de seguridad de los Ocho Dedos.

Teníamos órdenes de Succulent-sama para matar al mayordomo Sebas Tian.
Después de matar a Sebas,
secuestraríamos a la joven señora de la casa.
...Ocho Dedos es una organización criminal bastante grande.
Los conocí a través de mis contactos de mercenario.
Ya veo. y entre ellos
sus luchadores más fuertes son conocidos como Seis Brazos, y se dice que son comparables a los aventureros de rango adamantita.
...!

[NT: que me mira y me des- *aham*, sigamos con lo nuestro.]



¡Por favor, espere un momento Sebas-sama!

Ya he decidido qué hacer.

Si le parece bien,

¿aceptaría mi asistencia en este asunto?

¿Puedo pediros a los dos que llevéis a estos asesinos al puesto de guardia más cercano?

Aunque me disculpo por los inconvenientes, no tengo intención de cambiar mis planes.

¡Lo mismo digo!

¡Defender la seguridad de la Capital Real es algo normal para alguien que sirve a Renner-sama!

Si la gente del Reino sufre, entonces he de levantar mi espada y rescatarlos.

...Creo que Unglaus-kun estará bien...

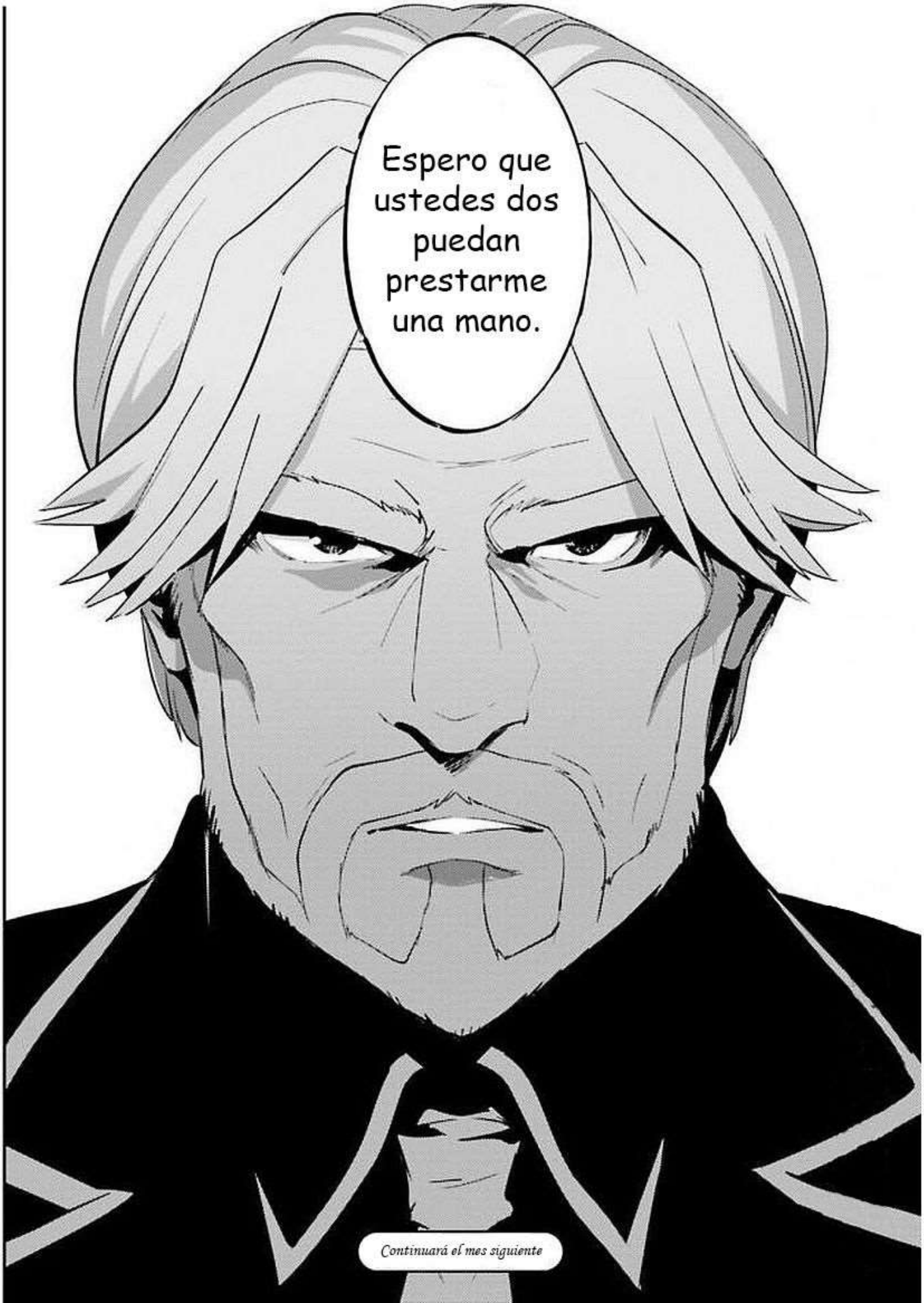
Pero puede ser un poco peligroso para ti.

Reconozco que esto puede llegar a ser peligroso.

Quiero que entiendas que no seré capaz de protegerte como lo hice justo ahora.
¿Quiere decir que Climb-kun puede ser una carga?
¿No hay algún lugar mejor donde arriesgar tu vida?
No, no, simplemente estaba preocupado por él.
Si cierro los ojos porque es peligroso,
entonces probaría que no soy merecedor de servir a mi señora.
Al igual que ella ayudó a la gente común,

Yo también quiero ayudar a aquellos que están sufriendo
hasta el límite de mis habilidades.
Entiendo.

En ese caso,
Entonces no hay nada más que decir.


Espero que ustedes dos puedan prestarme una mano.
Continuará el mes siguiente

Overlord Scan

Autor: Kugune Maruyama
Artista: Hugin Miyama
Limpieza: Bael Levinas
Re-dbujo: Bael levinas

Traducción: Asbeltrion
Typeo: Asbeltrion
Corección: Asbeltrion
Subido por: Bael Levinas

Raw: http://lhscans.com/read-overlord-raw-chapter-36.html
Inglés: http://heavenmanga.site/overlord-chap-36/

オーバーロード

漫画×深山フギン
原作×丸山くがね
キャラクター原案✝so-bin

©2012 Kugane Maruyama

El bordel está detrás de esta puerta.

Según lo que dijo el asesino,

debería haber una escotilla secreta que sirve como salida de emergencia.

Con determinación en sus corazones, comienzan la purga.

Entonces tendremos que ir por caminos separados.

Así que usted los atacará por delante

mientras que Climb y yo iremos por el otro edificio.

EPISODE:37

¿Qué tal si entra usted solo Unglaus-sama?

Deberías llamarme solo Brain.

Estaría encantado si usted hiciera lo mismo Sebas-sama.

Como sea.

Deberíamos movernos juntos por seguridad.

Según lo que sabemos podrían haber otros pasajes secretos.

[NT: Imaginad la siguiente situación: Sebas: He venido a arrestarte, ríndete. Tipo malo: No quiero
Sebas le destruye la cabeza de un puñetazo. Sebas: Al menos lo he intentado por las buenas.
En este arco nos quieren hacer creer que Sebas es buena persona, pero en realidad, es tan malvado como cualquier otro miembro de Nazarick.]

No he venido aquí para matar a todo el mundo, así que puedes estar tranquilo.
No soy un asesino sediento de sangre.
¿puedo pedirle que lo capture?
si encuentra a alguno de los líderes de Ocho Dedos,
Sin embargo,
Si podemos capturarlos e interrogarlos podemos reducir el número de víctimas en el futuro.
En ese caso, vamos a comenzar.
Por favor, perdóneme si le he ofendido de alguna manera.
Ahora bien.
Jóvenes como él deberían vivir una larga vida.
¿Estará Klimb-kun bien?

Arrasar con este sitio debería darnos algo de tiempo.
Si lo peor ocurre, mientras pueda ganar algo de tiempo para que ella huya...
CLACK
No tengo habilidades para forzar cerraduras.
Bueno, eso no me deja otra opción.
Tendré que forzar esta cerradura a mi manera.

CRACK
¿Pero...
...qué de-?
CRACK
CRACK
¿Puedo sugerir que la engrasen algún día?
Había un poco de óxido,
por lo que tuve que usar un poco más de más de fuerza de lo normal para abrir la puerta.

Eh, ¿qué co-?
Eh...
¿Bienve-nido...?
¿Puedes quitarte de mi camino por favor?
¿Eh?
Eh, ¿qué está pasando?
¿Qué fue ese so-?
.....!!!

AAAHHH!

Disculpe.
¡Aaah!
Me gustaría hacerle una pregunta.
¿Podría decirme cómo bajar al sótano?
Según los recuerdos de Tsuare,
El verdadero bordel debería estar en el sótano.
AAA AHH!
HA
HA
HA
¡O-Oye!

¡AAHH!
En cuanto a mi pregunta anterior...

¿Por ahí dices?
Tienes mi agra-decimento. Y ahora...

¡A-Ahí! ¡Por ahí!
¡Hay una puerta oculta ahí!

Ya has cumplido con tu propósito.

No.

¿No hay nada que pueda hacerse?
Pero, pero le he dicho todo lo que quería saber.
¡Por-Por favor! ¡Por favor no me mate!
No.

...Oh Dios...
Quien haya tenido algo que ver con eso
no tiene derecho a pedir ayuda a los Dioses.
Estas son las conse-cuencias de tus propios actos.

Bueno, puedes estar tranquilo.
Después de pensar sobre tus acciones hasta ahora, ¿todavía no entiendes por qué?
Tu cuerpo será usado para pagar
por tus pecados de alguna manera.

Klimb-kun,

voy a matar a los tipos del piso de arriba.

No tenemos nada con qué atarlos,

las cosas se pondrán un poco difíciles si llaman a sus amigos.

¿Qué pasa?

...Eh,

nada, no pasa nada.

...

...Mm. Ahora tienes la cara de un guerrero.
Te entiendo si te sientes intranquilo sobre esto,
pero no te preocupes. Me tienes a mi, y también a Sebas-sama.

Perdóneme.
Todo bien por mi lado.
Yo también estoy listo.

Deberías preocuparte solo por sobrevivir.
Hazlo por la persona que gobierna tu corazón.

BANG! BANG! BANG!
!?
¿Has encontrado a alguien ahí?
He buscado por la primera planta,
pero no he sentido a nadie por los alrededores.

En el segundo piso igual.
Como pensaba, si hay algún pasaje secreto, significa que debería estar en algún lugar por aquí.
「Campana de detección de puertas secretas」
Pero si eso ocurre,
tener esto puede hacer la diferencia.

...Huh.
Eso es algo práctico que tener.
「Campana de desactivación de trampas」
Solo por si acaso.
Un perno envene-nado.

...

Lo entiendo. Estaré tan atento como me sea posible.
De todos modos, ¿qué vas a hacer? ¿Vas a uedarte aquí?

Este objeto de desactivación de trampas puede ser usado tres veces al día.
Pero no funcionará durante media hora después de cada uso.
No espere demasiado de esto.

puede que esté demasiado lejos y no sea capaz de escuchar el sonido de tu batalla.

Eso es verdad...
Pero si tuvieras que luchar,
Me resulta difícil luchar en interiores.
Prefiero esperar en un espacio abierto y dejar que el enemigo venga.

Mejor entremos juntos.
Yo tomaré la delantera.
De acuerdo.
Por favor, adelante.

BAM
BAM
BAM
BAM
Oye, ¿qué pasa?
BAM
BAM
¿Ya te has muerto?
¿Huh?
BAM
BAM

Gracias,

maestro.

Si uso mi autoridad en su nobre
puedo satisfacer mis deseos de esta manera.

...esa perra!
Aún así...

¡Justo así!
golpear su cara hasta aplas-tarla.
Se sentitría tan bien

Bueno,
esa mujer que logró escapar también hizo algunos buenos sonidos.
Y luego está ese mayordomo viejo. Qué idiota.

CREAK
¿Qué?
¿Te gusta golpear a la gente?

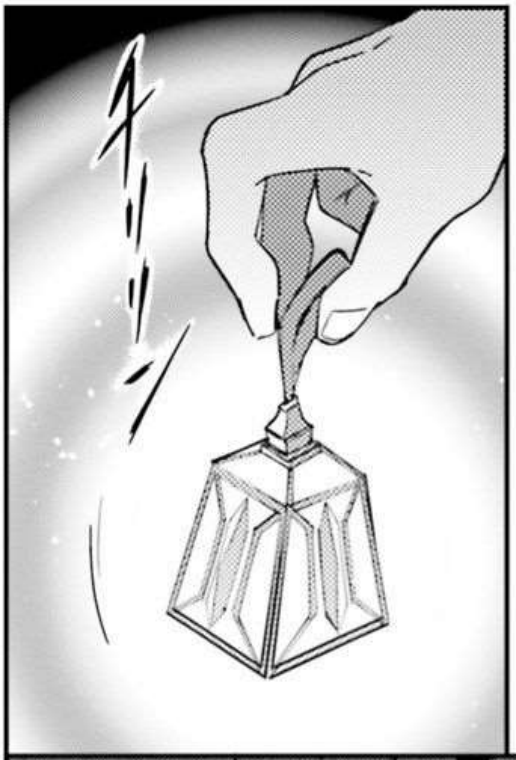
Ese mayordomo!
¿Qué estás haciendo a-?
¡Tú bashtar-do!
Shto-
!SHTAPH!

¡Tú bashtardo! ¿Acasho shabesh qué hash hesho?
¿Se suponía que no debía hacerlo?
¡Claro que no!
¿Acasho shabesh quién shoy?
Un simple idiota.
Qué estado más horrible.
¡Alguien!
¿¡Hay alguien ahí!?

Porque están todos muertos.
O eso, o están incon-scientes.
Huh.
¿Por qué no eshtá viniendo nadie?
Pues bien.
No siento que haya necesidad alguna de que sigas viviendo.
Así que por favor perece aquí.
¿Por qué eshtash haciendo eshto?
¿No lo sabes ni después de pensar en lo que has hecho?
Ya veo.

ドサッ

Así que a eso se refieren cuando dicen que algo no merece la pena ser mantenido vivo.
Quédate y muere aquí.


チリリン

Parece haber alboroto tras esa puerta.
¿Qué tal este sitio?
Parece bastante espacioso.

No hay nadie aquí.

Muy bien.
Si no te importa, ¿puedes prestarme ese objeto de antes?
Buscaré rápido por los alrededo-res.

Pero si hay más de un enemigo,
estarás obligado a enfrentarlos a todos a la vez.
Si eso ocurre, entonces abriré la puerta y correré escaleras arriba.

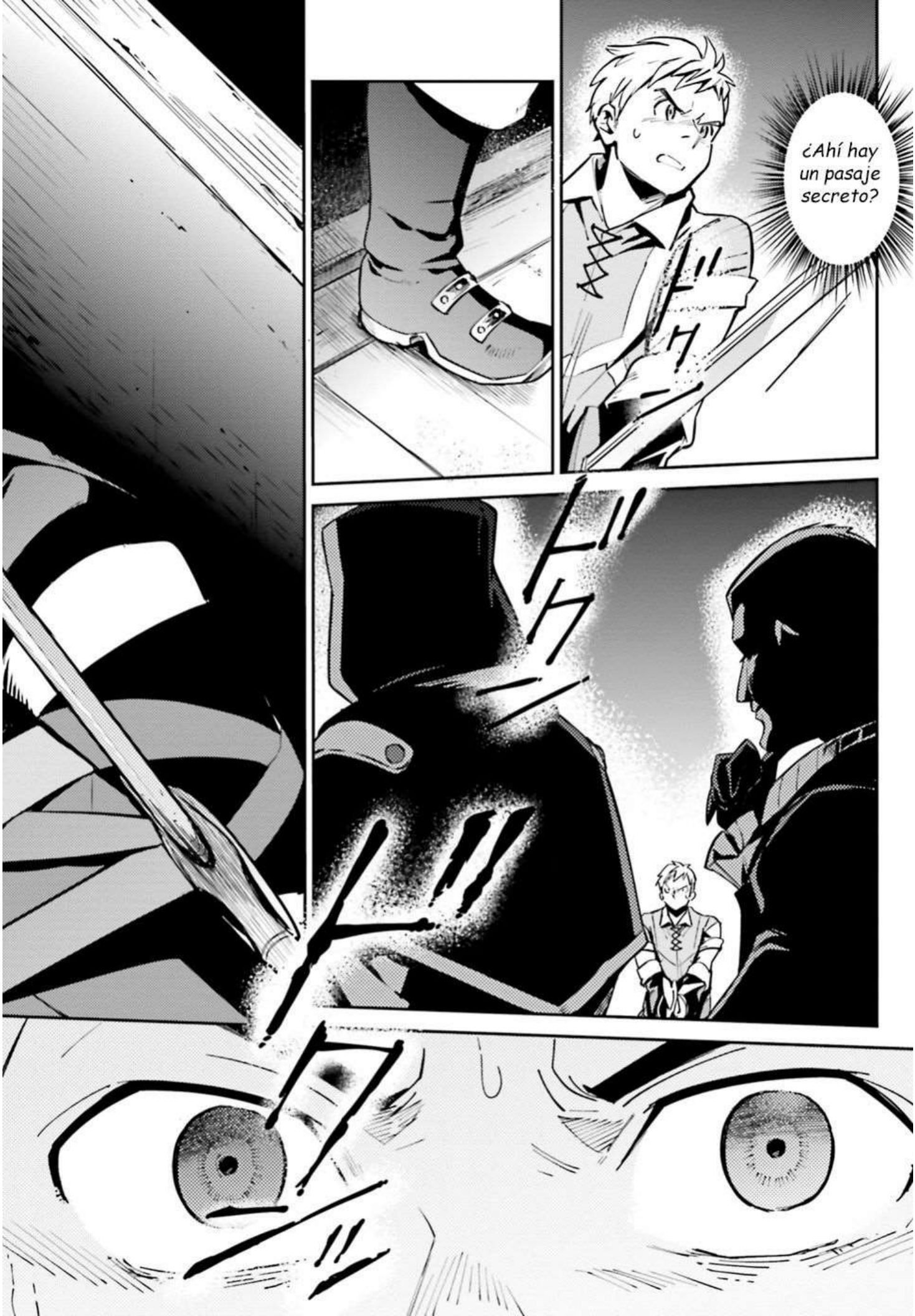
Volveré enseguida.
No mueras, de acuerdo, Klimb-kun?

Por supuesto.
Perdóneme por no pensarlo antes.

Pues bien, me voy.
Muchas gracias.
Cuídese usted también, Brain-sama.

Si es posible,
me gustaría encontrar información sobre las instalaciones de los Ocho Dedos.
¿Qué es lo que puede haber dentro?
No se abrirá.
?
¿Ropa?

¿Qué pasa con esto? ¿Hay algo escondido debajo?
No lo entiendo para nada.
Esto es...
¿un uniforme de sirvienta?
Pero no había nadie en la habitación.
¿Alguien estaba escondido dentro desde el principio?


¿Ahí hay un pasaje secreto?

XXX

Demonio de las ilusiones
SUCCULENT...!
UN ENEMIGO PODEROSO. ¿PODRÁ SER DERROTADO?
Continuará

Overlord Scan
Autor: Kugune Maruyama
Artista: Hugin Miyama
Limpieza: Pablo
Re-dbujo: Pablo
Traducción: Asbeltrion
Typeo: Asbeltrion
Corección: Asbeltrion
Subido por: Bael Levinas
Raw: http://rawlh.com/read-overlord-raw-chapter-37.html
Inglés: https://www.mangahere.cc/manga/overlord/c037/
Servidor Discord: https://discord.gg/ed7MDeK

Overlord Scan
Autor: Kugane Maruyama
Traductor: Asbeltrion
Artista: Hugin Miyama
Typer: Asbeltrion
Limpieza: Pablo
Corrector: Asbeltrion
Re-draw: Pablo
Subido por: Asbeltrion
Inglés: https://mangadex.org/chapter/338061/1
Servidor Discord: https://discord.gg/ed7MDeK
OVERLORD

La alarma nos advitió de que había un intruso y nos desviamos para tomar este camino secreto.

¿No había otro camino que podríamos haber tomado?

Bueno, no tiene sentido decir eso ahora.

漫画×深山フギン
原作×丸山くがね
キャラクター原案✝so-bin

EPISODE:38

オーバーロード

...¿Ara?

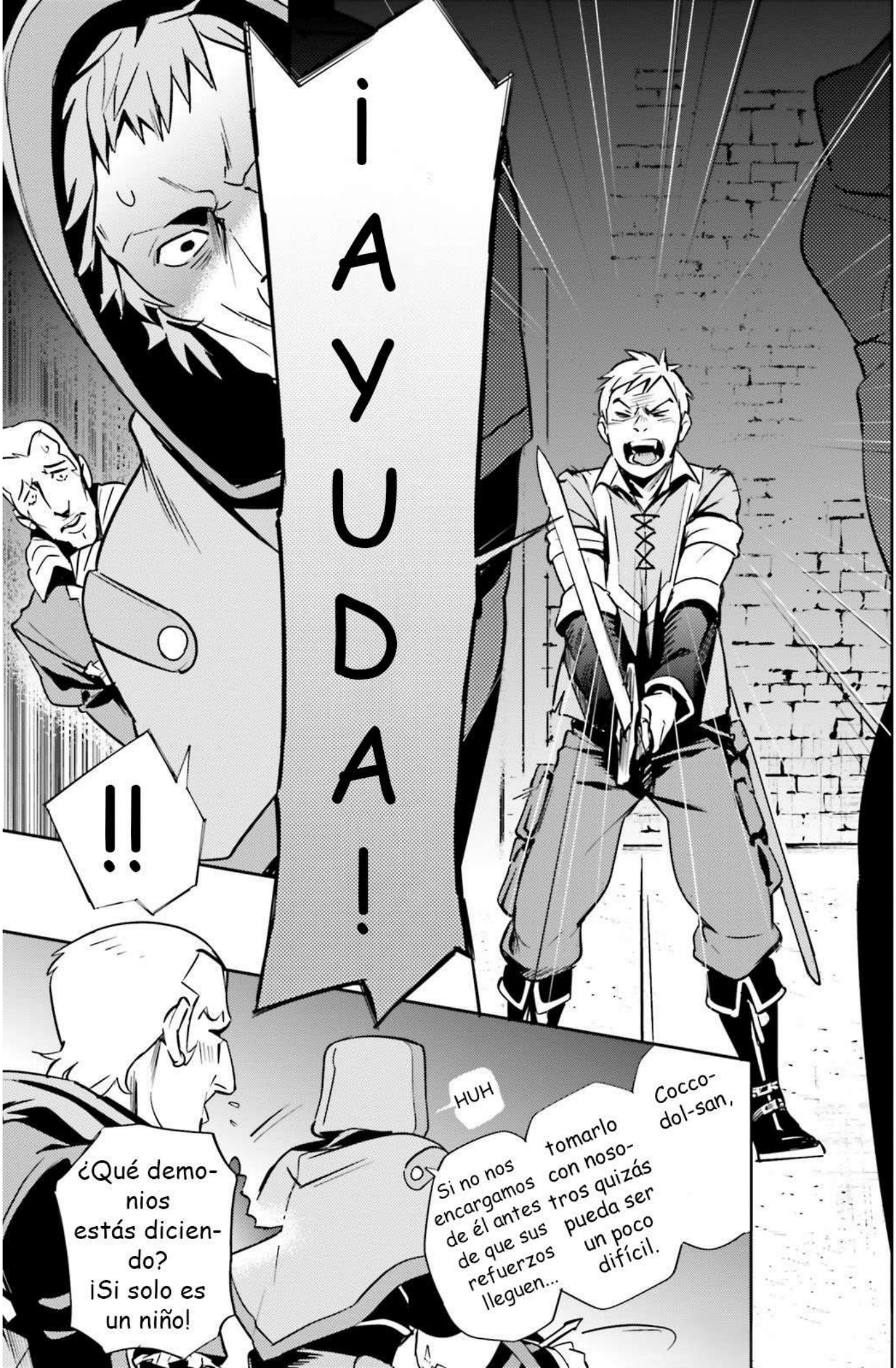
Ese chico...

Es un subordinado de esa perra la cual me molesta más que cualquier cosa en el mundo.

SLURP

©2012 Kugane Maruyama

¿Qué me dices?
Quiero tomarlo con nosotros.
Eso te costará más.
Si me pongo a la defensiva, y me concentro en blo-quearle,
quizás pueda ganar suficiente tiempo para que uno de los dos pueda llegar aquí...
Demonio de las ilusones...
¿Qué habilidades poseerá?...


¡AYUDA!
!!
¿Qué demonios estás diciendo? ¡Si solo es un niño!
HUH
Si no nos encargamos de él antes de que sus refuerzos lleguen...
Coccodol-san, tomarlo con nosotros quizás pueda ser un poco difícil.

Bien.
Me esforzaré en capturarlo.
SHIIIIING
Nuestra condición de victoria es tu escape,
por encima de todo. No lo habrás olvidado, ¿verdad?

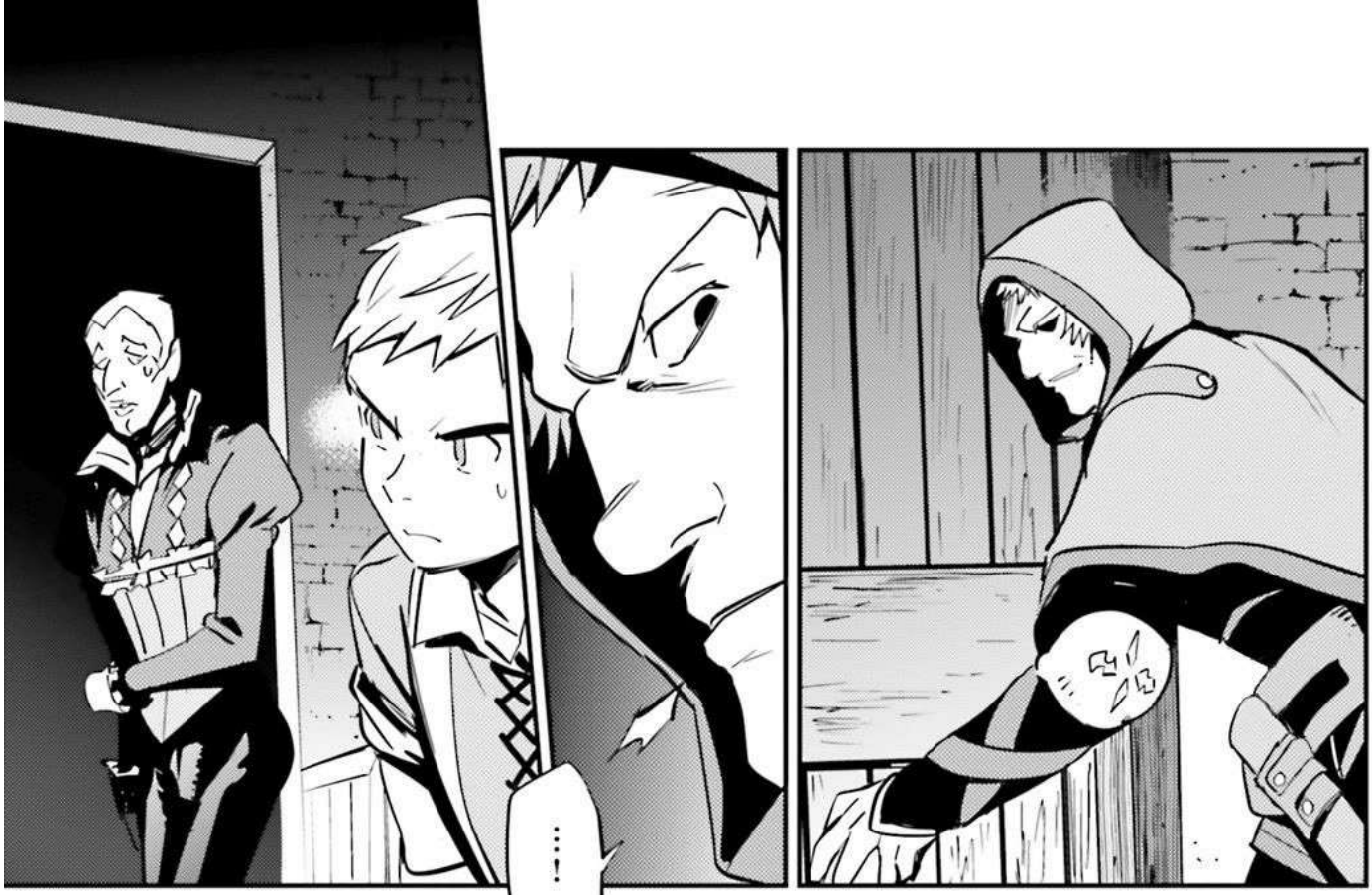
¡Mientras yo esté protegiendo esta puerta,
podéis olvidaros de escapar de una pieza!

Su espada parece estar resplandeciendo...

Eso ya lo veremos.

Cuando estés arrastrándote por el suelo.
...

!
...
¿Qué pasó con ese ataque?
¿Puede que sea algo como el [Corte de Luz Séxtuplo] inventado por Stronoff-sama?
Pero solo el segundo golpe fue rápido... Qué extraño.


...!

Él sería una muy buena carta para usar en contra de esa pequeña perra, ¿no?
¿Pero por qué?
No me malentiendas.
Lo siento, pero voy a tener que matar a este mocoso.
Nos ha engañado.
Tch.

¡Bien! Como lo pensé.
No saben lo que está pasando afuera... Ahora ellos no intentarán escapar.

Si los amigos del niño están al otro lado de la puerta y nos atrapan en un ataque de pinzas,
no seré capaz de sacarte de aquí a salvo.

el truco detrás de ese ataque...
Si tan solo supiera

¡Vale la pena comprobarlo!

Demonio de las ilusiones...
Cierta-mente es impo-sible.

Huh
Huh

CLANG
¡Es una ilusión!
¡Tanto tu brazo como tu espada están invisibles!
¡Esa no es una habilidad!
¡Tu brazo derecho es una ilusión!

Me entrené tanto en ilusiones como en esgrima.
Esto es solo una combinación entre un hechizo que vuelve una parte de mi cuerpo invisible, y una ilusión.
En efecto.
Dado que he seguido dos caminos, soy bastante inferior a ti como guerrero,
Es un truco bastante patético cuando lo descubres, ¿no es así?
[Visión Múltiple]
pero...
¿Puedes diferenciar entre ilusión y realidad?

Darle tiempo a un lanzador de magia para que se prepare es peligroso...

¡[Mejora Sensorial]!
¡[Mejora de Habilidad]!
¡[Escotoma centellante]!
¡[Resistir]!
¡Ugh!

!
Te has equivo-cado.

¡Vamos, concéntrate!
Ese no...
Ese no...

¡Es uno de estos dos!

Gané...
Aunque realmente no se puede considerar una victoria.
...?
¿Por qué se ve tan relajado?
Pero bueno, capturar a este hombre
probablemente nos dará mucha información.

SHUNK

Lo siento,

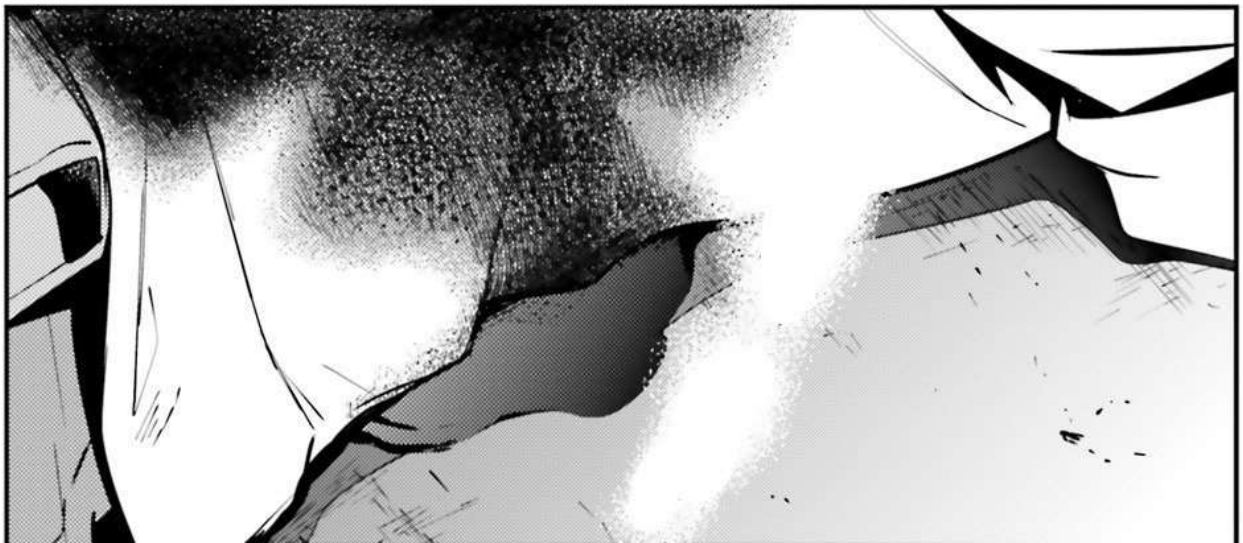
pero no puedo dejarte ganar.

Ha

Ha

Ha

[Sueño de Zorro]
es un hechizo de ilusión que activé después de ser herido.
CLICK
Eso realmente dolió.
Seguro que habías pensado que me habías acabado, ¿verdad?



Si muero en un lugar como este...
Kuh-gii...
Nos estamos quedando sin tiempo.
Lo voy a acabar ahora mismo.
Voy a morir.

Dime,
¿podemos tomarlo con nosotros?

Dame un respiro, hombre.
Hay una probabilidad bastante grande de que hayan amigos de este mocoso detrás de esa puerta ¿sabes?
Moriremos si intentamos escapar cargando con él.
Entonces, ¿podemos al menos tomar su cabeza con nosotros?
Quiero enviár-sela a esa pe-queña puta en medio de una decoración floral.
Sí, sí. Eso debe-ría estar bien...

¿Qué...?
¿Cómo puede ponerse de pie con heridas como esas?
¿¡...!?
No... do aún...
No pue-do... morir... aún..

コンプエース
...No antes... de devolver la bondad...
¡Tan solo muere de una maldita vez!
Que Renner-sama... me mostró.

¡Qué demo-nios!
¿Es este el ataque de un hombre moribundo?

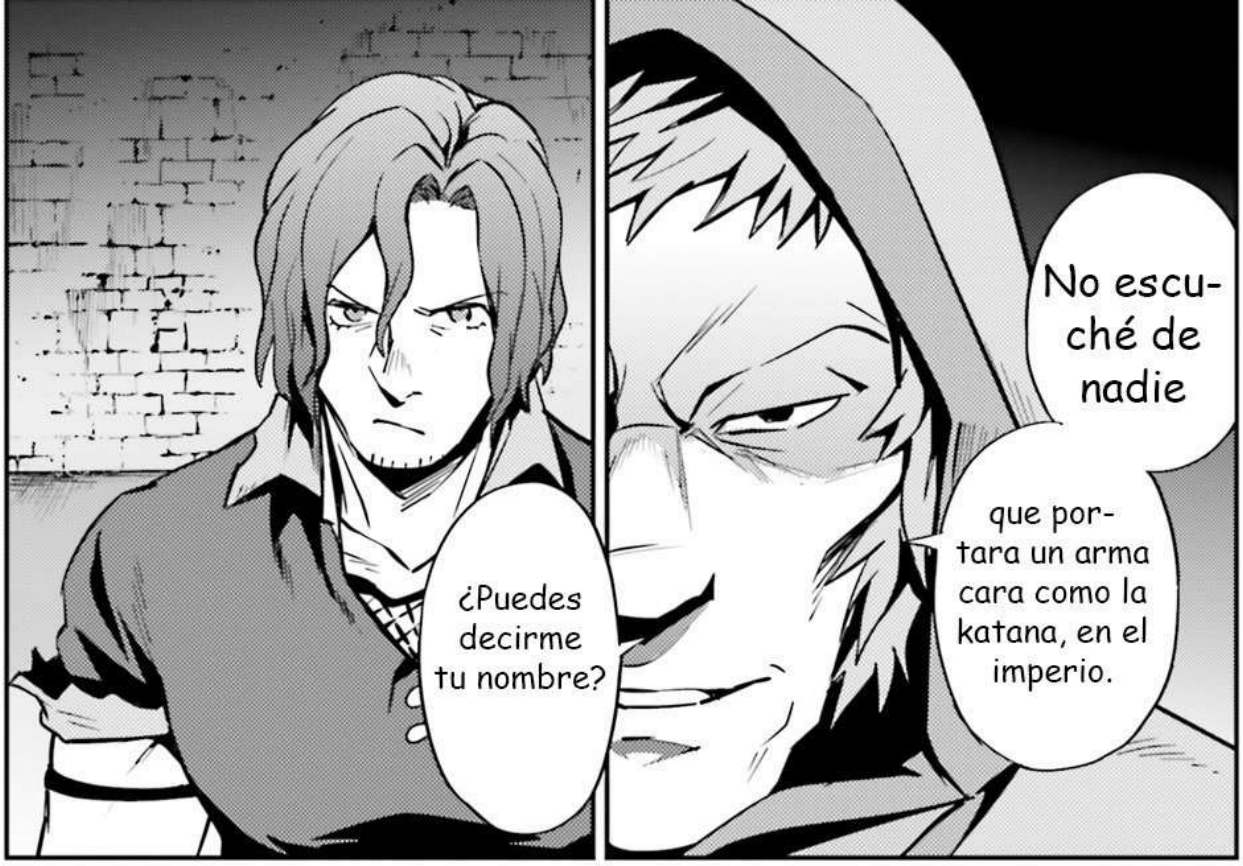
!!
GUH
Soy uno de los Seis Brazos, los miembros más fuertes de los Ocho Dedos...
Y un solo soldado me está...
Y pensar que un soldado como tú usaría incluso sus pies...
¡Tch!

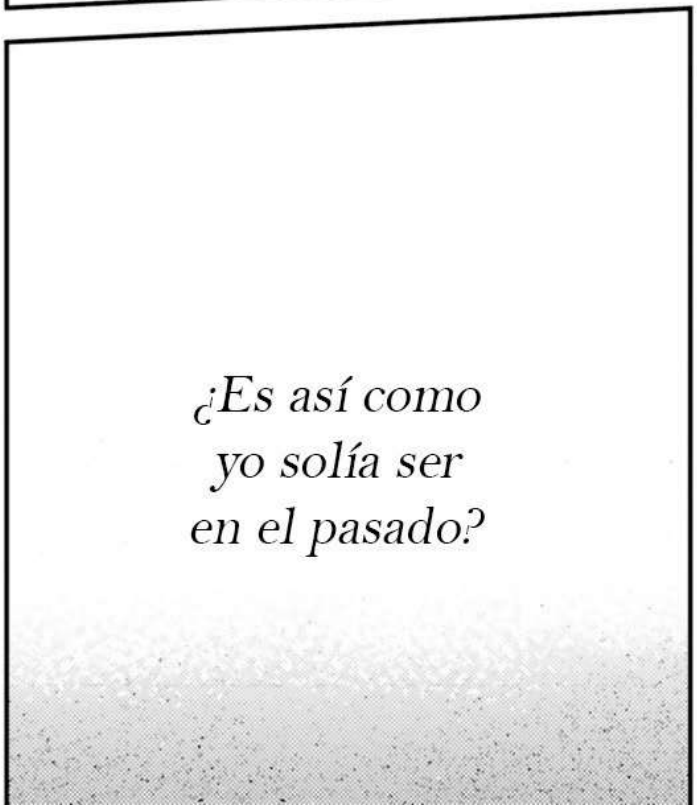
ドサッ
……
Inconcebible.
No puedo creer que me haya presionado tanto.
Aún así...

コンプエース
Pero este es el fin.
Necesito matarlo, y rápido.
¿No crees que ya es suficiente?

Yo seré tu oponente de ahora en adelante.

¿Qué pasa ahora?
Este tipo es diferente del mocoso de antes.
No seré capaz de derrotarlo si soy imprudente.
¿Estás bien Climb?
¿Tienes algo para curarte?
HA
HA
HA
Sí...
Sí que tengo...
Bien.





Kadokawa Comics A
オーバーロード
❶〜❾
原作:丸山くがね
キャラクター原案:so-bin
漫画:深山フギン
大好評発売中!!

Ese mosntruo arruinó mi vida...
Sebas-sama es tan fuerte como ese monstruo, y ese chico soportó su sed de sangre.
Pero estando detrás de él...
Pero mirando hacia atrás...
Vi una fuerza en él, que yo no tenía.
Así que así es como has vivido...
Gazeff...
¿Puede ver la misma fuerza en mi
que yo vi en él ese día?

Incluso ahora, sigo siendo incapaz de alcanzarte.
¿Me has oído?
¿Necesitas que te lo pregunte otra vez?
Aaah, lo siento.
Aunque creo que no tiene sentido decírtelo, te lo diré de todas formas.
Soy Brain Unglaus.
¿¡Pero qué!?
¿¡Quieres decir que eres él!?
¡No puede ser! ¡Es él!
¿¡Estás de broma!?

No, no hay duda al respecto.
Los objetos caros, son índice del calibre de un guerrero.
Si realmente es él, estoy seguro que ha sido capaz de permitirse un arma tan cara como una katana.
La mayoría de personas que me he encontrado hoy, me han reconocido...
Eso me habría hecho muy feliz en el pasado,
pero ahora se siente un poco extraño.
¡Escucha, Unglaus!
No tenemos por qué luchar, ¿no es así?
¿Qué te parece? ¿Te unirías a nosotros?
Un hombre como tú sería perfecto para volverse uno de nosotros.
Eres como nosotros, ¿verdad?
Quieres volverte más fuerte, ¿verdad?

[NT: En lugar de parecer un asesino, ahora Succulent parece uno de esos idiotas que se reúnen para presumir de su ropa ultra cara.]

¿Qué?
¿No me has escuchado?
Si todos están en ese nivel,
entonces, incluso si los juntas a todos, no serán capaces de conseguir casi nada.
¡Tú, bastardo!

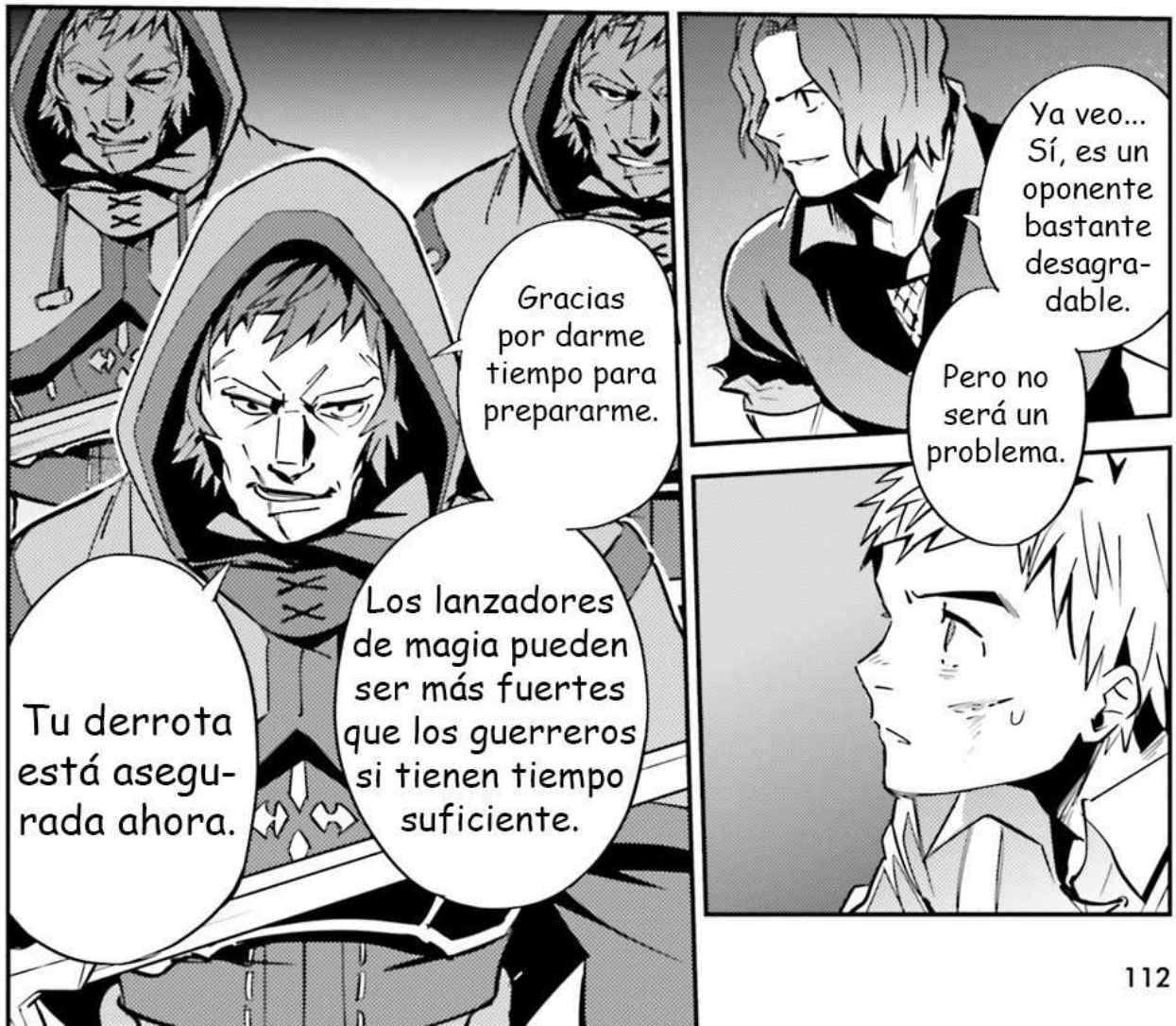
Hmph. Si dices eso, significa que tú tampoco eres la gran cosa, ¿¡verdad!?
Bueno, es verdad.
Soy un don nadie.
Aprendí eso después de enfrentar a un monstruo realmente poderoso.

Es por eso que quiero advertirte.
Tú y yo, no somos para nada especiales.

[NT: Claro que sí campeón. Te vas a llevar muy bien con Luffy y Natsu.]

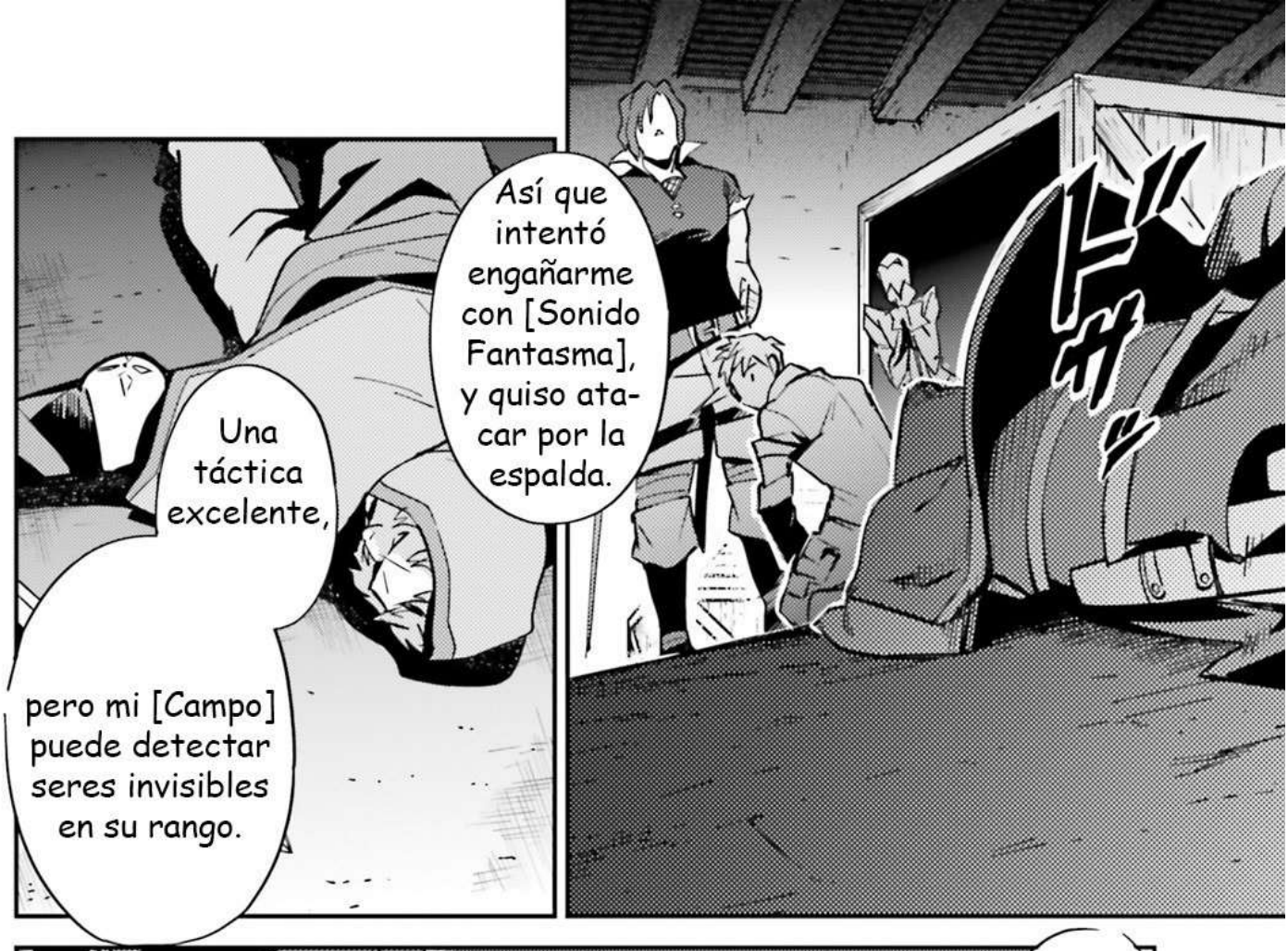
¿Piensas que puedes hacerlo, aunque blandes tu espada para ti mismo?
Ahhh, te mataré.
Y después de matarte, mataré a ese crío detrás tuya.
No te muevas, Climb.
Todavía no te has recuperado del todo, ¿verdad?
Déjame el resto a mi.

Por favor, ten cuidado.
Succulent usa ilusiones.
Lo que ves puede que no sea real.


Ya veo... Sí, es un oponente bastante desagradable.
Pero no será un problema.
Gracias por darme tiempo para prepararme.
Los lanzadores de magia pueden ser más fuertes que los guerreros si tienen tiempo suficiente.
Tu derrota está asegurada ahora.

Ha
No te estás moviendo porque estás protegiendo a ese chico, ¿verdad?
Qué buena persona que eres.
Un golpe.
¿Qué?

He dicho que aca-baré contigo con un golpe.
Succulent.
Entonces,
¡Inténtalo si puedes!


Así que intentó engañarme con [Sonido Fantasma], y quiso atacar por la espalda.
Una táctica excelente,
pero mi [Campo] puede detectar seres invisibles en su rango.

También,
haber ido a por ti, Climb-kun, fue una estupidez.
Probablemente habría dicho algo como,
"¿Lo ves? ni siquiera has podido defenderle a él" después de matarte.

¿...Qué?
¿Acaso olvidó a quién estaba enfrentando?

コンプエース

Te lo dije, ¿verdad? Un golpe.

Eso fue asom-broso.

Realmente magnífico.

……!

¿Pero cuándo...?
Ah, justo ahora.
No os habéis dado cuenta
porque todos estábais atentos a Succulent.
Vava, ¿os he sorprendido?
Ah, ya, ya veo...
¿Mi [Campo] no fue capaz de detectarle?
Mis heridas...
Bueno, dejando eso de lado, he rescatado a la gente atrapada aquí.
Pero antes de irnos...
Este hombre...
¿Quién es él?

Y bien, ¿qué deberíamos hacer ahora?
Ya veo, así que es un monje.
¿Es usted un sacerdote?
Primero,
Creo que debería traer algunos guardias del puesto de guardia más cercano.
No. Simplemente puedo curar heridas infundiendo a otros con el poder de mi ki.
No me importaría.
Bueno, ya que he saltado en el barco, podría disfrutar el paseo.
Mientras tanto, me gustaría pediros a ambos que vigilen el sitio hasta que ellos lleguen aquí.

Ya veo. Entiendo.
A mi me parece bien.
Si necesitas que alguien hable por mi, puedes buscar a Stronoff.
Sin embargo,
¿puedo pedirte que mantengas en secreto mi participación en este asunto?
He venido a este país para comerciar, después de todo.

Me disculpo por adelantado.
Esto solo tomará un momento.
Los prisioneros están al cuidado de Climb-kun
Succulent y el propietario de ese burdel están bajo arresto.

A pesar de todas las dificultades hasta ahora
debería haberme reservado algo de tiempo.
...?
Bienvenido de vuelta, Sebas-sama.

Sebas-sama.
Ainz-sama
le está esperando.
ESTA REPENTINA DECLARACIÓN ES... ATERRADORA.
Continuará

Overlord Scan
Autor: Kugane Maruyama
Traductor: Asbeltrion
Artista: Hugin Miyama
Typer: Asbeltrion
Limpieza: Pablo
Corrector: Asbeltrion
Re-draw: Pablo
Subido por: Asbeltrion
Inglés: https://mangadex.org/chapter/396924/1
Servidor Discord: https://discord.gg/ed7MDeK
OVERLORD

オーバーロード

EPISODE:39

漫画×深山フギン
原作×丸山くがね
キャラクター原案✝so-bin

©2012 Kugane Maruyama

Palacio de Valencia

paso

paso

Ahora ya es muy tarde...

Sin el permiso de Renner-Sama,

tanto ella como yo nos hemos vuelto responsables por el incidente del bordel.

paso

Debido a esto, existe la posibilidad de que los Ocho Dedos pongan sus miradas en nosotros.

Haber expuesto a esos comerciantes de esclavos ha mejorado la reputación de Renner-sama.

TOC TOC*

y a la chica que estaba protegiendo ocultos de los Ocho Dedos.

También hemos conseguido mantener a Sebas-sama

[NT: ¿Quién es?]

No hubo respuesta... ¿verdad?
Los vigilantes nocturnos turnos tampoco están por los alrededores. ¿Acaso sigue despierta?
...?
¿Sigo apestando a sangre?
Por favor, entra.
¡Estaba tan preocupada!
Sinceramente me disculpo por venir tan tarde.
ガチャ

コンプエース
¿En qué estabas pensando al atacar a los Ocho Dedos tú solo, Climb?
Estaba realmente preocupada. ¿sabes?
¡Me disculpo humildemente!
Ya recibí un breve informe...
¿Pero qué es lo que ocurrió realmente ahí?
¿Podrías contarmelo con más detalles?

Eres amable, Climb-kun.
Te lo voy a encargar cuando llegue el momento.

Ya veo... Debe haber sido difícil...
Sí. Si es necesario, estoy preparado para hacer de guardia para esa gente.

después de este ataque a su burdel.

Podemos asumir que se volverán más precavidos
Antes de eso, probablemente debería decirte algo.

¡Mis más sinceras disculpas! ¡Es mi culpa por actuar por mi propia cuenta!
No pasa nada, podríamos considerar esto como algo bueno.

Queremos atacar las instalaciones de los Ocho Dedos
mencionadas en la carta mañana, o pasado mañana como mucho.

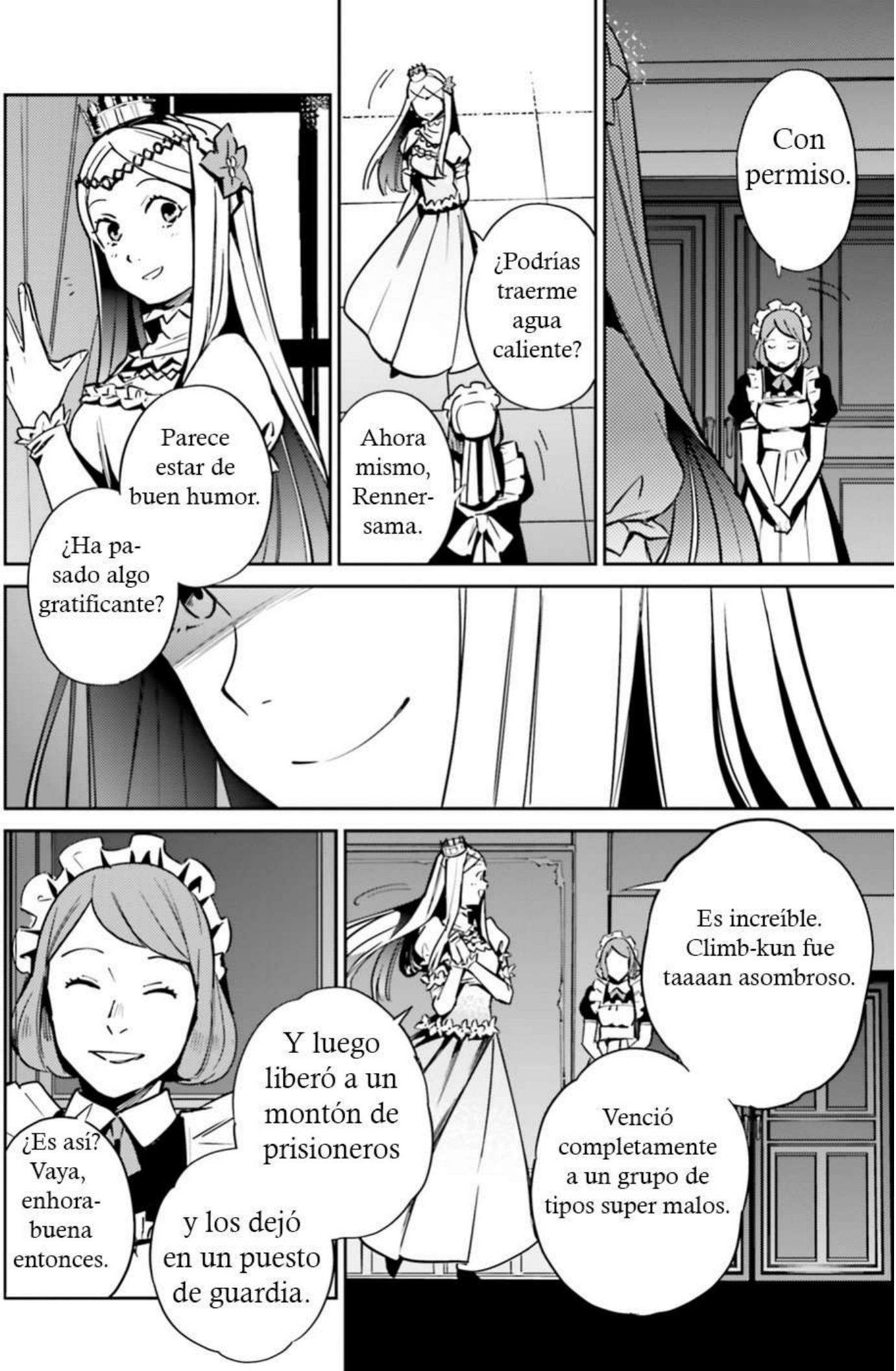
Capturar a Succulent, un miembro de los Seis Brazos,
y a Coccodol, el jefe de la división de tráfico de esclavos
debería ser suficiente para darles un buen golpe a nuestros rivales.
Tu gran esfuerzo ha sido bien recibido.
Así que,
quiero gol-pearlos una vez más.
Creo que mañana va a ser un día muy agotador,
así que por favor ten eso en cuenta.
Quiero golpearlos antes de que esparzan las noticias de la Ciudad Capital.

¡Enten-
dido!
Debió ser
muy duro
para ti,
Climb...
Ahora
bien...

Hoy es el turno de esa chica.
Hmm...
¿Qué cara sería mejor?

No...
Esta es la cara cara que una princesa tendría cuando concedería una audiencia

Esta es la mejor.
HI HI


Con permiso.
¿Podrías traerme agua caliente?
Ahora mismo, Renner-sama.
Parece estar de buen humor.
¿Ha pa-sado algo gratificante?
Es increíble. Climb-kun fue taaaan asombroso.
Venció completamente a un grupo de tipos super malos.
Y luego liberó a un montón de prisioneros
y los dejó en un puesto de guardia.
¿Es así? Vaya, enhora-buena entonces.

¡Sí, sí! ¡Es tan asombroso!

Ahora seremos capaces de castigar a esos nobles que están trabajando con los tipos malos.

Esta chica siempre hace esto.

Ahhh... Se está burlando de Climb otra vez.

No me esperaba menos de Climb-kun.

MATAR

Ya veo.

¿Qué otras cosas asombrosas ha hecho?

LA MATARE

¿Le importaría contármelo con más detalle?

LA VOY A MATAR

CUALQUIERA QUE SE BURLE DE MI CLIMB

EPÍLOGO

MORIRA

Continuará

Overlord Scan
Autor: Kugane Maruyama
Traductor: Asbeltrion
Artista: Hugin Miyama
Typer: Asbeltrion
Limpieza: Pablo
Corrector: Asbeltrion
Re-draw: Pablo
Subido por: Asbeltrion
raw: https://goo.gl/toSF8r
Inglés: http://manga.watchoverlord2.com
Servidor Discord: https://discord.gg/ed7MDeK
OVERLORD

LA TENSA AUDIENCIA DE SEBAS

EL 10° VOLUMEN DEL INCREÍBLEMENTE POPULAR MANGA OVERLORD

大人気コミック『オーバーロード』⑩巻
7月26日より発売中！！

Entra en la habitación sin retraso.

SALE A LA VENTA EL 26 DE JULIO

TVアニメ『オーバーロードⅢ』も好評放送中！
8ページの特集記事も見逃すな!!

オーバーロード

EPISODE:40

漫画×深山フギン
原作×丸山くがね
キャラクター原案✝so-bin

©2012 Kugane Maruyama

ドクン
ドクン
パチン
Creo que sería mejor que te detengas ahí.
Ahora bien.
Debería comenzar haciéndote una pregunta, Sebas.

En ese caso, me gustaría escuchar de inmediato la respuesta a esta pregunta.
¿Necesitas que te explique la razón de mi presencia aquí?
Aunque todavía no he recibido un informe sobre esto,
...No, no hay necesidad de algo así.
ha llegado a mis oídos, que recientemente has adquirido una pequeña y linda mascota. ¿Es verdad?
Te has demorado en responder, Sebas.
Te lo preguntaré otra vez:
Como pensé...
¿Has recogido a una pequeña y adorable mascota, a la cual estás criando actualmente?
¡Sí!
Bien.
¡Sí! En efecto, lo hice.

¿Qué pasa sebas? Parece que estás sudando mucho.

¡Sí!

En ese caso, me gustaría que me explicaras algo.

¿Por qué no me has informado sobre esto?

Si necesitas un pañuelo, puedo prestarte uno. ¿Acaso no aceptarás?

Te permito usarlo.

Sí, muchas gracias.

Me disculpo por mostrarle un lado mío tan desagradable.
Sí...

Simplemente pensé que verte transpirar era bastante antiestético.
No es como si estuviera manchado con la sangre de tu mascota, ni nada por el estilo.

...¿Y bien?

En ese caso, Demiurge,
¿mencionó alguno de los reportes de Sebas a esta macota suya?

Pues bien, Sebas.
Cuando te envié a la capital real,
te ordené que raportaras a Nazarick cualquier cosa que vieras.

Sí, así es.

Eso es porque el valor de la información es difícil de valorar para una sola persona.
De echo, los reportes que has enviado incluyeron rumores de la ciudad, ¿verdad?

Muy bien.
Entonces, permíteme usar eso como premisa para mi siguiente pregunta.
No, Ainz-sama.
Ninguno contenía tal información.
Me gustaría saber la razón por la cual has incumplido mis órdenes, y no la has mencionado en tus informes.
¿Acaso las palabras de Ainz Ooal Gown ya no sirven para
ATARTE?

No es así.
Simplemente ha sido una decisión independiente irreflexiva
por mi parte el no informarle sobre algo tan trivial a usted, Ainz-sama

...En otras palabras, simplemente ha sido el resultado de tu mal juicio, ¿tengo razón?
Sí.
Ese es el caso, Ainz-sama.
Busco su perdón por mi tonto error.

Solution.
Trae a la mascota de Sebas aquí.
Hm. Ya veo...
...Sí, entiendo.
Entendido.
Si
tan solo...

la hubiera dejado ir antes...

Te permito que entres,

mascota recogida por Sebas, Tuare.*

[NT: It's a prank! XD U mad broh?]

Tienes coraje por no huir.

¿O acaso Solution te ha dicho que tus actos subsecuentes decidirán el destino de Sebas?

Esto no habría pasado
si hubiera manejado esto mejor.

Arro-
Detente Demiurge.
En reconocimiento por su corraje al no haber huído,
perdonaré la falta de respecto que me ha mostrado a mi, el gobernante de Nazarick.
Soy el maestro de, Sebas, el que está ahí.
Soy Ainz Ooal Gown.
Debería comenzar declarando mi nombre.
En cuanto a ti, Sebas...
Pronto entenderás por qué se ha requerido de tu presencia. Quédate por ahí, y estáte en silencio
Te conozco hasta cierto punto.
No hace falta que te presentes.
Ah... Yo, yo soy-

Creo haberte dicho algo sobre actuar de forma discreta.
Sí.
Aún así,
has desobedecido mis órdenes, y has creado problemas para nosotros por el bien de esta insignificante mujer.

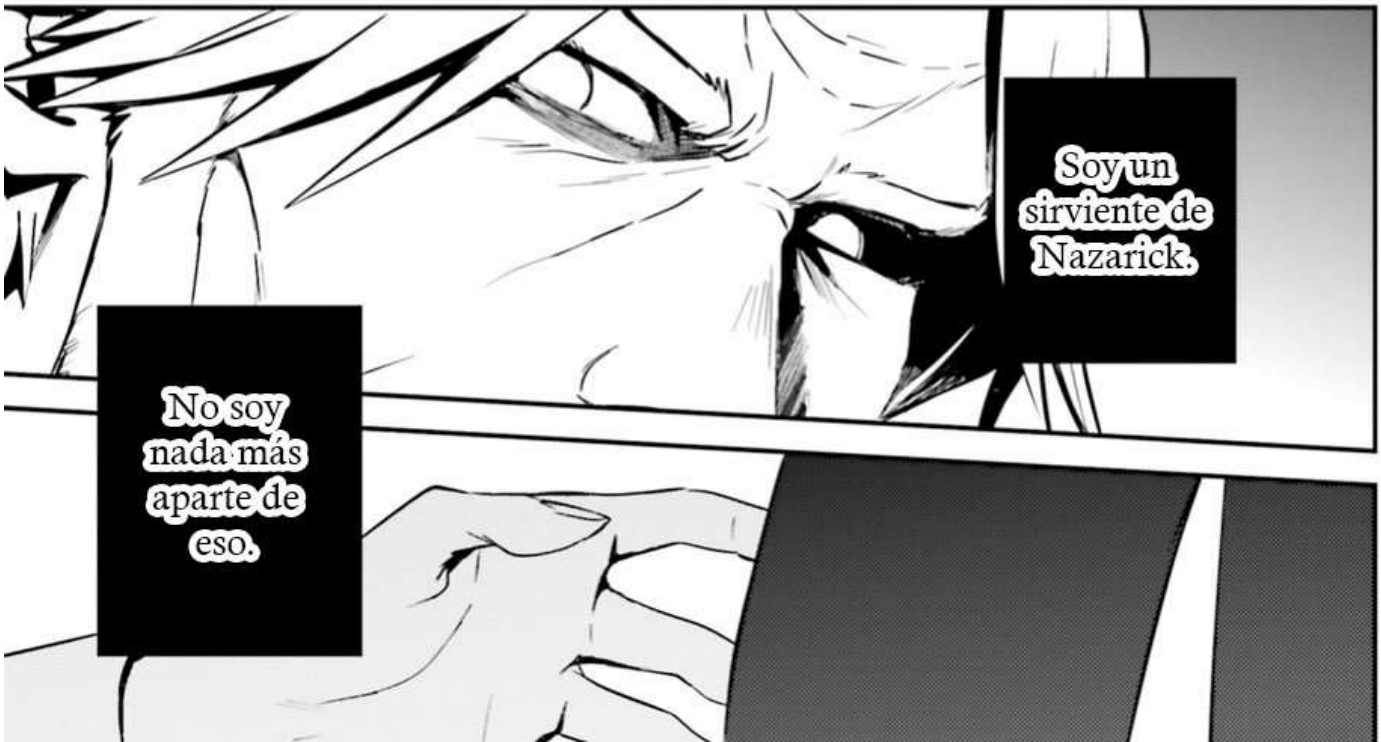
¿Estoy equivocado?

Cualquiera puede cometer errores.
Sebas, perdonaré este tonto error tuyo.

Para nada.
Lamento profundamente el disgusto que mis superficiales consideracines le han traído, Ainz-sama.
Tendré mucho cuidado para asegurar que algo así nunca-
Suficiente.

Los errores deben pagarse,
con la muerte.
Le estoy profundamnte agradecido Ainz-sama.
Sin embargo-
¿Puedo saber a qué se refiere?
Me refiero a compensar tu error.
Si dejas la fuente de tu error intacta, ¿qué ejemplo daría eso a los demás?
Sebas.

¿Eres un leal seguidor de los su- de los cuarenta y uno?
Yo-
¿O eres alguien que que considera que su propia voluntad es la correcta?
No necesito una respuesta.
Muéstrame tu decisión a través de tus acciones.


Soy un sirviente de Nazarick.
No soy nada más aparte de eso.

ケッ

¿Qué?
¿Cuál es el significado de esta interfe-rencia?
Sebas, retírate.

Cocytus, ¿el ataque anterior hubiera sido letal?

NO. HAY NINGUNA. DUDA. HABRÍA. SIDO. INSTANTA-NEAMENTE. LETAL

En ese caso, declaro que la lealtad de Sebas está más allá de cualquier duda.

Bien hecho, Sebas.

¡Sí!

¿Alguien tiene alguna objeción?

Para nada.

Haah...

Muy bien. Entonces sigamos con el siguiente tema.

He determinado que hemos recogido suficiente información del trabajo de Sebas y los demás.

Ya no hay ninguna razón para quedarse más tiempo aquí.

Volveremos a Nazarick de inmediato.

Sebas, te harás cargo de la mujer.

...Dicho eso, deberías considerar deshacerte de ella.

Concuerdo.

Deberíamos minimizar la posibilidad de cualquier fuga de información.

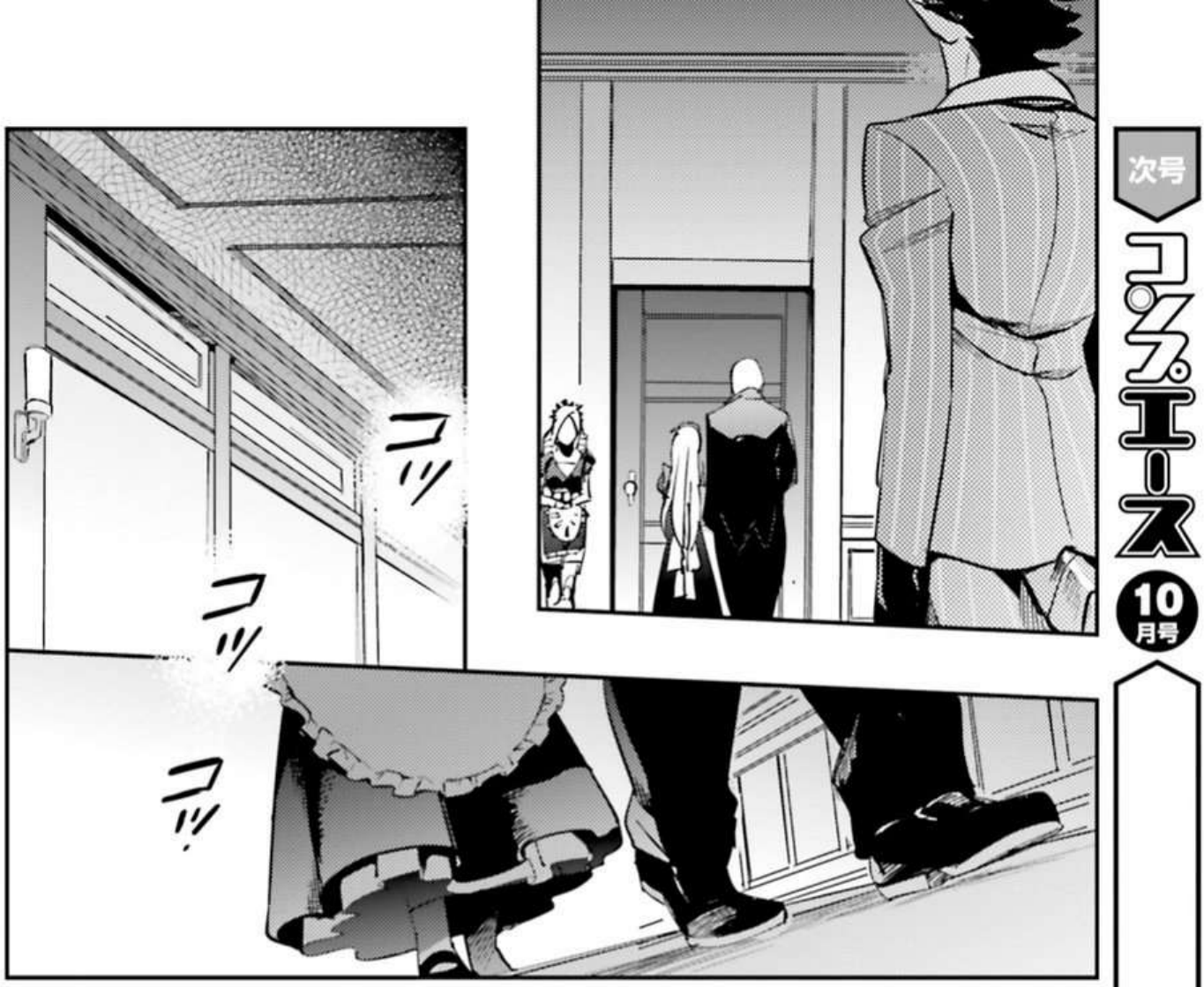
UmU. Sebas, el destino de la mujer será decidido en breve.

Aunque no deseo su muerte, no puedo descartar esta opción por completo.

Volveré con Victim. Dámelo.

[¡Teleportación
Mayor!]

……
Creo que necesita descansar por un rato en su habitación.
¿Puedo escoltarla hasta ahí?
No habrá ningún problema en ello, ¿verdad Demiurge?
En efecto. Tienes todo el derecho de hacerlo.



次号
コンプエース
10月号

Soy un fiel subordinado de Ainz-sama, de los cuarenta y un Seres Supremos.
Si se me ordena hacer lo mismo otra vez, actuaré de la misma manera.
Eso es por qué...
Si hubiera manejado el asunto de forma diferente, esta situación podría haberse evitado.
Sebas-sam...
Me gustaría que encuentres la felicidad en el mundo humano.
Voy a suplicarle a Ainz-sama lo mejor que pueda...
para que use su habilidad para manipular recuerdos.
Deja que borre tus malos recuer-dos y luego vive bien.
...¿Qué pasará con mis recuerdos sobre usted, Sebas-sama?

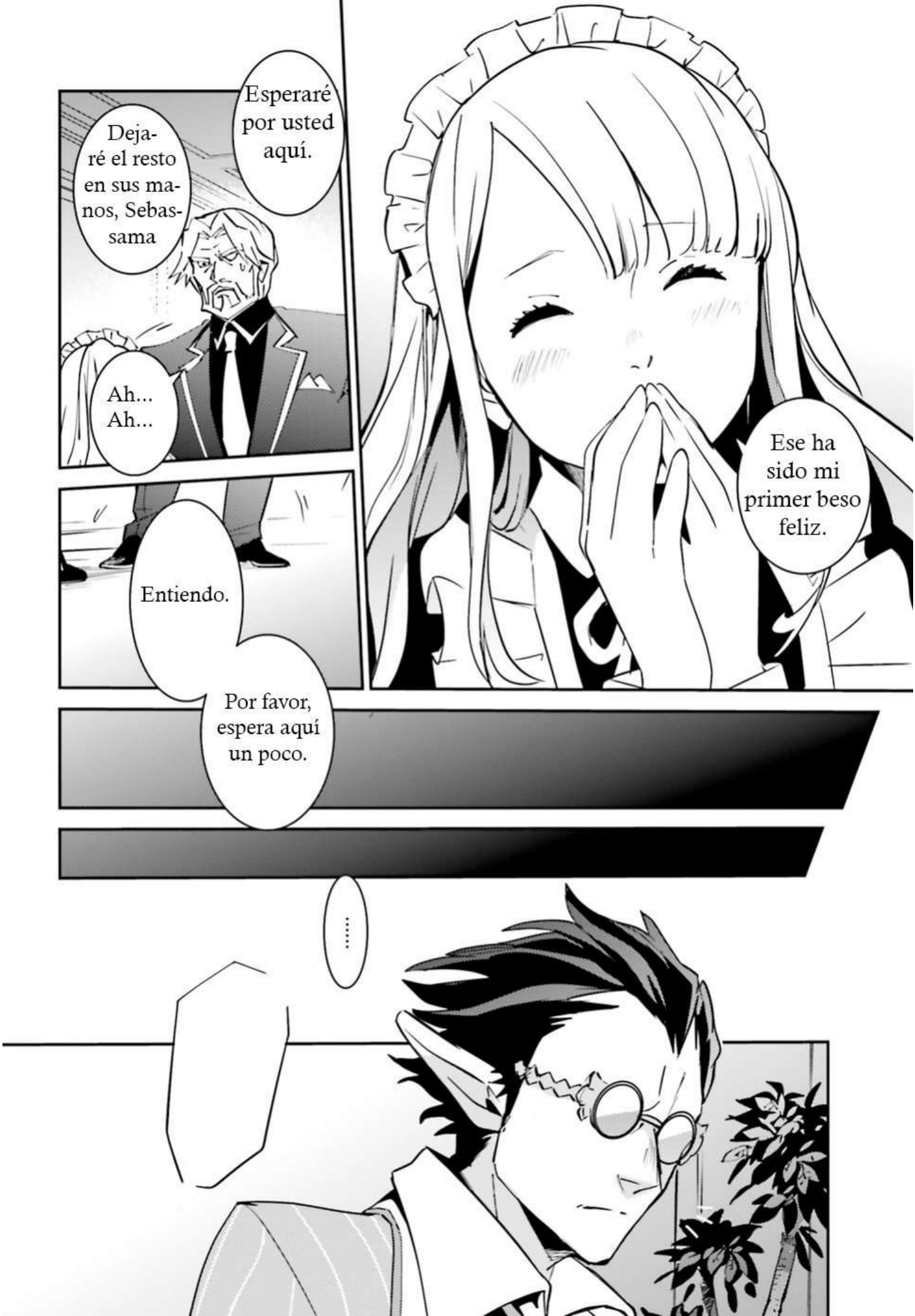
Le pediré que borre los recuerdos sobre mi también.
No sería bueno para ti que me recuerdes.
¿Y qué es bueno para mí, si puedo preguntar?
...Parece que te sientes agradecida por un poco de amabilidad que te he mostrado.
Esto se debe a que tu corazón fue nublado por una experiencia infernal.
...Yo...
Mi felicidad es estar con usted, Sebas-sama.
Por lo tanto, por favor llévame con usted.

Crecí en un pueblo pequeño.
La vida era difícil ahí.
No creo que este lugar sea un infierno.
Y recibí un trabajo bueno y honesto.
Fui capaz de comer cuanto quise.
No importaba lo mucho que gritaba,
él seguía riendo mientras me violaba.
Él reía, ¿sabe?
Yo estaba-
Nuestros estómagos rugían todo el tiempo mientras trabajábamos el campo.
Nuestro señor tomaba casi todo lo que cultivábamos, y nos dejaba muy poco a nosotros.
Además de eso, éramos como juguetes para él.

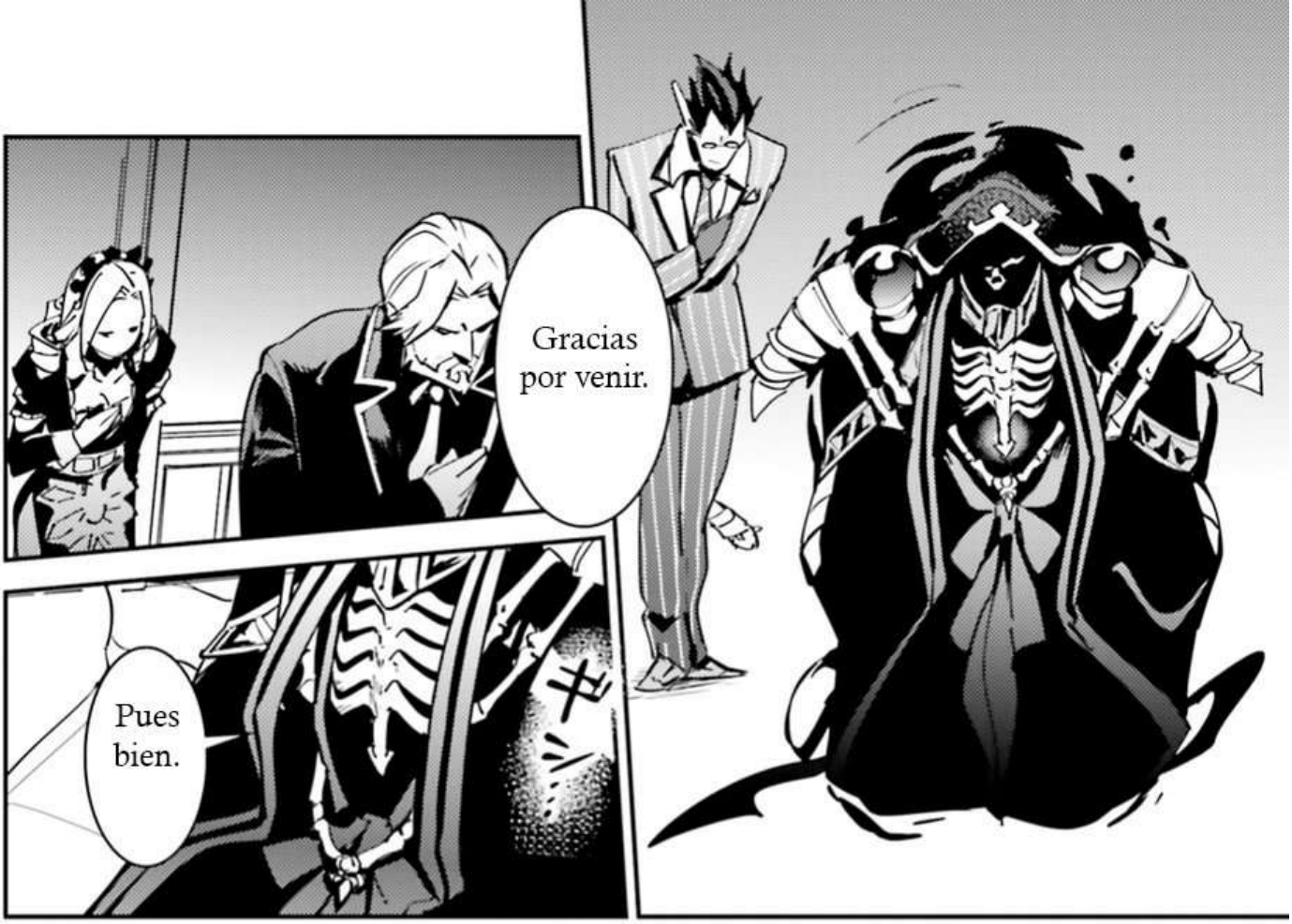
Pero puede ser que mueras, ¿lo sabes?
Entiendo.
Si tengo que ser asesinada por usted, Sebas-sama,
por alguien que volvió a calentar mi corazón cuando estaba casi muerta...
Entiendo, Tsuare.
Le pediré a Ainz-sama que me deje llevarte a Nazarick.
Muchísimas gracias.

コンプエース
Todavía quiero que me confirmes algo.
¿Estás segura de que no tienes más vínculos con el mundo humano?
Tengo una hermana menor.
Y la extraño un poco...
Pero el sentimiento de no querer volver a revivir el pasado es más fuerte que eso
Entiendo.
Entonces, debería ir a encontrarme con Ainz-sama.
Sí...

Cosqui-
llea.


Esperaré por usted aquí.
Dejaré el resto en sus manos, Sebas-sama
Ah... Ah...
Ese ha sido mi primer beso feliz.
Entiendo.
Por favor, espera aquí un poco.
.....

コンプエース
No pasó nada, Demiurge-sama.
¿Ha pasado algo?
Pareces un poco ruborizado.
No hay necesidad de tales honoríficos, Sebas.
Cocytus, ¿qué opinas?
Al igual que antes,
Puedes dirigirte a mi como un igual ante Ainz-sama, nuestro único amo.
NO. ME. MOLES-TA.
Entendido.


Gracias por venir.
Pues bien.

Demiurge, ya te dije que estabas siendo paranóico.
¿Verdad? Con todo eso de Sebas traicionándonos y todo eso.
Estoy profundamente agradecido
de que usted tome en consideración de alguiencomo yo,
Especialmente cuando era contraria a su juicio, Ainz-sama.
Está bien. Incluso yo cometo algunos deslices de vez en cuando
Además, puedo relajarme porque sé que estás comprobando lo que yo hago.

Ah, si dejamos que esa mujer se vaya
quizás filtre información sobre Nazarick, ¿no es así?
Así es. ¿Como deberíamos manejar este asunto?
Ahora bien.
¿Has decidido cómo vas a encargarte de esa mujer humana?
Sí.
En ese caso, ¿por qué no nos encargamos de su memoria?
Luego le damos algo de dinero, y la soltamos en algún lugar cercano.
Ainz-sama.
Siento que matarla sería la mejor manera de estar seguros.

¿En la que estás criando quimeras?

¿por qué no la ponemos a trabajar en la granja que superviso?

En ese caso,

Ya es suficiente, Demiurge.

No soy aficionado de las matanzas sin sentido.

Si vive, podemos usarla.

Por cierto, ¿puedes molerlas y usarlas como comida?

Lamentablemente, la calidad de la carne es pobre, y no son adecuadas como una fuente de alimento.

Bueno, si picamos la carne de las bestias muertas las demás se las comerán.

Son la fuente de los pergamino, y tampoco deseo dejarlas pasar hambre ...

Sebas, antes de irte,

compra una gran cantidad de grano, y entrégala a Demiurge.

Sin embargo, las obejas Abellion son omnívoras,

así que, ¿puedo solicitar algo de trigo para mezclar en su comida?

Depender solo del saqueo nos ha dejado en una situación algo precaria.

コンプエース
¿Puedes encargarte después de eso, Demiurge?
Sí. Yo me ocuparé del transporte apartir de ese punto.
Entendido, en ese caso,
creo que podemos alquilar un almacén para depositar el grano temporalmente.
Pero, ¿cómo haremos para enviarlo devuelta a Nazarick?
Ah, sí... Shalltear puede transportarlo usando [Portal].
Ainz-sama.
¿Hm? ¿Qué pasa Sebas?

Si lo permite-
¿Puede quizás considerar la posibilidad de tener a Tsuare trabajando en la Gran Tumba Subterránea de Nazarick?

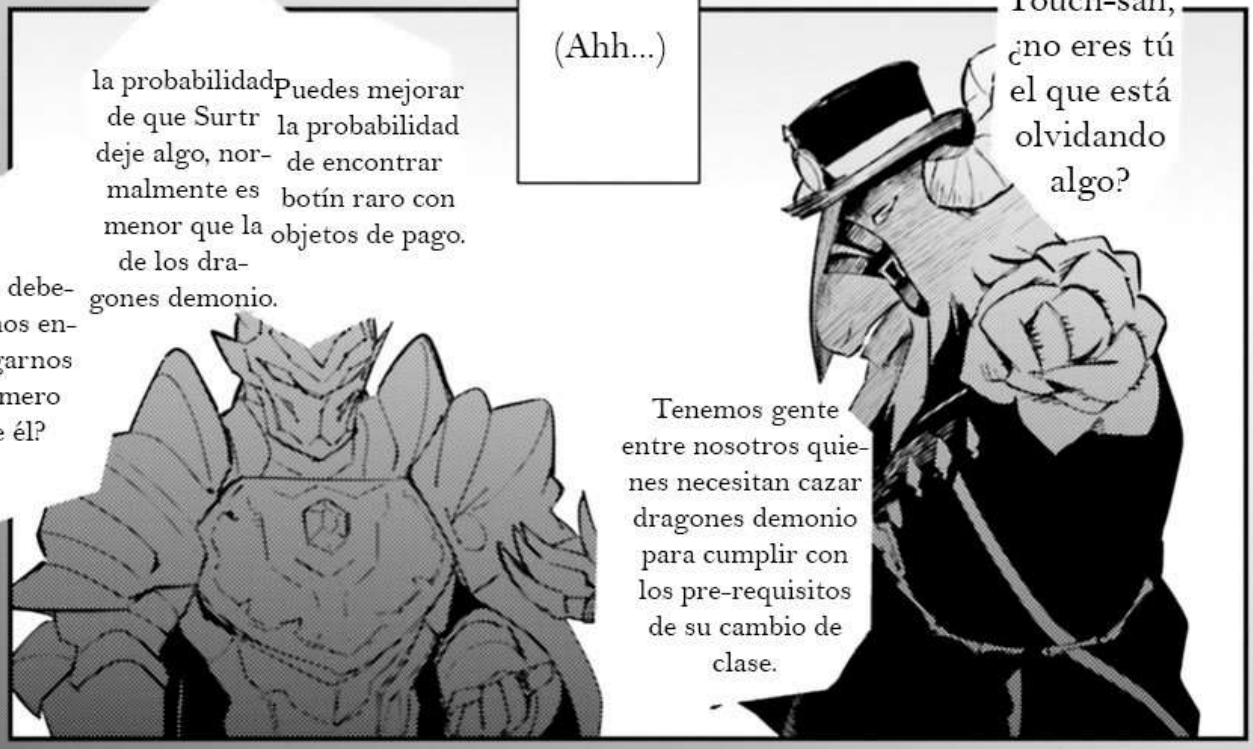
Actualmente, solo el chef y su ayudante saben cocinar en Nazarick.
Después de considerar el camino futuro de Nazarick,
Tener a más gente que puede cocinar, será beneficioso.

Te voy a preguntar lo mismo que le pregunté a Cocytus antes.
¿Qué méritos tiene esa proposición, Sebas?
Bueno. Primero, Tsuare puede cocinar.

Así es. Tenemos poca gente entre nosotros que pueda cocinar. Definitivamente merece la pena pensar en el tema.
Sin embargo, Ainz-sama.
Adicionalmente,
La podemos usar para medir los méritos de emplear a seres humanos.
Está bien, Está bien. Lo entiendo Sebas.
Establecería un excelente precedente si pudiéramos demostrar que incluso los inferiores-
¿Puede hacer comida que realmente sea digna de Nazarick?
Tiene razón en eso.
¿Qué tienes que decir, Sebas?

Comida casera, hm.
Encuentro difícil el responder a esa pregunta
En cuanto a si es digna de Nazarick,
Tsuare es capaz de hacer comida casera.
Me veo obligado a señalar la superficialidad en la forma de pensar de Demiurge.
Dudo que patatas al vapor, u otros platos básicos similares
sean de algún valor en Nazarick.
Yo...
Picar carne es un trabajo difícil.
En ese caso, ¿por qué no la ponemos a preparar comida en mi rancho?
Con la ayuda del chef,
será capaz de dominar otros platos. Si no ahora, entonces en el futuro.

Ulbert-san, ¿has olvidado que iríamos a matar Surtr, el jefe gigante de fuego por su botín raro?

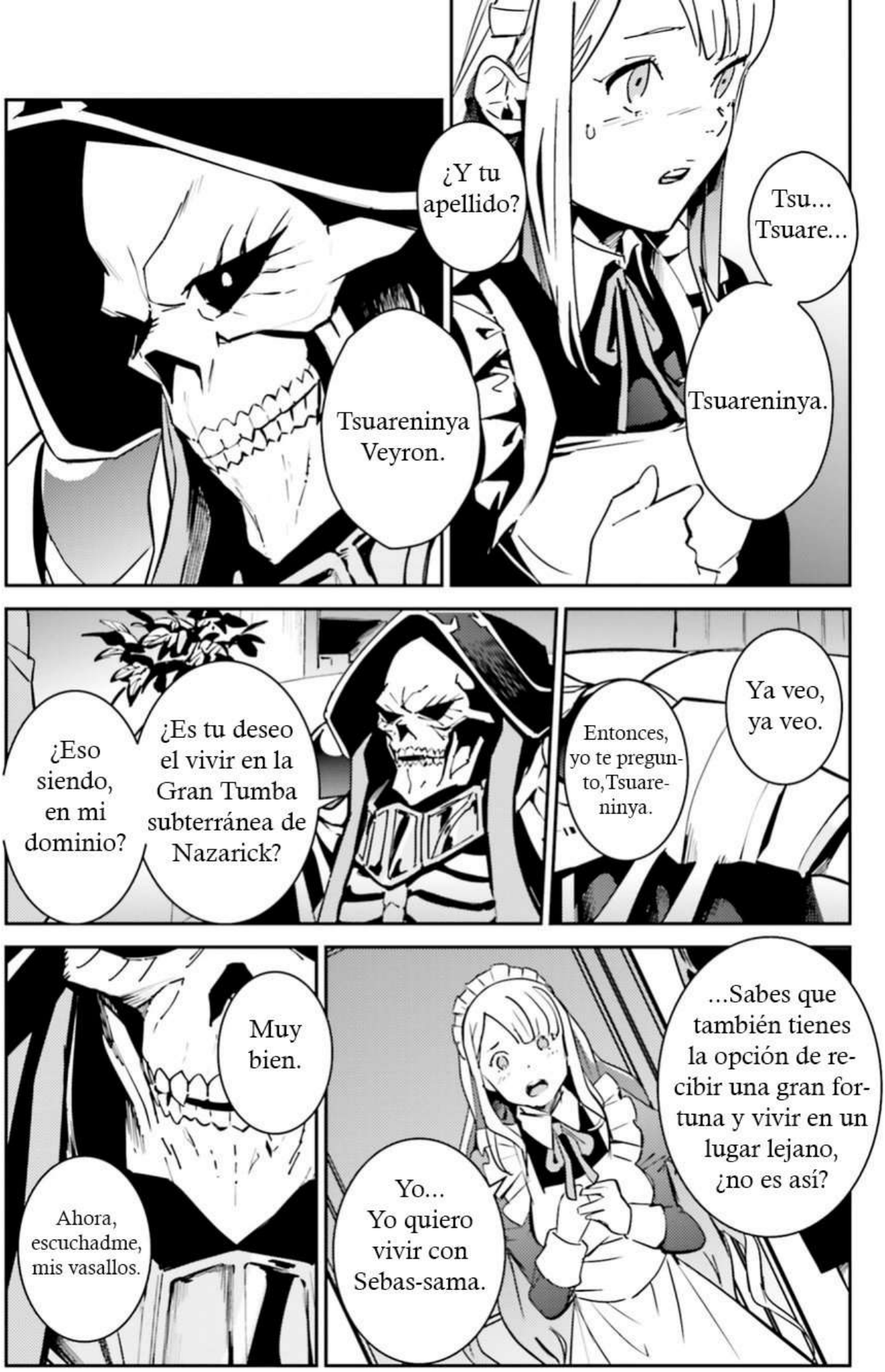

(Ahh...)
Touch-san, ¿no eres tú el que está olvidando algo?
Puedes mejorar la probabilidad de encontrar botín raro con objetos de pago.
la probabilidad de que Surtr deje algo, normalmente es menor que la de los dragones demonio.
¿No deberíamos encargarnos primero de él?
Tenemos gente entre nosotros quienes necesitan cazar dragones demonio para cumplir con los pre-requisitos de su cambio de clase.

Antes, cuando estábamos todos en Yggdrasil,
solíamos discutir así todo el tiempo.
CONTENED. VUESTRAS. LENGUAS. ESTÁIS. ANTE. AINZ-SAMA.
Hm...
Le pido disculpas por hacerle presenciar nuestra estupidez.
Me disculpo por mostrar este vergonzoso comportamiento ante usted, Ainz-sama

あはははは
Está bien, lo permito.
¡HA HA HA HA HA!
チッ
La supresión de emociones ataca de nuevo.
¡Sí, deberíais estar argumentando así!
Ha ha ha-
Ha...
Entiendo donde quieres llegar, Sebas.
Pero desafortunadamente, la Gran Tumba Subterránea de Nazarick no está buscando seres humanos.

Da qué pensar,
me gustaría ver a Tsuare.
Tráela aquí.
Eh, ¡sí!
De inmediato.
ガチャ
パタン
Ainz-sama, la he traído ante usted.
Ah, has venido.

...Se parece a ella...
Estoy agradecido de que hayas venido, Tsuare.
Tengo una pregunta para ti.
Si mientes, o si no recibo la respuesta que estoy buscando, este será tu final.
Habiendo dicho eso, dime tu nombre completo.


¿Y tu apellido?
Tsu... Tsuare...
Tsuareninya Veyron.
Tsuareninya.
¿Eso siendo, en mi dominio?
¿Es tu deseo el vivir en la Gran Tumba subterránea de Nazarick?
Entonces, yo te pregunto, Tsuareninya.
Ya veo, ya veo.
Muy bien.
Ahora, escuchadme, mis vasallos.
Yo... Yo quiero vivir con Sebas-sama.
...Sabes que también tienes la opción de recibir una gran fortuna y vivir en un lugar lejano, ¿no es así?

Me, me gustaría trabajar con Sebas-sama.
Puedo tratarte como a una ivitada en la Gran Tumba Subterránea de Nazarick, si así lo deseas.
De ahora en adelante, prometo proteger a Tsuareninya Veyron en el nombre de Ainz Ooal Gown.
Si eso es lo que deseas...

Entonces, designaré a Tsuareninya como la sirvienta personal de Sebas.
Aclarado eso, ella no será movida de su posición actual.
Sebas, encuntra algún trabajo apropiado para ella.
Yuri Alpha tomará sus deberes como líder.
Al mismo tiempo, las Pléyades cambiarán de las Seis Estrellas, a las Siete Hermanas. También se cambiará el líder de equipo según sea necesario.
Adicio-nalmente.

Decid a todos en la Gran Tumba Subterránea de Nazarick

Que Tsuareninya Veyron está protegida en el nombre de Ainz Ooal Gown.

También, ella será una nueva compañera de todos vosotros.

Demiurge, ¿tienes algo que objetar?

Bien.

En ese caso, haced los preparativos para abandonar esta mansión.

Para nada, Ainz-sama.

Retirad a Nazarick todas las fuerzas de seguridad estacionadas aquí.

Sebas, Solution, como vuestra tarea final en la ciudad real,

comprad el grano que Demiurge solicitó, y trans-feridlo a un almacén apropiado.

Una vez reunido, pedidle a Shalltear que lo mueva.

……

Ainz-sama.

Verás Demiurge ...
Creo en pagar el bien con bien, y el mal con mal.
Al mismo tiempo, también creo que las deudas deben pagarse.

¿Conocía a esa mujer de antes?

Es el diario de cierta chica
que llevaba una gran ira en su corazón después de que un noble se llevara a su hermana mayor.

El bibliotecario lo ha traducido, y ha hecho copias.
Pero este es el original.

Esa sería la deuda que debo.
Gracias a su diario,
aprendí mucho sobre cómo funciona este mundo.
Déjame pagarle a tu hermana mayor.
¿Qué es Demiurge?
Ainz-sama,
tengo una sola petición para usted.

Después de leer los documentos de Sebas,
hay un lugar en particular el cual me gustaría visitar.
Solo tomará un corto tiempo, pero...
Está bien.
Confío en que será por el bien de Nazarick, ¿verdad?
Entonces ve, Demiurge.
¡Muchísimas gracias!
¿QUÉ SE ESCONDE EN LAS PROFUNDIDADES DE LOS OJOS DE DEMIURGE?

Continuará

MANGAS Y MANHWAS
PERÚ
SOLO RECOPILAMOS Y AGRUPAMOS IMÁGENES, PARA LUEGO SER CONVERTIDOS A PDF, TODO LO DEMÁS ESTÁ HECHO POR LOS RESPECTIVOS FANSUBS
@MangasEnPdf
+51979547961
Quiñones Otaku
Mangas PDF Español
@Izuku_Midoriya16